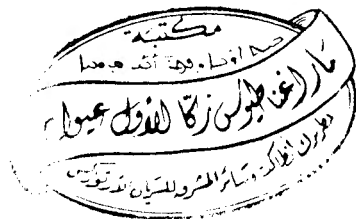


المسيحيون السوريون خلال ألفي عام



١٥٠
لدى



281.63/61



009364

المسيحيون السوريون

خلال ألفي عام

سمير عبده

المسيحيون السوريون

خلال ألفي عام

منشورات دار علماء الدين



❖ سمير عبده

❖ المسيحيون السوريون خلال الفبي عام

❖ جميع الحقوق محفوظة

❖ الطبعة الأولى: كانون الثاني ٢٠٠٠

❖ تنفيذ وتنفيذ وتوزيع

دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة

دمشق

❖ هاتف ٥٦١٧٠٧١ - فاكس ٥٦١٣٢٤١

ص.ب ٣٠٥٩٨

❖ الاخراج الفني: هيفاء الرفاعي

❖ صورة الغلاف: مسيحيون سوريون في الولايات المتحدة

الامريكية عام ١٩١٦

مقدمة

من حق أي مواطن سوري* أن يحتفل بذكرى مرور ألفي عام على ميلاد المسيح الذي ولد في هذه البلاد وتكلم بلغتها الآرامية السريانية، كما بها الكثير من رسل المسيح من هذه البلاد انبثقت المسيحية وعلى أرض ترابها استقبلت أول شهيد لها وفيها قامت ثقافة مسيحية لا زالت آثارها متجلية في الكثير من حياتنا، ذات تاريخ وطبيعة تفاعلية تحويلية دائماً وأبداً هي التجربة القائمة على الفعل / الفكر وعلى التفاعل الذي هو جوهر روح المعاشرة الاجتماعية وجذر نشأة الثقافة. فالثقافة منتج اجتماعي لتكييف فرص ومناخ الفعل والتفاعل الاجتماعيين. فتكون الثقافة إطارهما وليست علتها ومن ثم فإن دراسة ثقافة مجتمع ما باعتبارها نتاجاً مجتمعياً تاريخياً، تعني بالضرورة دراسة الفعل الاجتماعي وعلاقات التفاعل داخل المجتمع، ومع مجتمعات خارجية، سواء في صورة تبادلية حرة أو في صورة ما نسميه غزوات أو فتوحات أو غير ذلك من أسماء، وتعني أيضاً استبيان الآثار المتولدة والعلاقات التبادلية الجديدة الناجمة. وتحوراتها، وما أفضت إليه الظروف والملابسات الجديدة من ابتكارات الفعل والفكر الاجتماعيين.

وحين تنتقل الشعوب من الثقافة إلى الحضارة، من أساليب العيش التلقائية

* المقصود بتعبير سوري هو من سكن سوريا الطبيعية التاريخية.

الساذجة إلى أسلوب الحياة المضبوط المتشابه الذي يجري عليه كل الناس ، تجمد ويبدأ تدهورها. فالشعوب الأوربية انتهت غالبيتها من طور الثقافة ودخلت في طور الحضارة حيث تلاشت طوابعها الشخصية الشعبية وأصبحت على نسق واحد. فيما المسيحية السورية تشكلت بطبيعة البيئة وبطبيعة التراث وبالمورثات الخاصة بنا والتي انتقلت الينا مع تعاقب الأجيال، مضافاً إليها العوامل المكتسبة البيئية، وهذان الاثنان شكلا في النهاية النسيج الثقافي للإنسان السوري. وهذا المصطلح كلما تأصل بمفهومه الجيد والسليم للثقافة في وجداننا ، ارتقيناً وصار الأمل في مزج الحضارة بالتحضر قريباً. وهنا يمكن أن تصبح الثقافة فعلاً صمام أمن لكل أزماتنا النفسية.

من هنا خصوصية المسيحية السورية التي كثيراً ما ذكرت في سياق التهجير (الحضاري) للمسيحيين من هذه المنطقة ، حيث يتم تفريقها منهم باسم سهولة الهجرة والوظائف الرفيعة التي ابتدعها الغرب لإفراغ المنطقة ممن تأصل بمسيحيته في مقابل أفراد طائفة أخرى يحلون محلهم لإنشاء وطن قومي لهم.

هذه الظروف غير الطبيعية التي يمر بها مسيحيو سوريا جعلت منهم قضية وحكاية . هي غير مرئية ولا يشعر بها إلا من خلال البيانات الإحصائية وشعور الأفراد أن دورهم التاريخي الذي قرأوا بعضاً منه يفقد بريقه . إلى جانب مشاكل اجتماعية فرضها عليهم تحضرهم فباتت لهم مشكلاتهم الخاصة.

إلى هذا وذاك كتبت هذا الكتاب ، فبعد المقدمة هناك تمهيد للدخول إلى الموضوع حيث كانت سوريا موطناً للكثير من الديانات والثقافات المختلفة، ومن هذه الثقافات كانت المسيحية إحداها، التي طمح أفرادها أن يكونوا قدوة في تمسكهم بدينهم الذي رعوه ونشروه في أرجاء العالم.

ثم كان فصل المسيحية: النشوء والارتقاء وفيه شرح مكثف لنشأة هذه الديانة السامية من حيث مفهوم الدين لدى الإنسان ومعاني الديانة المسيحية وولادة المسيح وانتشار المسيحية وكيف وصلت إلى ما وصلت إليه خلال ألفي عام.

وفي فصل لغة المسيح السريانية السورية نكشف النقاب عن لغة المسيح التي تكلم بها بلغة هذه البلاد والتي لا زالت باقية بعد أن انحسرت، وهي تمارس من خلال بعض الكنائس المسيحية ويتكلمها أفراد قرى سورية قليلة.

أما فصل المسيحية وتعدد الطوائف فيتناول نشأة الطوائف المسيحية في سوريا منذ بدء الدعوة المسيحية مبينين انقساماتها واتجاهاتها.

وفصل المسيحية الشرقية والشخصية الإقليمية يتناول الطوائف المسيحية التي وضعت الوطن والولاء له دون الأخذ بشعار الديانة الواحدة والسماح للأجنبي باحتلال البلاد، وكان موقفها قومياً مع أخوتها من الطوائف الأخرى متحملة كافة التبعات الناجمة عن ذلك وشعارها الدين لله والوطن للجميع.

ويلقي فصل المسيحيون العرب الأضواء على نشأة القبائل العربية المسيحية واندماجها مع مجتمعاتها المحلية ودورها في الحضارة العربية الإسلامية واتجاهها العروبي. والمصير الذي آلت إليه على ضوء التطورات الحاصلة في المنطقة حيث نكتشف في هذا الفصل أن مواطني سوريا بمذاهبهم وطوائفهم، بشرياً واقتصادياً، شكلوا وحدة أعطت لهذه البلاد روحها وشخصيتها الفريدة في التاريخ.

ونتهي الكتاب بفصل المسيحيون السوريون: الأقلية والخصوصية، حيث شكلت الأقلية هنا خصوصية استفادت من نظام الملة العثماني واستطاعت أن تعمق من ثقافتها العربية والأجنبية، وما المصير الذي آلت إليه على ضوء التطورات الحاصلة في المنطقة حيث همومها وتطلعاتها هاجس الكثير من المسيحيين، ونتساءل فيما إذا كان التباين عامل هدم أم حافز حركة قائمة على التفاعل في إطار فهم عقلاني ووحدة إنسانية.

إن مادة كالتي تناولناها تقتضي المجلدات العديدة، فموضوع كهذا يمكن تناوله بجوانب عدة، على أننا حاولنا أن نقدم المسيحية بثقافتها الاجتماعية ودورها في الريادة الفكرية لهذه المنطقة والمصير الذي ينتظرها، والهواجس التي تنتاب أفرادها بعد أن هجر أراضيها أكثر من ساكنيها، والدوافع التي تدفعهم إلى الهجرة والانكماش

والتضاؤل عدديا والامتيازات التي فقدها وخصوصيتهم الثقافية والدور الذي لعبوه في تنوير العقول وفي تحرير بلادهم من طغيان الأجنبي... تساؤلات تثيرها مادة الكتاب حتى يعيها الفرد العادي قبل المثقف ويقف حيالها موقفه الثابت من إيمانه بقدسية أرضه والتضحية في سبيل بقاء هامته منتصبة، منارة تضيء المنطقة بثقافة نابغة من خصوصيته.

ونود أن ننوه هنا أن المسيحيين لعبوا منذ نشوء الإسلام وقيام الحضارة العربية - الاسلامية، في منتصف القرن الثامن حتى القرن الثالث عشر لميلاد المسيح، دورهم الرائد في صنعها، وكان لجو الحرية الذي أتاحه لهم بعض الخلفاء أن ازدهرت هذه الحضارة وعظم دور العلماء المسيحيين في كافة فروع المعرفة، في جو كان يسوده المفهوم القبلي والثقافة القبلية، فكان دورهم دور الباعث على نشوء المعرفة العلمية والفكر الفلسفي الذي استفاد الغرب منه في العصور الوسطى بعد أن نقله واستوعبه بفكر جديد نجم عنه الحضارة الغربية العلمية.

إن دراسة التاريخ من أنجع الطرق التي يتوسل بها الإنسان ليحدد علاقته مع الماضي وليتعرف على هويته وليتحرر من قبضة الحاضر وليعرف حدود ما هو ممكن وما هو مستحيل. ففي دراستنا للماضي نعرف كيف عاش مسيحيو سوريا ووصلوا إلى مكانتهم الثقافية والفكرية دون أن يطرحوا تراثهم أو هويتهم الخاصة جانبا، بل أنهم استخدموا بعض العناصر الإيجابية في تراثهم كي يجندوا جماهيرهم ويسهلوا عملية الانتقال. إن دراسة مثل هذا النموذج لقيمة بشحذ الهمم وإدخال العزاء على أولئك الذين لم يحالفهم الحظ في الاطلاع على نشأة ونمو وتطور مسيحيو سوريا.

أخيراً، فإن فكرة هذا الكتاب أطلقها الأخ الصديق فؤاد نزهه ملحاً علي في ذلك، مقدماً دعمه المعنوي والمادي، فله وللقارئ أجزى شكري.

سمير عبده

ص.ب ٩١٤ دمشق

تمهيد

أصبحت الدراسات الدينية، من حيث المادة والتاريخ والسكلمجة، موضوعات قائمة بذاتها. كما أدى استقصاء المعاني إلى نشوء عناية واسعة متجددة في فلسفة الدين أولاً، ثم إلى البحث عن أساليب الرمزية التي يتخذها الدين في الفنون والآداب والطقوس والميثولوجيا.

وتظهر بين فينة وأخرى بوادر كثيرة من مصادر مختلفة تشير إلى أن العالم يقف على شفا انبعث روحي جديد، أو على تحول أساسي في موقفه من قيم الحياة. فبعد حقبة طويلة من المد القومي، عدنا لكي ننظر في أعماق نفوسنا مرة ثانية.

وهناك اتفاق عام على الظاهرات التي تحيط بهذا الانتقال المتعظم في الاهتمام من الوقائع بما هي كذلك إلى معناها وقيمها بالنسبة إلينا بما نحن أفراد، لكن ما أن نبدأ بتحليل التوقعات التي تحتضنها مختلف الجماعات التي يزخر بها عالمنا عن التحول المرتقب حتى ينتهي الاتفاق، وتقوم - بدلاً منه - آراء تختلف وقوى تتصارع.

ونجد بين هاتين النهائيتين القصوين الإيمان التقليدي والعقلانية المقاتلة، كل تفاوت في الرأي يمكننا تصوره حول هذه المشكلة الكبرى المتصلة بالخطوة التالية التي سوف تخطوها البشرية في تطورها النفسي، ولعلنا نستطيع القول إن الموقع الوسط يحتله الذين يعلمون أنهم يتجاوزوا المسيحية كما هي متمثلة في الكنسية، ولكنهم لم يضطروا إلى نفي ما في الموقف الديني من قيمة أساسية في الحياة يماثل ما في العلم من أصالة واضحة.

هؤلاء اخترعوا الروح اختباراً حياً كما اخترعوا الجسد، واخترعوا الجسد اختباراً حياً كما

اختبروا الروح، تجلّت عليهم الروح تجليات يتعذر شرحها أو تفسيرها بلغة اللاهوت التقليدي أو بلغة المادة الحديثة، ولا يحسون رغبة في قطع عرى التقوى التي يشعرون بها في أعماق قلوبهم بسبب هيكل الحقائق العلمية التي بمنحها العقل ودعمه وتأييده، بل يؤمنون أنهم لن يصلون إلى معرفة أوسع عما تؤديه عقولهم من وظائف داخلية، وإلى معلومات أوفى عن القوانين اللطيفة - المحددة تحديداً كاملاً مع ذلك، التي تحكم النفس الإنسانية، لكان بمقدورهم الوصول إلى الموقف الجديد المطلوب، بدون أن يلجئهم ذلك إلى الانكفاء نحو ما هو إلا لاهوت القرون الوسطى مستتراً بغلالة رقيقة من ناحية، أو إلى الوقوع ضحية أوهام فلسفة القرن التاسع عشر، من ناحية أخرى.

ولهؤلاء الناس أجمعين كتب هذا الكتاب معطياً المفاتيح التي تفتح لهم مغاليق البعض من تاريخ المسيحية المنطلقة من سوريا التي يتلهف الإنسان الحديث شوقاً أن يمسك بها .
لعلنا نرى أن اهتمامات رجل الدين المتفاني واهتمامات المؤرخ واحدة بعينها. فرجل اللاهوت يهتم اهتماماً شديداً بالمعتقدات الخاصة بدينه ودين الآخرين، لأن ما يهمه هو حقيقة اعتقاده في مقابل اعتقاد الآخرين. وكذلك ينبغي على المؤرخ أن يهتم اهتماماً شديداً بالمضامين الخاصة بالدين، لأن ما يهمه هو الموقف الإنساني الذي يعبر عنه الدين، وما نوع تأثيره على الانسان، وهل هذا التأثير حسن أم سيئ على تنمية قوى الانسان، وهو لا يهتم بتحليل (الجزور التاريخية) للأديان المختلفة فحسب، بل (بقيمتها).

فالدين في جوهره هو سعي الانسان المحدود إلى الله، اللامحدود. وتقرب المحدود من اللامحدود يحصل عبر طقوس معينة تختلف من دين إلى آخر ومن حضارة إلى أخرى. فالاختلاف بين الأديان هو اختلاف في العقائد والطقوس، وإن كان الهدف الأخير واحداً، وهو الاتحاد إذا جاز التعبير بالله.

ويرى أحد المفكرين^٨ أن الأديان السائدة اليوم ليست بالظاهرة الحديثة في تاريخ البشرية، وهي ذات تاريخ طويل بالنسبة إلى الحضارة المدونة. لقد انقسم الناس إلى أديان، وانقسم كل دين إلى مذاهب نشأت إلى حد، من التفسيرات المختلفة. والراجح أن المنطق الذي أدى إلى هذا التنوع وهذه الانقسامات من شأنه أن يعيد نفسه اليوم كما الأمس، إذ بدأ كل شيء من جديد، ومن يحاول توحيد الأديان بمعنى القضاء على التنوع وصهر المذاهب

٨ ملحق صحيفة النهار - بيروت ١٨ / ٣ / ١٩٥٠ ص ٨

٨ من مقابلة مع أديب صعب أجرتها راغدة حداد

والأديان كلها في دين واحد لا بد من أن يخون إحدى قضايا الدين الأساسية، ألا وهي السلام، لأن فرض هذه الوحدة لا يحصل إلا بالحرب أو العنف. ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة وديناً واحداً.

فيما يرى رفاعه الطهطاوي أن محض تعصب الانسان لدينه لأضرار، غير أنه لا يعد إلا مجرد حماية. وأما التثبث بحماية الدين لتكون كلمة الله هي العليا فهو المحبوب المرغوب^x. وهكذا مضى الإنسان في دينه متعصباً أو متفاهماً مع تعاليمه، مشجعاً أو مهادناً لها، محترماً الأنبياء أو ملحداً، وفي كل ذلك مضى الكل وبقي الأنبياء يُذكرون. وإذا كانت النصوص الأدبية أبقى ذكراً لأصحابها الأدياء فإن السياسيين قلما نذكر سياساتهم بعد أن ينحوا عن الحكم، والنصوص الدينية خالدة تذكر في كل يوم وتمارس عبادتها ولها تأثيرها الاجتماعي الروحي على حياة الإنسان، والأنبياء يذكرون وتحمد ذكراهم العطرة وهو ما جعل سيرهم مدعاة اعتزاز وفخار للمؤمنين. وهذا ما جعل أحد الصحفيين يسأل الزعيم الكوي فيديل كاسترو، ما إذا كان يخشى أن يُذكر في التاريخ على أنه بصورة ستالين، فقال إنني سوف أذكر بصورة المسيح.

تذهب هذه الدراسة مفترضة أن البحث عن السياق الذاتي في التغيير في الوطن العربي يقتضي العدول عن نهج الاستهانة بشأن أسس قانونية أو عرفية أو نهج المزايدة فيما يطرح من مسألة المسيحية السورية والتي تعمم باسم المسيحية المشرقية في ذكرى مرور ألفي عام على قيامها، وأن السياق الذاتي في التغيير يقتضي البحث والتحليل في التجارب العربية دون عقدة حجل لأن التجارب تحوي بذاتها على أتماظ إيجابية واختبارات يمكن مقارنة فعاليتها ووسائل ضبطها ومراقبتها.

ويرى أكاديمي لبناني أن عقدة حجل المثقفين العرب تعرقل سبل إدارة التنوع والجهود في شرعة أنظمة عربية تعاني معضلة في تدعيم وحدتها الداخلية. يعرف الباحثون الذين ينتهجون العقلانية والواقعية أن العودة إلى الأصالة هي السبيل في المعرفة العلمية وفي المعالجة^{xx}.

^x رفاعه رافع الطهطاوي: مباح الألباب المصرية مطبعة شركة الرغائب - القاهرة ١٩١٢

الطبعة الثانية ص ٤٠٦

^{xx} د. أنطون مسرة: معضلة المساواة والمشاركة في أنظمة الحكم العربية مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١١٩ ص ٨٨

وهذا يجعلنا نقول إن إحساسنا بالواقع معناه أننا ندع الوقائع تفضي بعضها إلى بعض إلى غير نهاية، نتيجة لحسابات المنفعة التي تقوم بها بطريقة انفعالية قصيرة النظر. ولما كنا لا نقصد عن وعي إلى هدف محدد تحديداً واضحاً، فإن نشاطنا يمكن فعلاً أن يوصف بأنه نوع من الحدث العادي.

ومن المؤسف أن رد فعلنا تجاه الوقائع يجري على نحو خال من الفعل تماماً، فنحن نبني مستقبلنا وفقاً لظروف الزمان دون خطة ولا أساسات، ونتركه معرضاً للآثار المدمرة للاضطراب الواقع بينها، إننا نصيح (لقد وصلنا أخيراً إلى أرض صلبة!) ونحن في الواقع نفوض في تيار الأحداث بلا مساعد أو حائط.

وما قام به علم التاريخ من أعمال خلال القرون الماضية يستحق منا الإكبار، لكن هذه مسألة ، ومسألة أخرى ما إذا كان جيلنا، على الرغم، مما لديه من علم بالتاريخ، لديه إحساس تاريخي صادق. وهذا الإحساس بالمعنى الكامل لهذا اللفظ، يتضمن وضعية نقدية في مواجهة الأحداث القريبة والبعيدة على السواء. وإبقاء هذه الملكة حرة من انحراف الآراء والمصالح ونحن نقدر الوقائع - يقتضي قوة لا يملكها المؤرخون عندنا، إنهم طالما كانوا يعالجون عصوراً بعيدة لا مدلول لها بالنسبة إلى الحاضر فهم نقديون بقدر ما تسمح لهم المدرسة التي ينتسبون إليها. أما إذا كان ثمة ارتباط بين الماضي وبين الحاضر فإننا نلمح فوراً في تقديرهم تأثير موقفهم الخاص: العقلي أو الاجتماعي أو الاقتصادي أو الديني.

وكان التأثير التربوي للعلم على المؤرخين من الضالة إلى درجة أنهم كثيراً ما شاطروا شعوبهم الرأي بحماسة لا تقل عن حماسة أي شخص بدلاً من دعوة شعوبهم إلى تقدير الوقائع بميزان الفكر كما كان يقضي بذلك واجبهم نحو مهنتهم، بل بقوا مجرد رجال تحصيل علمي. إنهم لم يبندوا العمل الذي من أجله دخلوا في خدمة الحضارة، وآمال الحضارة التي انعقدت على قيام علم التاريخ لم تتحقق، شأنها شأن الآمال التي ارتبطت بالمطالبة بالدول القومية.

ويمكن القول إن الشيء ذا القيمة الفائقة الذي يقدمه علم النفس الاجتماعي للمؤرخ في حالة الوثائق، كما في حالة الاتجاهات، هو بخاصة مفاهيم وأنماط من الأصناف والمشكلات لم يألفها المؤرخ، على الرغم من أنه يتصدى لها بصفحتها واقعاً اجتماعياً وبشراً، سواء أكان المقصود مواقف سياسية أم ردود أفعال اجتماعية ومجموعات أم شخصيات تاريخية. لقد أثار

هذا الغنى وهذه التطورات الجديدة الانطباع بوجود (أزمة) في التاريخ، وقد تراكمت هذه الأزمة كما في العلوم الاجتماعية الأخرى، دفعة واحدة، ببحث عن الهوية، وفي الوقت نفسه لكي يحمي نفسه من نزوع الهيمنة^x

في ذكرى بدء الألفية الثالثة لميلاد المسيح كتب هذا الكتاب لا ليثير العصبية الطائفية، ولا أن يبحث في جوهر خلافات الطوائف، بل أن يتابع النشأة التاريخية لهذه الطوائف المسيحية، محلاً دورها في المجتمع السوري، مبنياً ميزتها في كون المسيح نشأ وتخطب بلغتها، كما كان الحال لمعظم الرسل، وبالتالي فإن الأراضي السورية هي أراض مقدسة لها شهدت حضارة لا زالت مسيطرة على العالم بعد أن انتقلت إلى الغرب، وبها يتباهى الفرد بما له من أصول عريقة في القدم، أصيلة في المبادئ. إننا اليوم أصحاب حضارة تليدة، ومشكلتنا هي تجديدها والتفوق عليها.

وكانت أنواع كثيرة من المفاهيم المستمدة من الدين والفن قد وجهت في الألفية الأولى للمسيح جهود السوريين في صناعة سلع وأشياء طويلة البقاء، من كاتدرائيات وأديرة وصلبان وشبابيك وصناديق وأثاث.

كما كان من أحداث الألفية الثانية حدوث انشقاقات الطوائف المسيحية وتعددتها، ومع أن البعض يأسف لهذه الانشقاقات ويرى بها بعداً عن (روحية الشرق) فإن البعض الآخر يرى بها الديمقراطية (السياسية) في بقاء المسيحية في هذه المنطقة، فالتعددية أعطت ميزة ثقافية أخرى هي وصلها بالمسيحية العالمية.

وقد جلب انتشار المسيحية في سوريا نوعاً من الوحدة روحية في أصولها، ولم تقم هذه الوحدة على القوة، بل على التآخي والمحبة، وهذا ما جعل الكنيسة في وضع يمكنها من مد سلطانها بغية تضيق نطاق الصدامات المسلحة، وفرض القانون الكنسي الذي هذبت حواشيه في فترة ارتفاع مقام الكنيسة وعظمتها.

ومن يستعرض تطور المسيحية في سوريا بعد المجامع التي كرس انقساماتها، يرى أن القرون التي اتبعت ذلك، شجعت الناس على الاستسلام لأخطاء العالم الدنيوي وفضائعه. وكان في مقدورهم أن يفعلوا هذا دون عناء كثير لأن الحقيقة السائدة حينئذ كانت تصور

^x gerschenkron, A : continuity in history and other essays, Harvard univ press 1968
P. 459

بحيث تبدو تافهة نسبياً. لقد كانوا يميلون إلى تركيز جهودهم الدينية على الحياة داخل الدير وعلى ما يجب علينا الآن تسميته بالنواحي الخارجية للعبادة الدينية، أي الطقوس والشعائر، إذ كانوا، على ما يبدو، يرون في هذه الطقوس مفتاحاً لما في العالم الآخر من حقيقة أبدية لا يدرّكها التغيير.

وفي ذلك يقول هاملتون جب: إن قيمة الرموز الدينية والاستجابة الشعورية التي تثيرها في أية جماعة دينية، لا تكون متساوية لدى أفرادها جميعاً بل نجد على العكس من ذلك أن ثمة خلافات واسعة في هذا الصدد - بين فريق وفريق بل بين فرد وفرد. وكلما كبرت الجماعة، وكلما اتسع التباين بين الفرقاء المنضوين تحت ظلها في أساليب الحياة وفي الموقع الجغرافي وفي المجالات الاقتصادية وفي المستويات الحضارية أو الثقافية وفي الأصول التاريخية والتقاليد الاجتماعية، عظمت الخلافات بينهم في نزعاتهم ومواقفهم الشعورية والخيالية والعقلية من الرمزية الدينية، ويظل هذا الحلف قائماً ينحدر من جيل إلى جيل رغم كل الجهود التي يبذلها رجال الدين والوعاظ والمصلحون لصبوا الجماعة في نسق مشترك من النظرة والفكر والعمل، ويوحدها ويشدوا من أزرها بالتماسك والأحكام^x.

وينبغي لنا في عملنا هذا ألا نهمل ما قدمه الماضي المسيحي، بل وغير المسيحي، ذلك الماضي الذي ورثه السوريون من بدء المسيحية. فبدون معرفة التماسك الذي قام واشتد بينهم في المجتمع المسيحي الأول، وبدون معرفة شيء عن العلم والثقافة التي استمدوهما من العالم الإغريقي - الروماني القديم ومجتمعات الشرق الأدنى، بدون هذا كله لا يمكن أن نفهم معنى الإنسان السوري الحاضر في سعيه وراء ما هو صالح وجميل، وجهوده في سبيل تحسين عاداته الإنسانية.

وحتى نعيد للإنسان السوري مجده التليد، فإن البحث العلمي في أوسع معانيه، هو وسيلته، وهذه مقوماته الأصلية في النطاق الذي يستطيع به أن يعيد للماضي بريقه، ولن يكون في وسعه أن يسترد أساس مجد فكري كان له، أو أن يصنع مستقبلاً تنهياً أصوله وأحواله بين سمعه وبصره قبل أن ينفلت زمامه من أيديه، إن لم يتخذها فهماً ووسيلة وتربية أساساً لنهج

^x هاملتون جب: دراسات في حضارة الإسلام ترجمة إحسان عباس، د. محمد نجم، د. محمود زايد

دار العلم للملايين - بيروت ١٩٦٤ ص ٢٣٧.

يسير عليه، ويوفيه أئمن ما يقتضيه منه ولاءً وبذلاً.

إن تجديد العقلية السورية لا يمكن أن يتحدد إلا إذا نشأت في عدد من الأفراد نزعة عقلية جديدة مستقلة عن تلك السائدة بين الجمهور، وفي تعارض وإياه، نزعة عقلية تكتسب التأثير تدريجياً على النزعة الجماعية، وفي النهاية تطبعها بطابعها، ولا سبيل إلى النجاة من الهمجية إلا بحركة أخلاقية، ولا وجود للأخلاق إلا في الأفراد. والقاتل النهائي فيما يتصل بمستقبل المجتمع لا يتوقف على مدى اقتراب نظامه من الكمال، ولكن يتوقف على درجات قيم أفراد. وأهم عنصر في التاريخ، وإن كان أقلها سهولة في التحديد، إنما هو سلسلة التغيرات العامة المتواصلة التي تحدث في الاستعدادات الفردية عند الكثيرين. فهذه الاستعدادات هي العلة في وقوع الأحداث، وهذا هو السبب في صعوبة فهم الناس والأحداث الماضية فهماً جيداً. وطباع الأفراد وقيمتهم بين الجمهور والطريقة التي يصبحون بها أعضاء في بنية المجتمع، متلقين تأثيرات ومعطين أخرى، لا نستطيع اليوم أن نفهمها إلا فهماً جزئياً غير واعي.

وواجب الأفراد وهو الارتفاع إلى تصور أعلى لمقدراتهم والقيام من جديد بالوظيفة التي لا يستطيع أداءها غير الأفراد، أعني إيجاد أفكار (روحية أخلاقية) فإن لم يحدث هذا في عديد من الحالات، فلا شيء قادر على إنقاذنا.

وتاريخ المسيحية السورية هو تاريخ الكفاح من أجل إيجاد نظرة في الحياة متفائلة، وإذا كانت شعوب أوروبا في العصر القديم والعصر الحديث قد أفلحت في إيجاد حضارة، فما ذلك إلا لأن النظرة الكونية التي سادت في فكرها كانت نظرة متفائلة، أحضعت دائماً النظرة المتشائمة، وإن لم يكن في وسعها أن تقضي عليها بالكامل، ذلك لأن التشاؤم استنكار لإرادة الحياة. وفي الوقت الذي يكون التشاؤم فعالاً على هذا النحو المجهول الهوية، يكون خطر على الحضارة أشد..... هنالك يهاجم أقوم الأفكار المتعلقة بتوكيد الحياة، بينما لا يمس أقلها قيمة. ومثله مثل منبع خفي من منابع القوة المغناطيسية، تراه يحدث اضطرابات في فرجار النظرة الكونية فيتخذ مساراً خاطئاً دون أن يشعر به. وهكذا فإن هذا الخليط غير المقترن به من التفاؤل والتشاؤم في تفكيرنا ستكون نتيجته أن نستمر في الإشادة بالنعم الظاهرية للحضارة وهي أمور لا أهمية لها عند التفكير المتشائم، بينما نهمل ما يراه وحده أمراً ذا قيمة، أعني السعي نحو تحقيق الكمال الباطن. والرغبة في التقدم المتجه إلى موضوعات الخواص تستمر

في نشاطها لأنها تتغذى بالواقع، بينما الرغبة الساعية نحو ما هو روحي يصيبها النفاد، لأنها ترتطم بالواقع الباطن الصادر عن إرادة الحياة المفكرة. وحينما ينحسر المد فإن الأشياء التي تنزل إلى الأعماق يقذف بها إلى الشاطئ بينما الأشياء المسطحة تبقى في الأعلى.

ولهذا، فإن ((المسيحية السورية مدعوة إلى أن تعيش الحاضر، لا أن تعيش شكل الانكفاء على مرحلة معينة من التاريخ. والتسمر بها وجعلها محجة و (عصراً ذهبياً) ونموذجاً يحتذى به، فتؤدي هذه الهجرة في التاريخ إلى انتفاء كل سائر المراحل التاريخية التي شكلت وتشكل جزءاً من التاريخ الحقيقي والموضوعي للمسيحيين، وذلك على حساب تاريخ ماضوي، وقد رحل إلى غير رجعة، وأحياناً إلى تاريخ ماضوي أسطوري لم ينوجد إلا في الحلم والبيوتوبيا أو التمني، وقد يشكل ما نسميه (التراث) أحد هذه الحصون التي يلجأ إليها بعض المسيحيين للهرب من واقعهم الأليم، ويقعون أسرى هذا التراث. فالتراثات القديمة التي شكلت رافداً من روافد هوية هذه الكنيسة أو تلك لا ينبغي التناكرها، أو التخلي عنها، لكن عندما يتعلق بها المرء تعلقاً مفرطاً، إن لم نقل مرضياً إلى درجة أنه يجعل من العنصر شجرة ومن الشجرة غابة، إنه يهرب من واقعه ومن التاريخ المحلي)).^٣

ومهما تكن مشروعية هذا الرأي أو عدمه، فإن المسيحية السورية، بالهجرة ودونها، تزداد ثانوية كدين وثقافة، وهو ما يجعلها تتحسس خطر اندثارها، ولكن مواجهة هذا الخطر المحتمل أو المزعوم لن تكون أبداً بالهروب بل بالانخراط وبالتجذر وبالتجسد الذي هو مبراث المسيحية، والالتزام بقضايا المجتمع حيث تكون المواجهة وطنية لا مواجهة طائفية وتضعف الرابطة الدينية، ويغلب الولاء الديني على الولاء الوطني حتى لا نقول يحل محله. ومثل هذا الواقع ليس له مثيل في دنيا المسيحيين الأوروبيين. فالمسيحي الأوروبي لا يغلب ولاءه الديني على ولاءه الوطني، وقد رأينا كيف قامت الحروب بين شعوب تنتمي كلها إلى المسيحية، أو إلى الإسلام.

ليس القول بأن المسيحية المشرقية ثقافة وشعباً مهددة، محض وسواس، لكنه أيضاً قد يكون إسقاطاً، وطرح المسألة على هذا المستوى تستدعي المراجعة.

المسيحية: النشوء والارتقاء

من يدرس علم التاريخ الحديث في بداياته يرى أنه يستجيب لمطلب معرفة موضوعية أقل بكثير مما يستجيب لبُحث التعبيرات والتعليقات الشخصية، إنه أداة لذاتية تبحث عن ذاتها، ذاتية الأفراد والشعوب الباحثة عن أصالتها الخاصة. وهكذا فإن سينيوبوس أكثر المؤرخين علموية يستسلم إلى البوح بأنه لا يوجد علم تحيط به شروط بلغت هذا الحد من النقص مثل التاريخ . فلا توجد ملاحظات مباشرة أبداً، بل توجد دائماً واقياً قد تلاشت، ثم أنه لا توجد واقعات كاملة، فهناك دائماً أجزاء مشتتة، محتفظ بها مصادفة، وبقايا من الماضي. فالمؤرخ يمارس مهنة لئام الخرق، إنه ملزم كذلك بأن يجري أبحاثه على هذه المواد السيئة بطريقة غير مباشرة، مستخدماً أسوأ أشكال محاكماته وهو الرهان بالمماثلة. إن التاريخ يأتي في أدنى درجة من سلم العلوم، إنه الشكل الأكثر نقصاً للمعرفة^x .

ومن حيث المبدأ فإن الطابع التاريخي ليس في الواقعات، إنه لا يوجد إلا في أسلوب المعرفة، ولا توجد واقعات كيميائية، إن الواقعة نفسها تكون أو لا تكون تاريخية تبعاً للطريقة التي نعرفها وفقاً لها، فلا توجد إلا أساليب معرفة تاريخية.

مفهوم الدين عند الإنسان

من المفترض أن العلوم الاجتماعية تقوم على حقيقتين أساسيتين: إحداهما أن الإنسان كائن اجتماعي، أما الأخرى فتتصل بالسلوك الإنساني الذي يصدر في أشكال أو أنماط منتظمة، وفي صورة على قدر كبير من الاطراد والتواتر. إننا إذا لاحظنا الإنسان في ممارسته لنشؤون حياته اليومية، وما يتطلبه ذلك من ألوان النشاط، نجد أن أنواعاً معينة من هذا النشاط

^x Elton, G.R: The practice of history . N. Y. Crowell, Sydney, univ press, london 1968 P 171

تتكرر بنفس الصورة تقريباً. أو بمعنى آخر يميل الناس في المجتمع إلى الاتفاق أو التشابه فيما يصدر عنهم من سلوك في المواقف المختلفة، أو يميلون إلى السلوك بشكل مقنن إلى حد كبير. إن ملاحظة هذه الأنماط السلوكية، وإن كانت لا تعني الاتفاق التام بين سلوك الناس في المجتمع، إلا أنها تعني أن هناك عناصر مشتركة في هذا السلوك يمكن تجريدتها.

والواقع أن صفة الاطراد والتواتر في الظواهر الإنسانية تشكل أساساً لا يمكن إنكاره بالنسبة للعلوم الاجتماعية، إذ لولا هذا التواتر لما نشأت العلوم الاجتماعية. ودونه لن يتأتى الوصول إلى قواعد عامة أو قوانين، هذه الخصائص السلوكية المتواترة التي نلاحظها في علاقات الناس، ومعاملاتهم بعضهم مع البعض الآخر، وفي حياتهم المشتركة، إنما ترجع في المقام الأول إلى الطبيعة الاجتماعية للإنسان^{xx}.

إن دراسة الدين على أتم وجه، دراسة عسيرة دوماً "فأول شكل من أشكال الدين يتطلب الإحساس الديني أكثر مما يتطلب في المذاهب الدينية. إن الدين مدين بميلاده، كما يظهر، إلى بعض غرائز غامضة - ولكنها عامة يشترك فيها الجنس البشري كله - هي غرائز الخوف والعجب والخضوع والاعجاب، بشيء خارج، أي ما يصح أن نسميه في كلمة واحدة (الروع) أو (التقى). فهذا المعنى - معنى الشيء الرائع - يغمرنا قبل أن نكون لأنفسنا رأياً واضحاً عما فوق الإنسان أو فوق الطبيعة بأمد طويل^{xxi}

وبعد (فالدين هو الأسلوب الأساسي الذي يطبع تصرفات الإنسان وتفكيره، ودَفَقَ عواطفه بطابعه، كما أنه أقوم سبيل لانطلاق الإنسان من أسار نفسه).

معاني الديانة المسيحية

من يدرس الديانة المسيحية يرى أنها نشأت متشددة أعطت من اعتنقها إحساساً بالزهد والفخر والأمان الداخلي، ومن ثم انتشرت وتوسعت وانضم إليها الآلاف أول الأمر ثم بعد ذلك ملايين البشر، لأن نصوصها وممارستها تبدأ نقية واضحة مريحة، ولولا هذه القناعة

^x د. الفاروق زكي يونس في تقديمه لكتاب (نظرية الثقافة) تأليف مجموعة من الكتاب سلسلة عالم المعرفة الكويتية

رقم ٢٢٣ ص ٧

^{xx} سيريل بيوت: علم النفس الديني ترجمة سمير عبده دار الأفاق الجديدة - بيروت ١٩٨٥ ص ١١

الشديدة في البداية ما كان لهذه الديانة أن تنتشر ثم تغزو أماً وشعوباً، ولما أمكنها أن تستمر لألفي عام.

وقد لاقت المسيحية رسالتها عند الناس قبولاً أعظم وأوسع انتشاراً من أية عقيدة أخرى، فمما تجدر ملاحظته أن الشرقي بما جبل عليه من صبر ظاهر إنما هو في الحقيقة إنسان نافذ الصبر، ذلك أنه لعجزه عن تحمل الألم والحزن يلجأ على الفور إلى رفرف من أشياء أسمى وأنبى ويهرب من خلل الإحساس الدنيوي.

والمسيحية تشجع التصوف وتبشر بفلسفة للآخرة حافلة بالرجاء، وهي غنية برموزها ولها شعائر سامية شريفة. وفضلاً عن ذلك فهي تروق الطبقات الدنيا بوجه خاص، حيث تعلم الناس بأنه عند الله يكون العبد الرقيق صنواً للإمبراطور، وتأمراً بالمحبة الأخوية والزمانة بين الناس، وحببتها هذه الرسالة إلى كل محب للبشر، ولم تسبقها ديانة أخرى إلى وضع الصدقات موضع التنفيذ العملي إلى هذا الحد.

وكانت الكنيسة المسيحية منظمة تنظيمياً يدعو إلى الإعجاب، فإن زعماءها كانوا منذ القديس بولس رجالاً أتصفوا بالمقدرة والكفاية الإدارية، وكانت لها على منافستها الميثرائية ميزتان لا سبيل إلى قياس ذرعهما. أولاهما أنها كانت تسمح للنساء أن يلعبن دوراً بارزاً في حياتها حيث أخذن مناصب الشماسات أو رئاسة الأديرة. فقد كانت بمصر عدة أديرة للراهبات في القرن الثالث، شأنهن في السنوات الأخيرة - كن يستطعن أن يصبحن أشخاصاً لهم قدر وأهمية.

كما كانت نقطة القوة العظيمة الثانية للمسيحية تكمن في سماحها منذ أبكر أيامها للفلسفة الإغريقية أن تؤثر فيها أثرها، ولا شك أن هذا التأثير وهب اللاهوت المسيحي محتوى فكرياً جعلها موضع القبول لدى رجال من أقدار وأعماق مفكري ذلك الزمان.

ويرتكز الدين المسيحي على عدة ركائز منها:

١- إن الدين المسيحي دين تاريخي وليس هو (أيدولوجيا) أو بناء فكري أو غنوصية

فلسفية، وهو تاريخي لمعنيين:

أ- هو تاريخي لأن مؤسسه المسيح هو شخصية تاريخية ظهرت في فترة معينة من

الزمن، ولد وترعرع في جهة محددة من العالم وحوادث حياته مسجلة في كتب

ووثائق لا يمسه أي شك.

ب- وهو تاريخي ثانياً لأنه ثمرة وحي امتد عدة قرون (عشرون قرناً) والذي وصل إلى القمة في شخص المسيح، حسب تعبير القديس بولس (أن الله الذي كلّم الآباء قديماً في الأنبياء كلاماً متفرق الأجزاء مختلف الأنواع كلّمنا أخيراً هذه الأيام في الابن الذي جعله وارثاً لكل الأشياء وبه أنشأ الدهور) (رسالة إلى العبرانيين ١: ١).

٢- أحد المميزات الأساسية لهذا الوحي هو ظهوره المرحلي عبر التاريخ لم يتردّ دفعة واحدة بل سائر ظروف تطور الإنسانية واحتياجاتها. وهناك ترابط وتقابل بين فترات الوحي المختلفة وهي في نظر المسيحية تتجه كلها نحو مجيء المسيح وتنبئ به وتشير إليه تحت ستار الرموز والإيماءات. وقد ميز توما الاكوييني بين ثلاث مراحل كبيرة للوحي: آ- قبل الناموس مع إبراهيم ب- تحت الناموس مع موسى ج- تحت نعمة المسيح مع الرسل.

٣- إن تعليم العهد القديم إلهي من وجهتين: فمن جهة، لقد نقل بواسطة وحي عليّ أوصله الله إلى أشخاص مختارين هم الأنبياء، ومن جهة أخرى قد سجل في أسفار كتبت تحت إلهام من عند الله، وعدد من الكتب. وعلى هذا الأساس قبلته اليهودية، والمسيحية بدورها تناولته. والكتب التي تحوي العهد القديم كانت ولا تزال الكتب المقدسة للشعب العبري، قبل أن تصبح الكتب القانونية المعتمدة لدى الكنيسة. لقد تقبلته الكنيسة كتراتها الأصيل وتعتبره ملهماً مع اعترافها بأنه غير كامل وأنه يجد تكملته ومعناه العميق في العهد الجديد.

٤- إن الوحي الوارد في العهد القديم يحوي تعليماً خاصاً بالله والإنسان وبصلاهما، وهو ينظم سلوك الإنسان والمجتمع، ويفرض طرق العبادة والصلاة.

محتوى الوحي الوارد في العهد القديم.

٥- إن الله هو القديم، الواحد، المتعالي، الكامل، يخلق العالم من لا شيء بماء حريته

لا بحتمية طبيعية.

٦- خلق الإنسان على صورته وشبهه لكي يشاركه في حياته ويجعله ملكاً للخليقة. خلقه للسعادة الكاملة التي لا تتحقق إلا بحياة الصداقة والوحدة مع خالقه معترفاً بجائته كمخلوق، ولكن أغوى الشيطان الإنسان فعصى ربه ففقد امتيازاته. انفصل الإنسان عن

أساس كيانه واغترب عن الله، فاستولى عليه الفساد، تحطمت فيه صورة الله، فتفككت وحدة الإنسان وتصمدت مع ذاته. أصبح الإنسان عبداً له غير قادر على عمل الخير. وبمرور الأجيال تراكمت الخطايا فترك الإنسان العنان لأهوائه وأخذ يضم الحقد لأخيه ويقاتله، وبدلاً من عبادة الإله الواحد أخذ البشر يعبدون المخلوقات والأصنام ويؤهلون أهواءهم. هذا هو عهد الوثنية والشرك.^{٥٥}

وقد بشر الله آدم وحواء بعد سقوطهما بالخلاص، ووعد لنوح، بعد الطوفان، بنظام جديد للعالم مختاراً إبراهيم أباً للمؤمنين إلى أن كرت السنين وأتى المسيح في النهاية.

ولادة المسيح

بعد ولادة المسيح أخذت شخصيته تظهر بهويتها الحقيقية وتكشف عن ماهيتها. نعم إن المسيح إنسان بكل معنى الكلمة والدليل على ذلك حياته الأرضية وآلامه وموته. ولكن حتى أثناء حياته الأرضية كان يلقب بكلمة الرب (كيريوس) ومعناها الأصلي هو الملك، المسيح المالك، ونفس التسمية أطلقت عليه، بعد بعثه، في الجماعة الفلسطينية.

ويروي لوقا الإنجيلي، المعروف بدقته التاريخية، أن يوسف ومريم كانا يعيشان في مدينة الناصرة الواقعة ضمن مقاطعة الجليل ومن هناك صعدت العائلة المقدسة إلى مدينة بيت لحم، الواقعة في مقاطعة اليهودية، حيث جذور العائلة، وذلك لأغراض إحصائية، وفي بيت لحم ولد يسوع المسيح عام ٤ ق.م. والبعض ذكر (٧ ق.م و ٧م)، من أم يهودية، هي العذراء مريم، أيام هيرودوس الملك (متى ٢: ١ ولوقا ٢: ٤) متجسداً من الروح القدس، ومات على الصليب (٢٩ أو ٣٠م) في أورشليم، لخلاص البشرية، وقام من القبر في اليوم الثالث، وصعد إلى السماء وأعداً بأن يبقى مع العالم (كل الأيام إلى انقضاء الدهر) (متى ٢٨: ٢٠)^{٥٦}

وبعد مرور بعض الوقت رجعت العائلة المقدسة لتعيش في مدينة الناصرة من أعمال الجليل، وهناك نشأ يسوع وترى على العوائد اليهودية (لوقا ٢: ٣٩ - ٥٢) ... كل هذه المعلومات أتت طبعاً بحسب الرواية الإنجيلية.

^{٥٥} الأب الدكتور جورج شحاته القنوازي: المسيحية والحضارة العربية المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ص ١١ و ١٢
^{٥٦} الحسن بن طلال: المسيحية في العالم العربي العهد الملكي للدراسات الدينية عمان ١٩٩٥ ص ١٣

وتاريخية يسوع المسيح، مع التسليم ببعض المفارقات في التفاصيل مدعومة في إشارات وردت في مراجعة تاريخية مسيحية وغير مسيحية، من المراجع المسيحية نذكر طبعاً كتابات آباء الكنيسة التي تؤيد كل التفاصيل الواردة في الأناجيل وفي العهد الجديد كله. ومن المراجع غير المسيحية نذكر كتابات المؤرخ اليهودي يوسيفوس الذي عاش في القرن الأول للميلاد وشهادة المؤرخ الروماني كورنيليوس تاسيتوس (٥٥ - ١١٧) الذي كتب عن نيرون وإحراقه لمدينة روما، ومحاولته تبرئته نفسه من هذا العمل والصاق التهمة بالمسيحيين، فأتى على ذكر المسيحيين ومسيحهم مستطرداً إلى بعض التفاصيل.

ويذكر القرآن الكريم مريم العذراء في ٣٤ موقفاً في ١٢ سورة، ويخصص سورة كاملة باسمها تقع فيها ٩٨ آية. في هذه السور والآيات الكريمة، يقدم القرآن صوراً وصفية لمريم في مراحل حياتها المتعددة: قبل ولادتها، وبعد اختيارها لتحمل بكلمة الله، وأثناء وضعها للمسيح، وخلال انطلاقة المسيح في الدعوة إلى عبادة الله الواحد.

تبين الآيات ٣٥ - ٣٧ من سورة آل عمران الوضع العائلي لمريم قبل ولادتها. وتقول هذه الآيات إن امرأة عمران كانت حاملاً وإنما نذرت ما في بطنها لله. ودعت الله أن يتقبل منها نذرهما. ولكن عندما وضعت مولودها وتبين لها أن المولود أنثى حزنت وأصبحت بخيبة أمل. لقد كانت تتمنى لو كان المولود ذكراً حتى يكون قادراً على العمل في خدمة الدعوة إلى الله^x.

إذا انتقلنا إلى شهادة القرآن الكريم عن الموضوع.... تقول الآيتان ١٥ و ١٦ من سورة مريم: (واذكر في الكتاب مريم إذ انتبذت من أهلها مكاناً شرقياً فاتخذت من دولهم حجاباً فأرسلنا إليها روحنا فتمثل لها بشرّاً سوياً)، ثم يوجه الكلام إلى مريم في الآية ٢٧: (يا أخت هارون) وهارون هنا إشارة إلى قوم اليهود، وحرفياً هو أخو موسى مؤسس الديانة اليهودية بحسب التوراة والقرآن. تقول الآية ٤١ من سورة آل عمران: (قالت الملائكة يا مريم إن الله اصطفاك وطهرك واصطفاك إلى نساء العالمين)، وتقول الآية ٤٤: (إذ قالت الملائكة يا مريم إن الله يبشرك بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم وجيهاً في الدنيا والآخرة ومن

^x محمد السماك: مريم في القرآن الكريم - صحيفة النهار - بيروت ١٩/١٢/١٩٩٨ ص ١٢

المقرين). غير أن الآية ٣٤ التي تتكلم عن ولادة مريم، تقول (إذ قالت امرأة عمران ربني إني نذرت لك ما في بطني محرراً فتقبل مني إنك أنت السميع العليم). وعمران هنا إشارة إلى قوم اليهود، وحرثياً عمران (أو عمرا) هو والد موسى وهارون ومريم كما جاء في التوراة (خروج ٦: ٢٠).^٥

انتشار المسيحية

انتشرت المسيحية شفاهة في بلاد الشام، ومن خلال الكلمة المنقولة في السنوات الأولى بواسطة رسل المسيح الذين كانوا يكررون ويشرحون بتعاليمه وسيرته، وهي قبل كل شيء حركة روحية اعتنقها أناس من مختلف الطبقات: عمال فقراء وموظفون في الإدارات الحكومية بل ورجال مثقفون تجمعهم روح واحدة والسعي وراء حياة فاضلة كلها مكرسة لعبادة الله والاتصال بالمسيح وخدمة الغير.

وعندما اتسعت رقعة البلاد التي آمنت بالمسيحية، اضطر الرسل لأن يكتبوا رسائل إلى الكنائس التي أسسوها وبلغ عددها ٢١ رسالة وهي تشكل الآن الجزء الأكبر من العهد الجديد. أما الأناجيل الأربعة، والتي تمثل الجزء الأول والأهم من العهد الجديد، فهي معروفة بأسماء كتابها: متى ومرقس ولوقا ويوحنا، وكتبت بين عامي ٧٠ و ١٠٠ ميلادية، ولذا كانت متأثرة بمجمل الرسائل الـ ٢١ المشار إليها سابقاً، وفي مقدمها رسائل بولس الرسول (١٣ رسالة)•. وهي الأكثر فلسفة وفكراً ولاهوتاً متضمنة سيرة المسيح بما فيها أقواله وتعاليمه. أما (الرسائل) فإنها تشرح وتفصل تلك التعاليم في ضوء الاستفسارات التي كانت تصل إليهم من أتباع المسيحية. وفوق ذلك يحتوي العهد الجديد على سفر (أعمال الرسائل) والذي يقال إن السدي كتبه هو القديس لوقا، وأما السفر أو الكتاب الأخير فهو ما يسمى (سفر الرؤية) والذي كتبه القديس يوحنا، ولذلك لقب بـ (اللاهوتي) لأن السفر في معظمه تنبؤات بالمستقبل ورؤى لاهوتية.

^٥ القس عيسى دياب: المسيح عربي أم يهودي القومية في المسيحية صحيفة النهار - بيروت ٢٤ / ١٢ / ص ١٢
• بولس الرسول هو أحد أهم دعائم المسيحية في بدء انتشارها، كان مواطناً رومانياً يتمتع بجميع حقوق المواطنة، وهذا استطاع التنقل في العالم الروماني وهو الواسع ثقافة بدءاً من دمشق والأناضول واليونان حتى حل أخيراً في روما، وأسس كنيسة في كسل مكان قام بزيارته. ويعود نجاحه إلى أن مفهومه للمسيحية كان على درجة عالية من الذكاء والشمولية.

والأناجيل الأربعة السالف ذكرها بدأ الكتاب المسيحيون في القرن الثاني الميلادي باقتباسها وشرحها وقاموا بعمل ترجمات منها إلى لغات متنوعة كالسريانية والقبطية واللاتينية، ولذا فما من شك في أن هذه الأناجيل سجلات رسولية صحيحة صادقة. وتؤيد الرسائل في العهد الجديد صورة حياة المسيح وتعاليمه وأعماله وشخصه كإنسان وإله كما وردت في الأعمال الأربعة.

وتمتاز الأناجيل الأربعة بخصائصها التي تنفرد بها بسبب غرض الكاتب في كتابته والأشخاص الذين كتب إليهم كما كانت ماثلة في ذهنه. فقد كتب متى من وجهة النظر اليهودية، وهو يقدم لنا يسوع كالمسيا الملك الذي تمت فيه نبوءات العهد القديم. ومرقس يكتب للأمم وربما كان يقصد الرومانيين منهم بوجه خاص، وهو يقدم لنا فوق كل شيء قوة المسيح للخلاص كما تظهر في معجزاته. أما لوقا، وهو يكتب للمثقفين من اليونان، يكتب لهم في لغة بأسلوب أكثر روعة مما كتب غيره من كتبة الأناجيل، ويظهر لنا تأثير الرسول بولس في إبراز نعمة المسيح التي تشمل كل الساقطين والمنبوذين والفقراء والمساكين بعطفه. أما قصد يوحنا الخاص فهو في أن يظهر يسوع كالكلمة المتجسد الذي يعلن الأب للذين يقبلونه (يو ٢٠: ٣٠ و ٣١).

واستقى البشيريون الأربعة المعلومات التي ضمنوها في أناجيلهم من مصادر موثوق بها، حيث كان متى ويوحنا رسولين اتبعا يسوع ولذا فمعرفتهما بالحوادث التي سجلها هي معرفة شخصية. أما مرقس فقد كان رفيقاً لبطرس وقد ذكر بياس حوالي سنة ١٤٠ ميلادية أن مرقس ضمن في إنجيله ما وعظ به بطرس عن يسوع. ويظن بعض العلماء أن مرقس هو أول الأناجيل التي دونت، وأن متى ولوقا استخدمتا على وجه العموم نفس النقاط الرئيسية التي وضعها مرقس.

وهناك أناجيل غير قانونية تُخص كل ما كتبه بعض الكتاب في العصر المسيحي المبكر بعد العصر الرسولي، بما يختص بأخبار سيرة المسيح، ونسبوه إلى غيرهم كأنجيل يعقوب وأنجيل نيقوديموس وأنجيل المصريين وأنجيل العبرانيين وأنجيل الناسيين وأنجيل بطرس وأنجيل توما وأنجيل الطفولية وهو أنجيل عربي. والمظنون أن أنجيل يعقوب كتب في القرن الثاني. وأما موضوع هذه الأناجيل فوصف لحالة يوسف والعدراء مريم، والعجائب التي عملها المسيح في حياته، ومما

شاهده في الهاوية وغير هذه مما يرضى عقول السذج ومن شابههم من العامة الذين يرتاحون إلى مثل هذه الأساطير وأخبار القصصيين^x.

وقد انتشرت المسيحية في المئة الأولى من تاريخها في بلاد كثيرة، عُدَّ منها واحد وأربعون مركزاً. وكان في المئة الثانية جماعات منظمة في ولايات المملكة الرومانية بأجمعها. وذكر تربيلاس القرطاجي في العقد الأخير من القرن الثاني، إنها ملأت جميع البلاد والأرياف ونفذت إلى سائر طبقات الجماعات البشرية، وهتف فخوراً بذلك قائلاً (ما عهدنا بأنفسنا إلا من أمس، وقد ملأنا مملكتكم برمتها، المدن منها والجزر والقلاع والمدن المستقلة والمجالس والمعسكرات والبلاط ودار المشيخة والسوق المشهورة بالفوروم، ولم ندع لكم سوى هياكل الوثنية)^{xx}.

وفي إطار القرنين الأول والثاني الميلاديين تبلورت العقيدة واكتملت نصوص العهد الجديد، فكان عصر الاستشهاد الأول المتمثل في قبول الموت طواعية في سبيل التمسك بهذه الديانة الجديدة.

وفي هذا السياق لا يمكن إنكار مدينة انطاكيا في نشر الدعوة المسيحية فهي (مدينة الله الأولى) وأهم مركز للمسيحية بعد اورشليم، وأول ما دعى المؤمنون بالمسيح مسيحيين كان بها (١ ع ١١ : ٢٦). وبعد استشهاد استفانوس من أوائل الشمامسة في المسيحية في اورشليم هرب المسيحيون من هذه المدينة إلى انطاكيا وبشروا بالإنجيل لليهود واليونانيين هناك (١ ع ١١ : ١٩ - ٢١). وقد أرسلت الكنيسة في اورشليم برنابا ليقود العمل التبشيري في انطاكيا ودعا بولس معه ليعاونه في الوعظ والتعليم (١ ع ١١ : ٢٢ - ٢٥). وبطريك انطاكيا وسائر المشرق يتقدم في الترتيب الكنسي على بطريك القدس. وحين انتقلت (البطريكيات) المسيحية من انطاكيا انتقلت لأسباب سياسية.

^x نغية من الأساتذة: قاموس الكتاب المقدس مكتبة المشعل - بيروت الطبعة السادسة ١٩٨١ نص ١٢٢

^{xx} البطريك ماراغناطيوس أفرام الأول برصوم: الدرر النفيسة في مختصر تاريخ الكنيسة طبعة حمص ص ٢١١

الانقسامات المسيحية

كثر أتباع الديانة المسيحية يوماً عن يوم حتى صارت هي نفسها ديانة الإمبراطورية البيزنطية وامتدت لتشمل شعوباً كثيرة، ذات حضارات متباينة ومتباعدة.

ومع توسع المسيحية وتحولها إلى دولة وإمبراطورية دخلت مرحلة الخلاف العقائدي الذي أدى إلى العديد من الانقسامات، وفي إطار الألفية الميلادية الأولى وحدها كان هناك جماعات مسكونية تبحث أموراً لاهوتية، أولها مجمع نيقية الأول (٣٢٥) والذي أرسى أسس العقيدة فيما صار يعرف بـ (قانون الإيمان) وثانيها مجمع القسطنطينية الأول (٣٨١) وثالثها مجمع أفسس (٤٣١) ورابعها مجمع خلقيدونية (٤٥١) والتي تبنت عقيدة الإمبراطور أو الملك، وخامس مجمع (أو مؤتمر) كان مجمع القسطنطينية الثاني (٥٥٦) وسادسها مجمع القسطنطينية الثالث (٦٨٠) وآخرها مجمع نيقية الثاني (٧٨٧) حيث في هذه الألفية الانقسامات الأرثوذكسية، ومن ثم تبعها الانقسامات الكاثوليكية والبروتستانتية في القرون التالية حيث سيطرت الكنيسة الكاثوليكية طوال العصور الوسطى إلى أن كانت الحركة الإصلاحية الكبرى المسماة بـ (البروتستانتية) التي قادها الراهب الكاثوليكي مارتن لوثر عام ١٥٣٩، وهو الأمر الذي أدى إلى وجود وتعايش كل من البروتستانتية والكنائس الكاثوليكية جنباً إلى جنب في معظم دول أوروبا الغربية والولايات المتحدة، بينما تمسكت بعض دول أوروبا الشرقية بالمذهب الأرثوذكسي، ولعل أشهرها وهو ما لا يزال قائماً حتى الآن في روسيا، واليونان ويوغوسلافيا وبلغاريا والقبطية في مصر والسريانية في سوريا مع الأرثوذكس العرب في سوريا ولبنان والأردن وفلسطين والعراق ومصر.

أما في الشرق فقد دخلت المسيحية في حال كمن مع ظهور الإسلام وانتشاره وسيادته، وبدأت الأكتريية المسيحية تتحول إلى الإسلام أو إلى الهجرة.

وكان الصراع المذهبي بين الكاثوليك والبروتستانت هاتلاً وضخماً منذ بداية القرن السادس عشر، ثم خفت حدته تدريجياً مع الاستنارة الليبرالية والتقدم العلمي وسيادة العقل، إلى أن ظهرت الماركسية في القرن التاسع عشر، وبدت كما لو كانت نوعاً من (الدين الجديد) فتحالف كل من الكاثوليك والبروتستانت - وحتى الإسلام - في مواجهة هذا الخطر الجديد

المسمى بـ (الشيوعية). وعندما تفكك الاتحاد السوفيتي وضم خطر الماركسية، إذا بالتحالف المسيحي مع الإسلام ينفرد عقده، ويتحول ليكون مع الديانة اليهودية، ثم أخذ تسمية أكثر قبولاً في الأدبيات السياسية هي (الحضارة الغربية) المبنية على القيم (المسيحية - اليهودية) لكي تكون في مواجهة حضارات أخرى كثيرة، تمت تسميتها جميعاً في الدراسة الشهيرة للمفكر الأمريكي صموئيل هانتنتون (صراع الحضارات) ولعل أبرزها هو (الصراع بين الإسلام والغرب) وهو صراع محكوم عليه بالفشل - بخلاف الصراع بين الرأسمالية والشيوعية في سنوات وأحقاب الحرب الباردة من ١٩٤٥ إلى ١٩٩٠.*

تلك ملامح مكثفة تناولت المسيحية: النشوء والارتقاء دون الوقوف في محطات كثيرة استوعبتها آلاف المجلدات التي كتبت عن الموضوع للوصول إلى المسيحية العربية.



^x د. ميلاد حنا: الصراع بين الإسلام والغرب - العولمة والمعلومات هي المرض وهي العلاج صحيفة الحياة - لندن

لغة المسيح السريانية - السوربية

كثيرة هي الأقاويل التي تناولت ماهية اللغة التي تكلم بها المسيح، حتى أن البعض زعم أن لغة المسيح الأهلية كانت اللغة اليونانية لأنها اللغة الغالبة في فلسطين وسورية في ذلك العصر منذ أن استولى عليها السلوقيون خلفاء الاسكندر ذي القرنين. ولكن من كان مطلعاً على التاريخ القديم يحكم أن هذا الزعم فاسد لا صحة له، إذ يعلم أن اللغة التي تكلم بها المسيح، أي اللغة العامية في أورشليم وسائر فلسطين في أيام المسيح لم تكن اليونانية ولا العبرانية، بل (السريانية) التي يقال لها أيضاً الآرامية، وبعضهم يسميها الكلدانية، وأن العامة عند اليهود تسمى هذه اللغة السريانية بلفظة الترجوم، أي الترجمة، وأما في كنيهم فتسمى الآرامية والسوربية أي السريانية، والقلم المربع الذي يستعملونه إلى اليوم يسمونه الآثوري، نسبة إلى بلاد أثور أي نينوى.

ولا يستبعد البعض افتراضية كون الإسرائيليين بني يعقوب آراميين في الأصل وهاجروا من جنوب الحجاز إلى منطقة عسير في شبه الجزيرة العربية وتبنوا فيها اللغة العربية، وفي عسير تغرب منهم نفر قليل في بلاد مصر وصاروا فيها أمة كبيرة. وهذا الرأي قد يضيء جانباً من عبارة وردت ليعقوب في سفر التثنية وفيها قال (آراميا تاتها كان أي)^x.

ولقد حصل اليهود من الآراميين على أبجديتهم بين القرنين السادس والرابع ق. م وهذه اللغة والأبجدية كتب سفر دانيال وعزرا في التوراة^{xxx}.

^x د. كمال صليبي: التوراة جاءت من جزيرة العرب ترجمة عفيف الرزاز الطبعة الثانية مؤسسة الأبحاث العربية

بيروت ١٩٨٦ ص ٧١

^{xxx} نسخة من الأساتذة: قاموس الكتاب المقدس فصل آرمية الكتاب المقدس مكتبة المشعل - بيروت ١٩٨١

مرجع سابق ص ٧١

ومن عجيب الأمور أن انتشار لغة السريان الآراميين بلغ في عهد السلوقيين مبلغاً عظيماً، فأضحت اللغة السريانية اللغة السائدة في سورية وما بين النهرين وجزيرة العرب وأرمينيا. وبلغ امتداد هذه اللغة إلى بلاد الصين والهند وإلى بلاد النيل ولا نظن أن لغة أخرى حتى ولا اليونانية حارت السريانية في اتساعها إلا الإنكليزية في الوقت الحاضر^x

وهذه اللغة السريانية اليهودية التي يسميها الغرب الكلدانية قد حفظها اليهود إلى يومنا هذا بغاية الحرص والتمسك ويستعملونها في كنائسهم مثلما يستعملون اللغة العبرانية حيثما وجدوا في العالم كله. ويؤدبون بها أولادهم مثلما يؤدبونهم بالعبرانية، وهي تختلف قليلاً عن سريانية اليوم المعهودة لكنها أفصح منها في وجوه. واليهود يلفظون السريانية كما يلفظها الشرقيون الذين يقال لهم الكلدان كما يلفظها الغربيون وهم السريان.

وكان اليهود قد تعلموا الكلدانية حين كانوا في جلاء الكلدانيين ببابل في القرن السادس قبل المسيح وظلوا يستعملونها عوض اللغة العبرانية حين عادوا من ذلك الجلاء في عهد كورش الملك، بعد أن قضوا في الجلاء نحو نصف قرن، وإنما تسمى هذه اللغة في بعض الكتب عبرانية لأنها كانت لغة العبرانيين بعد رجوعهم من الجلاء.

ولنا العديد من الشواهد على ذلك في أسفار العهد الجديد نفسه الذي فيه تسمى لغة أورشليم وسائر فلسطين في أيام المسيح عبرانية شواهد على أن المراد بالعبرانية في تلك المواضع هو اللغة السريانية، ويمكن التأكد من ذلك في يوحنا ١٩: ١٢ و١٧ حيث تجد ألفاظاً سريانية موروثة بصحتها ومسماة عبرانية.

ويؤيد المطران يوسف داود ذلك ويورد سبعة براهين في هذا الشأن ملخصها مايلي^{xx}:

١- إن كل الذين ألفوا الكتب في فلسطين في ذلك العصر وما يقرب إليه كتبوا باللغة السريانية المذكورة التي بسبب كتابتها بالخط البابلي المربع ولأن اليهود تعلموها في بلاد الكلدانيين التي يسميها الإفرنج الكلدانية... من ذلك اسفار طوبيا ويهوديث وابن سيراخ والترجمات الكثيرة، أي ترجمات أسفار العهد القديم عند اليهود باللغة الكلدانية المذكورة

^x الأب لامنس اليسوعي مجلة الشرق - بيروت ص ٧٠٥-٧٠٧ ١٩٢٨

^{xx} المطران يوسف داود: كتاب القصارى المطبعة الأدبية - بيروت ١٨٨٧ ص ٤ - ١٠

وجانب كبير من كتب التلمود. وأما في اللغة العبرانية فقلما كتب علماء اليهود في ذلك العصر، وحتى في اللغة اليونانية فلم يصنف أحد منهم شيئاً في فلسطين، حتى أن يوسف الأصغر الأورشليمي، المؤرخ اليهودي المشهور نفسه الذي عاش في القرن الأول للمسيح والذي كتبه التاريخية محفوظة إلى اليوم باللغة اليونانية يشهد في مقدمة كتاب الحروب اليهودية أنه كتب أولاً تواريخه في لغة جيله أي في السريانية التي كانت في ذلك الزمان لغة اليهود كما تقدم القول. وبعد ذلك نقلها إلى اللغة اليونانية لإفادة الأجنبي. ولا يعترض بسفر الحكمة وسفر المقايين الثاني اللذين من جملة أسفار العهد القديم المسماة القانونية الثانية صنفاً في الأصل في اللغة اليونانية بحسب تقرير العلماء المحققين. ذلك أنه لا يعلم متى صنف هذان السفران ولا في أي مكان ولا من هو مصنفهما، فمن المحتمل والأرجح أنهما صنفا في مدينة الإسكندرية التي لا ينكر أن اليهود فيها كانوا يستعملون اللغة اليونانية وفيها ظهرت كتب اليهود بهذه اللغة.

ومما يؤيد قول المطران داود هو أن سفر المقايين الثاني يحوي في أوله رسالتين أرسلتا من يهود فلسطين إلى يهود مصر، وأن مؤلفه يقول في ٢: ٢٤ أن كتابه هو مختصر كتاب ألفه ياسون القيراني أو الكرييني كما يقال في اليونانية، أي المنسوب إلى مدينة كريني التي كانت واقعة إلى الغرب من بلاد النيل.

٢- إذا نحينا أسماء اليهوديين واليهوديات المذكورة في أسفار العهد الجديد عن الأسماء العبرانية التي كانت تتخذ من باب التدين أو حب الجنس نحو يوسف ويعقوب وشاول ومسي و مريم وحنة، فالبقية منها هي كلها سريانية مثل توما وبرنابا وبرثلمي وبريشوع وبارابا وقيافا وسيلا (شايلا) وبرطمي وبرزابا ومرتا وسالومي وشفيرة وطبيثا. وكذلك أسماء شيع اليهود الدينية كالفريسيين والصدوقيين، وأي عاقل يصدق أن اليهود مع كونهم يتكلمون باللغة اليونانية أو العبرانية كانوا يتسمون بأسماء سريانية لأن لغتهم كانت السريانية.

ولا ينكر في هذا الصدد وجود أسماء يونانية لأهل فلسطين الأصليين في العهد الجديد، إلا أنها كانت قليلة مثل (فيليس) و(نيقموديمس) و(نقانور) و(اسطفانس)، وأقل منها اللاتينية مثل (مرقس) و(لوقا).

ويمكن تأويل وجود هذه الأسماء الغريبة في أسفار العهد الجديد الذي معظمه يتعلق

بأخبار فلسطين والنشام بالقول إن هذه الأسماء الغربية نقلها كتاب العهد الجديد أو مترجموه اليونانيون من لغة العبرانيين إلى عبارة يونانية كما هي عادة القدماء أن يفعلوا. وكمثال على ذلك* أن يوسف المؤرخ اليهودي المار ذكره حين ذكر نسبه في مقدمة قصة حياته سمى أبا جده شمعون بـسلس بلفظة يونانية. والواضح أنه لا يمكن أن يكون اسم أبي جده يونانياً لأنه كان اسمه بلغة اليهود، أي الآرامية (الألكن) فترجمه المؤلف بلفظة (بـسلس) اليونانية المذكورة التي لها هذا المعنى، وكذلك مسماه كان بالتأكيد غير يوناني فكان اسمه عبرانياً أو سريانياً، فترجمه كاتب الإنجيل باليونانية، والبرهان على ذلك واضح لا ريب فيه، وهو أن اندراوس كان أبا شمعون الصفا. ونحن نعلم أن أبا شمعون الصفا لم يكن يونانياً لأن اسمه كان سريانياً وهو يونا أي حمامة، طالع متى ١٦: ١٧ ويوحنا ٢١: ١٥ و ١٦ و ١٧.

ولنا مثال آخر جليل في اسم بولس الرسول، فإن هذا الاسم هو لاتيني بلا شك، وأما المسمى به فكان اسمه أولاً شاول وهو اسم عبراني، والشخص كان بالتأكيد من الجنس العبراني لأنه كان من سبط بنيامين كما يشهد هو عن نفسه في رسالته إلى أهل فيلي ٢: ٥، فلما تنصر سَمَّوه باسم جديد في مدينة دمشق التي فيها حدث تنصره وهو بولس.

ولا شك أن هذا الاسم وضع أولاً بالسريانية، لأن أهل دمشق كانوا يتكلمون بالسريانية، ثم إذ كان هذا الرسول يفتخر بكونه موسوماً بالمدينة الرومانية تُرجم ذلك الاسم بلغة الرومانيين وهكذا غلب عليه اسم بولس اللاتيني.

ومثل ذلك اسم شمعون الرسول أخي اندراوس، فإن المسيح سماه كيفاً بلا شك (طالع يوحنا ١: ٤٢) وهذا الاسم هو سرياني بلا شك ولا ريب. فلا بد من ان التلاميذ امتثالاً لأمر المسيح صاروا يسمونه كيفاً. وكذلك نجده في قورنثية ١: ١٢ و ٣: ٢٢ و ٩: ٥ و ١٥: ٥ وغلطية ١: ١٨ و ٢: ٧ و ٨ و ٩ و ١١ و ١٤ وإذ لا يصدق أن هذا الرسول سَمَّوه باسمين

* المطران يوسف داود: اللعنة الشهية في نحو اللغة السريانية طبع في دير الباء الدومنيكين - الموصل ١٨٩٨ ص ٢٦ و ٢٧ ويعتبر ما كتبه المؤلف من أوثق ما قيل في لغة المسيح السريانية، وكل المصادر التي تناولت هذا الموضوع لاحقاً تشير إلى هذين المرجعين، وقد أكثرنا من الاستشهاد بالمؤلف في هذا الفصل لغني معلوماته.

جديدين فالواجب أن نقول إن اسم بطرس الذي تجده في العهد الجديد ليس هو الاسم الذي كان يسمى به هذا الرسول لكن هو ترجمة يونانية لاسم كيفا وضعها الكتاب اليونانيون.

وعندنا مثال واضح لذلك في عادة أهل زماننا في بلادنا حيث يعبرون عن الأسماء الغربية بترجمتها إلى العربية نحو قولهم ابن العري ابن الحجري، وكقولهم الجسري، الحجري، منصور، سعيد، وردة، فم الذهب بدل كلماتها اليونانية أو اللاتينية. إذاً وجود أسماء يونانية في صحف العهد الجديد ليس دليلاً على أن أهل فلسطين كانوا يونانيين أو كانوا يتكلمون باليونانية.

إننا نجد في أسفار العهد الجديد أسماء لاتينية لأشخاص عبرانيين بلا شك، وذلك إما لأنهم كانت لهم مداخلة مع أرباب الحكومة الذين كانوا يتكلمون باللاتينية وإما لأنهم كانوا من اليهود المستوطنين في رومية أو غيرها من إيطاليا أو أفريقيا. ومثال ذلك يوسف برسبا الذي اسمه هذا، أي (ابن الشيخ) يدل على أنه كان من قوم يتكلمون بالسريانية، ومع ذلك فكان لقبه يُسطس (طالع قصص ١: ٢٣) وهذا اللقب الذي معناه العادل هو لفظة لاتينية، ونرى في قصص ١٣: ١ شخصاً آخر وهو سمعان العبراني يسمى باسم لاتيني نيجر أي الأسود. ومع وجود هذه الأسماء اللاتينية في الأمة العبرانية لم يستتج أحد إلى الآن أن العبرانيين في فلسطين كانوا يتكلمون باللاتينية، فكذلك من وجود الأسماء اليونانية فيهم لا يصح أن يستتج أنهم كانوا يتكلمون باليونانية.

ويمكن القول إن الذين كانوا يتكلمون باليونانية يقرون أن هذا الرسول سمعون كان يسمى أيضاً بطرس بدل كيفا، فإن بولس الرسول الذي مراراً كثيرة يسميه كيفا يدعوه أيضاً بطرس أحياناً، في غلا ٢: ٧ و ٨ مثلاً، وهو قد كتب باليونانية. ولكن على كل الأحوال يثبت ما قلناه وهو ان اسم بطرس هو ترجمة كيفا السريانية وأن الأقدمين كان لهم عادة أن يترجموا الأسماء باللغة التي يتكلمون بها.

٣- إن أسماء الأماكن المشاعة في أورشليم كانت سريانية في زمان المسيح، ويشهد لذلك شهادة قاطعة كل ريب العهد الجديد نفسه نحو شيلوحا (يوحنا ٩: ١١) جلجلة (يوحنا ١٩: ١٧) غباثة (يوحنا ١٩: ٣) جسمانية (متى ٢٦: ٣٦) بيت حسداً (يوحنا ٥: ٢) بيت عينا (يوحنا ١٢: ١) بيت فاجي (متى ٢١: ١) هذه كلها أسماء سريانية بلا شك ولا مرأء.

وأشهر من كل ذلك الاسم الذي وضعه رؤساء اليهود للكورة التي اشتروها بالفضة التي ردها يهوذا الاسخريوطي، وهو حقلدما (قصص ١ : ١٩). وأي عاقل يقبل أن أهل أورشليم الذين كانوا يسمون أماكن مدينتهم بأسماء سريانية كانوا يتكلمون بلغة أخرى.

٤- ورد في قصص الرسل (٢١ : ٤) أن بولس الرسول ألقى خطبة بأورشليم بالعبرانية، أي بلغة العبرانيين حينئذٍ وهي السريانية كما ذكرنا سابقاً. وكان حاضراً في هذه الخطبة جمهور غفير من أهل أورشليم من الخاصة والعامّة، وهم يشكون بولس أمام الأمير، فشرع بولس يخطبهم باللغة المذكورة ليحامي عن نفسه ويبرئها.

ويرى المؤرخ المقدس أنهم حين سمعوه يتكلم بتلك اللغة ازدادوا إعجاباً إليه (وذلك لأنه ولو أن بولس كان يهودياً جنساً لكن كان مولوداً في مدينة طرسوس التي كان أهلها يتكلمون باليونانية ولذلك فيهود أورشليم ارتاحوا بأنه كان يحسن التكلم بلغتهم مع كونه قد نشأ في بلدة يونانية) وأهم فهموا كلامه جيداً حتى أنهم لشدة قوة كلامه ثاروا عليه في الآخر غضباً. فهل يمكن أن يكون دليل واضح وقاطع على أن لغة أهل أورشليم في ذلك الزمان لم تكن اليونانية.

ويؤكد هذا البرهان المطران داود مما ورد في كتاب قصص الرسل المذكور ٢١ : ٣٧ وهو أن الأمير سأل بولس الرسول قائلاً أتحنس اليونانية. فلو أن اللسان العام لليهود في أورشليم كان اليوناني في ذلك الزمان لكان السؤال ضرباً من حماقة مثل حماقة من يسأل اليوم رجلاً دمشقياً أنعرف العربية. وفي جواب بولس تأكيد أكثر للحقيقة، لأنه لم يكن جوابه بقوله أنا يهودي مجرداً، لأنه لو أحاب كذلك لكان الجواب إثبات لزعم خصمنا، إذ يكون المعنى أنا يهودي، والمعلوم أن لسان اليهود هو اللغة اليونانية. لكن أحاب قائلاً: أنا يهودي طرسوسي من مدينة معروفة من قليقية (كليكية)، كأنه يقول إني ولو كنت يهودياً فلاني من مدينة أنت تعلم أن أهلها يتكلمون باليونانية، ولإثبات ذلك أكثر ما يكون نورد شهادة كتاب قصص الرسل ٩ : ٢٩ نفسه حيث يقال إن بولس إذا كان في أورشليم بعد استنارته (كان يخاطب المتكلمين باليونانية) أي اليهود الذين لغتهم كانت يونانية وقد أتوا من آسيا الصغرى أو من بعض نواحي أفريقية (راجع مرتبتي في هذا الصدد). ومن ذلك يتضح اتضاحاً لا مزيد عليه أن

اللسان اليوناني لم يكن اللسان المتغلب في أورشليم بل كان يخص بعض السكان .
٥- يذكر علماء اليهود، حتى الذين عاشوا في زمان المسيح وما بعده، في كتبهم الفرق النحوي واللغوي اللذين كانا في اللهجة باللغة السريانية بين الجليليين وبين ساثر أهل فلسطين ولا سيما أورشليم، والإنجيل نفسه يشهد بوجود هذا الفرق بين لغة الجليليين ولغة ساثر الفلسطينيين في زمان المسيح. فقد ورد في بشارة مرقس ١٤ : ٧ أنه في أيام آلام المسيح لما كلن بطرس الرسول في دار رئيس الكهنة عرفه الحاضرون أنه جليلي وذلك من كلامه (متى : ٢٦ : ٧٣).

٦- تتحلى أقوى البيّنات لإثبات ما نقوله في شهادة الإنجيل المقدس حيث يورد أحياناً بالحرف اللاتيني الكلمات التي خرجت من فم يسوع الأقدس بلفظها الأصلي عينه، وهي كلها سريانية لا عبرانية، حيث أنه حين أراد يسوع أن يسمي شمعون الرسول بالصخرة سماه (كيفا) (يوحنا ١ : ٤٢) ولم يقل بالعبرانية ولا باليونانية (ولو أن كتاب العهد الجديد لما كتبوا باليونانية عبّروا عن اسمه هذا السرياني بلفظة بطرس اليونانية). وكذلك سمي يسوع ابْنِي زبدي باسم سرياني (مرقس ٣ : ١٧). ولما أحيا الصبية قال لها بالسريانية (مرقس ٥ : ٤١). وصاح بالسريانية وهو معلق على الصليب (متى ٢٧ : ٤٦) . ولما أحيا بطرس الرسول الفتاة في يافا قال لها في السريانية (قصص ٩ : ٤٠). ولذلك فلما أراد بولس الرسول في رسالته الأولى إلى أهل قورنث التي كتبها باليونانية أن يأتي بعبارة معنوية سرية باللغة المألوفة حينئذٍ عند العبرانيين قال (١٦ : ٢٢) بالسريانية (مَارَنَ اَنَا) أي ربنا أتى بلفظ السريان الشرقيين، ولم يقل بالعبرانية أذونربا.

٧- إن اللغة السريانية بقيت دارجة في فلسطين أيضاً بعد استيلاء العرب عليها بأجيال حتى أنه حين دخل طقس البيعة القسطنطينية في البيعة الفلسطينية في نحو القرن الثامن أو التاسع استخرجت كتب ذلك الطقس حتى أجزاء الكتاب المقدس إلى اللغة السريانية الدارجة في تلك البلاد لاستعمال تلك البيعة، لأن البيع الشرقية كان من عادتها أن تستعمل الطقس في كل بلد باللغة الدارجة فيه. وهكذا صار الطقس اليوناني مستعملاً في فلسطين باللغة السريانية أحياناً حتى بعد انقراض اللغة السريانية فيها وأخذ العربية مكانها.

هكذا بين المطران يوسف داود بحججه الدامغة أن لغة المسيح كانت السريانية وليس
اليونانية، فالأولى كانت لغة الشعب الدارحة في فلسطين، والمسيح كان من عامة هذا الشعب.
ومما يؤيد ما ذكرناه أنه يرد في المأثورات الإسلامية أن إنجيل النصارى لم يكن مكتوباً
باليونانية ولكن (بالعبرانية)، وهذا المصطلح العربي كان يدل في ذلك الوقت على العبرية كما
على الآرامية، لأن هاتين اللغتين كانتا تكتبان بالحروف ذاتهما^x.

ونحن إذا قابلنا اللغة السريانية بالعبرانية، التي كتبت في العهد القديم نرى أن اللغة
السريانية، قد حازت قصب السبق عليها، فإن أجّل العلماء المحققين في أوروبا ذهبوا إلى أن
العبرانيين كانت لغتهم في الأول هي السريانية إذ جاءوا من بلاد السريان وجدّهم هو إبراهيم
أبو الأسباط الذي كان أرامياً، أي سريانياً مولداً ووطناً، ثم لما استقروا في أرض الميعاد أي
كيفان تغيرت لغتهم باختلاطهم بأقوام تلك البلاد. ولما انتشرت اللغة السريانية منذ الأزمان
القديمة واشتهرت بين الأمم المختلفة المجاورة للأمة السريانية دخل من هذه اللغة كثير من
الألفاظ والعبارات والصيغ في اللغة العبرانية كما يشهد كتاب العهد القديم المكتوب بهذه اللغة.
مثلما دخل منها أي من اللغة السريانية في اللغة (الفينيقية) كما تشهد كتاباتها الحجرية وفي
اللغة الفارسية القديمة وغيرها الكثير.

إن الكثير من المؤرخين بتجاهلهم للغة المحلية في فلسطين إبان حقبة ميلاد المسيحية
جعلوا من اليونانية لغة المسيح، وهنا نقطة يجب توضيحها، فمنذ أتى اليونانيون إلى سورية قبل
المسيحية بغزواتهم وحروبهم، بقي اللسان اليوناني متداولاً عند البعض، كما كان الشأن
للبنانيين بعد جلاء الفرنسيين عن بلادهم، فقد كانوا يستعملون اللغة الفرنسية مع أن لغتهم
العربية، كذلك الشأن كان بين اليونانية والسريانية حين أتى المسيح، فقد كان اللسان اليوناني
اللغة الجنسية لكثير من الغرباء القاطنين في بلاد الشام وكان لغة الحكام في عهد الدولة
السلوقية.

^x الحسن بن طلال: المسيحية في العالم العربي المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٥ ص ٢٥ و ٢٦

مرجع سابق.

وحين أراد بيلاطس والي اليهودية أن يجعل لوحاً مكتوباً على صليب المسيح لم يكتسب اللوح فقط بلغة العبرانيين، أي السريانية التي كانت لغة أهل أورشليم باللغة اللاتينية التي كانت لغة الحكام في زمان المسيح بل كتب أيضاً باليونانية ليقراه الغرباء الذين كانوا كثيرين. وأما أهل البلد الأصليون فلم يكن لهم اختلاط باللسان اليوناني إلا قليلين منهم كانت أشغال التجارة وما أشبه ذلك تلزمهم أن يعرفوا لغات غريبة.

وإذا أردنا الواقع فإن اليهود في فلسطين كانوا غريبين عن اللغة اليونانية جداً حتى أنه كان محروماً عليهم، وخاصة الرجال، أن يتعلموها في المدارس. وأما النساء فكان حائزاً أن يودين باليونانية من باب التزين الحائز للنساء.

إن الكثير من المؤرخين سيحاججون في أن الأناجيل وسائر أسفار وكتب العهد الجديد المزورة وسائر ما كتب عن مبادئ الدين المسيحي كانت باللغة اليونانية، سوى الشيء الزهيد، وهذا صحيح ولكنه لا يضعف صحة الحقيقة التي بينها بالبراهين العديدة.

ويرى يوسف داود في ذلك (أن النحس الذي تتبع اللغة الآرامية الفلسطينية جزئياً قبل النصرانية تعقبها كلياً بعد النصرانية، فقد فقد من الكتب المسطورة بتلك اللغة قبل النصرانية قصة طوبيا وكتاب يشوع بن سيراخ وسفر يهوديث وتمة أستير وقصة سوسنة وسفر المقاييس الأولى وباروخ وتواريخ يوسف الأصفر المؤرخ المشهور إلى غير ذلك مما يعسر إحصاؤه. فلا عجب أن الزمان الذي أباد بعض الآثار الآرامية الفلسطينية قبل المسيح أبادها كلها بعد المسيح مع ما نعلمه من النوائب الغريبة التي حلت بتلك البلاد سوى الشيء الطفيف الذي سنذكره، من ذلك أننا لا نعلم أصلاً كيف كان حال الأدب والعلم في فلسطين عند اليهود من بعد تنصرهم وكيف كان يختلف عن حاله عندهم قبل أن تنصروا، وعند اليهود الذين لم ينصروا وبأي نوع من القلم كانوا يكتبون، وفي أي زمان بطلوا تماماً أن يتكلموا بلغتهم السريانية، وفي أي قرن من القرون صار قلمهم شبيهاً بالقلم السطرنجيلي الذي يشاهد في كتبهم القليلة المحفوظة إلى اليوم المحفوظة في القرن الحادي عشر وما بعده ... كل هذه المسائل وأمثالها هي مشكلات تبقى قائمة)^x.

^x المطران يوسف داود: كتاب القساري مرجع سابق ص ١٣

إذا كان ما حدث للوثائق الآرامية أعتبر (نحسا) كما سماه يوسف داود، فإن الكثير من هذه الأدبيات لا زال مخفياً، وما عرف غيرها كان مؤلفاً باللسان السرياني المختص باليهود الذي يقال له الكلداني والفلسطيني ومخطوطة بالقلم السرياني المختص بذلك القوم وهو مأخوذ من القلم السطرنجيلي الذي هو أم كل الخطوط السريانية المعروفة والمستعملة اليوم ومنه نشأ الخط العربي.

ومن هذه الكتب اليهودية النصرانية نستنتج عدة أمور منها:

١- إن اللغة السريانية التي كانت دارجة في أورشليم وسائر فلسطين في زمان المسيح بقيت قائمة بها بعد المسيح في عهد النصرانية مدة أكثر من سبعة قرون، لأنه لا يحتمل أن تلك الكتب الطقسية عملت قبل القرن الثامن، إذ لو لم تكن تلك اللغة مستعملة لما كتبت فيها تلك الكتب التي كانت لأجل استعمال البيعة.

٢- إن تلك اللغة كان لها كتابة وأدب في النصرانية مثلما كان لها قبل النصرانية ومثلما كان لها بعد ظهور النصرانية خارجاً عنها.

٣- لم يشارك أهل فلسطين سواء اليهود أو المسيحيين سريان الجزيرة السورية وبقية البلاد السريانية في تقلبات اللسان السرياني.

٤- كان كل فريق من اليهود والمسيحيين في فلسطين حين استعماله اللغة السريانية اليهودية يسلك منهاجاً لنفسه بمعزل عن الفريق الآخر، فالخط عند المسيحيين - مثلاً - كان مختلفاً عما كان لدى اليهود ... على الأقل في القرون المتأخرة.

٥- لم يستعمل المسيحيون الذين في فلسطين الترجمة السريانية للكتاب المقدس التي يقال لها (البيسطة) كما كان يستعملها بقية المسيحيين السريان حتى الملكيون، ذلك أن أسفار الكتاب المقدس في الكتب الفلسطينية التي نتكلم عنها قد سحبت كلها من اليوناني رأساً حتى سفر المزامير، ولو أن قوماً من العلماء يذهبون إلى أن المترجم وضع أمام عينيه الترجمة البسيطة المذكورة.

٦- كانت اللغة السريانية الفلسطينية مستعملة في كنائس الملة الملكية بفلسطين حتى بعد انقراض هذه اللغة من أفواه العامة وأخذ العربية مكانها، لأن (رُبريكات) الكتب

الطقسية المذكورة، أي حواشيها هي مكتوبة بالعربية.

مما ذكرناه يمكننا القول إن اللغة اليونانية لم تكن في زمان المسيح هي اللغة الدارجة في أورشليم أو المسيطرة فيها، عدا أن دين المسيح نشأ خارجاً عن الدائرة اليونانية وأن مبادئ البيعة النصرانية لم تكن يونانية أصلاً، ذلك أن منشئها لم يكن يونانياً لا وطنياً ولا جنساً ولا لغة، بل لم يكن أحد من أتباعه الأولين يونانياً، أو أحد من رسله والمبشرين بدعوته يونانياً (راجع قصص ٢: ١٤ و ٤ و ١٠: ٤٥ و ١١: ١). أما اللغة الاصطلاحية المستعملة في البيعة المسيحية فلم يدخلها كلمة يونانية في أصل وصفها، وإن وجد اليوم في هذه اللغة ألفاظ يونانية فهي زهيدة طفيفة جداً.

إن الأساقفة الذين ولوا كراسي أورشليم وسائر فلسطين منذ بادئ البيعة كان الكثير منهم من اليونانيين، ولكن هذا لا يحدونا إلى القول إن أهل فلسطين كانوا يتكلمون باليونانية قاطبة، وخاصة أن أورشليم كان بها أساقفة يونانيين كثير، على ما يذكر (اوسابيوس) المؤرخ المشهور في الفصل السادس من الباب الرابع من تواريخه البيعية من أن أساقفة أورشليم كانوا في البدء من الجنس العبراني، وهكذا قام على ذلك الكرسي خمسة عشر أسقفاً كلهم عبرانيون من بعد المسيح إلى عهد (أدريانوس) قيصر الملك الذي جلس سنة ١٧١ حيث أخرج هذا الملك جميع العبرانيين من أية ملة كانوا لسبب الفتن التي يثيرها اليهود، وأمر أمراً شديداً بأن لا يدخل أحد منهم إليها.

إنه لا يوجد اليوم في كل سورية ومصر أذن قرية أو جماعة من الناس تتكلم باللغة اليونانية. فإذا كان الأمر كذلك فهذا يؤكد ما ذهبنا إليه منذ البداية من أن مسيحي سورية لا يتكلمون اليونانية مع أنها موجودة في الكنيسة الأرثوذكسية ويديرها بطريرك يوناني. ومما سهل امتزاج اللغة اليونانية بالسريانية ورغبة السريان في توسيع نطاق لغتهم بها مع كون اللغة السريانية ليست بفقيرة:

- ١- سلاستها وحلاوة لفظها وحسن تركيبها وسهولة فتحها المضروب بها المثل، حتى أن العلماء يفضلونها من هذا القبيل على سائر ألسنة العالم.
- ٢- عدم وجود حرف في حروف اللغة اليونانية ليس له وجود في السريانية إلا في بعض الحركات.

ونخلص من القول أن اللغة السريانية خلال عظمة تترين بها وتتشرف على غيرها. من ذلك أنه نزل جانب من الكتاب المقدس من الله سبحانه على قلوب أوليائه، ذلك أن أكثر نبوة دانيال وجزء من سفر عزرا وسفر نحميا وغير ذلك من العهد القديم مكتوبة في الأصل باللغة السريانية. ويمكن الاعتقاد أيضاً أن إنجيل متى وغيره من أسفار العهد الجديد كتبت في الأصل بهذه اللغة.*

كما أن ربنا المسيح وأمه المعبودة مريم العذراء ورسله الأظهر كان لسانهم الأهلبي اللغة السريانية، لأنه من المعلوم أن اليهود في زمان المسيح لم يكونوا يتكلمون باللغة العبرانية لغة أجدادهم بل بالسريانية، وقد تعلموها في بابل حيث سباهم إلى هناك يختصر ملك بابل وحفظوها بعد رجوعهم إلى أرضهم. والعلماء العبرانيون أنفسهم وهم المعروفون بالربانيين يسمون لغة اليهود منذ ذلك الزمان آرامية أو سريانية وربما سموها آثورية. وإن كانت هذه اللغة السريانية المستعملة عند اليهود في ذلك الزمان تسمى في العهد الجديد عبرانية فذلك لأن العبرانيين كانوا يستعملونها ، لا لأنها كانت في نفسها عبرانية، كما إذا سمي الواحد اللغة العربية مصرية مثلاً لأن أهل مصر يستعملونها لا لأنها في نفسها لغة مصرية. وهذه اللغة تكلمت سيدتنا مريم وربنا يسوع والحواريون لأنها كانت لغة أرضهم وحسنهم. كما أن هذه اللغة - السريانية- التي تعلمها اليهود من بابل بقوا عليها محافظين أحقاباً حتى أنهم منذ أزمان ظهروا المسيح وبعد ذلك ترجموا العهد القديم من العبرانية إلى لغتهم هذه الجديدة السريانية وصاروا يقرأون هذه الترجمات الجديدة في كنائسهم، وهم في مدارسهم يدرسون إلى اليوم أولادهم جميعاً اللغة السريانية مثلما يدرسونهم اللغة العبرانية.

ومما تفاخر به السريانية هي أنها من جملة اللغات الطقسية القديمة المشرفة في كنيسة المسيح، فقد كانت هذه اللغة هي الأولى في استعمال الكنيسة إياها في القداس وسائر الأمور الدينية قبل أن تستعمل اليونانية لذلك استعمالاً مشهوراً، لأن أول بيعة أقامها الرسل بعد

* يوجد في دير سانت كاترين في سيناء مجموعة من الكتب النفيسة منها (الإنجيل السرياني) المعروف باسم (بالمسست) وهي نسخة خطية غير تامة من الإنجيل باللغة السريانية مكتوبة على ورق غزال وتعد أقدم نسخة موجودة من الإنجيل باللغة السريانية وهي مترجمة من أصل يوناني في القرن الثاني للمسيح.

نقلًا عن مجلة روز اليوسف - القاهرة ٢ / ١١ / ١٩٩٨ ص ٤٣

صعود المسيح كانت في أورشليم كما هو ظاهر ولا شك فيه. ولغة عامة أهل أورشليم - كما مر معنا القول - كانت في ذلك الزمان، السريانية ولو مختلفة قليلاً عن السريانية الحالية. وإلى الآن السريانية هي اللغة الطقسية لكثير من مسيحي بلاد الشرق: السريان الأرثوذكس والكاثوليك والموارنة والكلدان والآشورين.

إن السريانية هي من جملة لغات ملافة الكنيسة مع اليونانية واللاتينية وبعدهما، فإن ملافة الكنيسة كلهم حيثما وجدوا وفي أي عصر كانوا لم يكتبوا إلا بإحدى هذه اللغات الثلاث، أي إما باليونانية أو باللاتينية أو بالسريانية، وتشرفت اللغة السريانية بكثرة الكتب الثمينة النفيسة التي ألقت فيها والتي تهم أكثر العلوم وأشرفها ولا سيما علم التواريخ وعلم اللاهوت وعلم الكتاب المقدس.

كما بشر باللغة السريانية الرسل الأظهار رسالة الرب ونقلوها إلى الشعوب الأخرى في أقاصي العالم. وصلاة (أبانا الذي في السموات ...) التي علّم المسيح بها تلاميذه الصلاة التي يتلوها اليوم كل مسيحي العالم كانت بهذه اللغة. وهناك مئات من الكلمات والمصطلحات بقيت بأصولها السريانية متداولة في الأناجيل الأربعة من دون ترجمة، أو في أحوال أخرى تم ترجمتها إلى معان خاطئة، إما بسبب عدم وجود ما يقابلها في اللغات الأخرى وبالمعنى المحدود المقصود بها في أصلها السرياني، مثل مصطلح (أقدوم) والذي سبب ذلك الكثير من النقاش والجدل وما صاحب ذلك من اختلاف التفسير في الطبيعة الألوهية للمسيح، أو بسبب الارتباك والتداخل في فهم هذه المصطلحات الآرامية - السريانية وإعطائها معاني مختلفة مثل كلمة (كملا) - بفتح الكاف - والتي تعني حبل السفن الغليظ، وهو الذي قصده الرسول متى من المثال الخاص بدخول الغني ملكوت السموات باعتبار هذا الحبل أصلح وأكثر منطقياً من حيث حجمه وغلظته في مقارنته مع الخيط، في حين فهمت (كملا) بضم الكاف، والتي تعني حيوان الجمل حينما ترجم هذا الاصحاح إلى اللغات الأخرى بصيغة (أنه لأسهل أن يدخل الجمل في ثقب إبرة من أن يدخل الغني ملكوت الله) متى ١٩ : ٢٤.

هذا مثال من مئات الأمثلة التي يطول الحديث عنها وهي تعبر عن عمق وأصالة اللغة السريانية وسعة معانيها ومضامينها المتعددة والواسعة. وعندما حمل الرسل لواء الإنجيل للتبشير بها آمنت شعوب هذه المنطقة بما إيماناً عميقاً ومباشرة ومن دون مقاومة، كما فعلت بقية

الشعوب التي لم تكن تتكلم بها، لأنها كانت رسالة منقولة بلغتهم وسهلة في فهم وإدراك مغزاها الروحي والإنساني، فقامت كل الكنائس المسيحية إلى مرحلة ليست ببعيدة ببناء لاهوتها وتفسيراتها وطقوسها ومراسيمها بهذه اللغة لأنها كانت لغة المسيح والشعب أيضاً.

إن المجد الذي قدسه وباركه المسيح عندما علم تلاميذه كيف يصلون ويعلمون الناس رسالة الرب بما جعله لم يتحل عنها حتى في أنفاسه الأخيرة وهو على الصليب يتعذب ويخاطب رب العالمين.

لقد أخذ اسم السرياني، منذ عهد المسيح، يزداد شيوعاً ويحل محل الآرامي لأن الكرازة الإنجيلية انتشرت أولاً في البلاد الآرامية السريانية، على يد الرسل الذين كانوا جميعاً من سوريا فلسطين، حتى أن الأجداد الأولين المنتصرين كانوا شديدي التمسك بالدين المسيحي الحق، فقد أحبوا أن يسموا باسم مبشريهم، اسم السريان، الذي لم يكن غريباً عنهم، ويتركوا اسم آرام لبني جنسهم الوثنيين، حتى جاءت الترجمة السريانية للكتاب المقدس المشهورة بعنوان (صورة الكتاب) التي يرتقي عهد كتابتها إلى الجيل الثاني والتي أطلق عليها بعد القرن الثامن لفظ (البيسطة). فهذه الترجمة جعلت لفظ آرامي عاماً شاملاً لجميع الأمم غير اليهودية، كما أصبحت لفظة الآرامي مرادفة للفظ الصابي والوثني، ولفظة (السرياني) مرادفة للفظة المسيحي والنصراني إلى اليوم.

ويقول عبد القاهر البغدادي، كبير متكلمي الأشاعرة في النصف الأول من القرن الخامس هجري، في فصل عقده تحت عنوان (في بيان وجوه كلام الله): (قراءة كلامه بالعربية قرآن، وقراءته بالعبرانية تورا، وبالسريانية انجيل. والقراءة غير المقروء، لأن المقروء كلام الله وليست القراءة كلامه، ولأن القراءات سبع والمقروء واحد، ويقال قراءة أبي عمرو وقراءة عاصم، ولا يقال قرآن أبي عمرو وغيره. ونقول: كلام الله في المصحف مكتوب، وفي القلب محفوظ، وباللسان متلو، ولا نقول: إنه في المصاحف مطلقاً، ولا نقول على الإطلاق إن كلام الله سبحانه في محل، ولكن نقول على التقييد إنه مكتوب في المصاحف) ^x.

^x عبد القاهر البغدادي: أصول الدين عن طبعة مدرسة الاهيات بدار الفنون باستانبول ١٩٢٨

دار الكتب العلمية المصورة - بيروت ١٩٨١ ص ١٠٨

ومن الشهادة أعلاه نرى أن المسلمين ذاقهم كانوا يعطون السريانية سبق في لغة المسيح وفي أنجيله، وهو ما نلمسه في الكثير من المراجع.

لقد طغت اللغة الآرامية السريانية على الممالك القريبة منها فأصبحت اللغة الرسمية في مملكتي أنور وبابل وضمحلّت أمامها لغتهما الأكادية الأصلية، ووصل بحرّها الطامي إلى الجبال الفارسية فأرواها. وقد جاء في كتاب عزرا (٣: ٧) ما مفاده أن سكان السامرة قدموا إلى ارتخششت ملك الفرس عريضة يشتكون فيها على اليهود وكانت بالآرامية. وأمام سبي بابل بعد قرون قليلة، ترك اليهود لهجتهم العبرية، وتعلموا لغة اسيادهم الدارجة... السريانية، ونمضي عليهم سبعون سنة، وإذا بهم يعودون إلى موطنهم حاملين معهم لغتهم السريانية المكتسبة التي أصبحت اللغة العامية في فلسطين (عزرا ٧: ١) بعد الجلاء البابلي، أي منذ القرن السادس قبل التاريخ المسيحي.

ووصلت السريانية إلى أعلى مراتبها في الأجيال السابقة للمسيح، واستقت مصر الكثير من الحضارة السريانية جارهما، والشيء الأكثر من تربتها الفريدة بالغنى، وموقعها الجغرافي الخطير، حتى أصبحت يوماً ذات قول وحول.



المسيحية وتعدد الطوائف

هل انشقاق المسيحية إلى طوائف كان نكسة لها أم تجديد لمفاهيمها؟
وهل الحروب التي قامت بين هذه الطوائف أفقد أفرادها إيمانهم المسيحي وجعلتهم
يتجهون إلى العلمنة !!

إن الأسئلة من هذا القبيل كثيرة ويهمننا هنا ونحن نتناول العنوان الذي اتخذناه لكتابنا
إعطاء فكرة ولو موجزة عن كل طائفة وجدت، أو أوجدت في سوريا، باستثناء مصر والأقباط
هناك حيث ذكرناهم في سياق (الطوائف الشرقية).

لقد ظهرت الانقسامات في المسيحية على عدة مراحل، على أن القرون الأربعة الأولى
شهدت على أن الكنائس المسيحية الأربع: الانطاكية، السريانية والرومانية اللاتينية
والإسكندرية القبطية والقسطنطينية البيزنطية كانت تسودها جميعاً علاقات ودية أخوية وإيمان
واحد هو إيمان الكنيسة الجامعة رغم ظهور تعاليم غريبة عن حق الإنجيل من قبل بعض المبتدعين
أمثال سيمون الساحر، قيرنثوس، قيردون، مرقبون، هوموجينس، برديسان، ططيانس، ماني،
أريوس، مقدونيوس، أونوميوس. وقد تصدى هؤلاء الرسل الآباء الرسوليون وأحبار كنائس
انطاكية والإسكندرية وروما، ونبذوهم وأظهروا فساد تعليمهم، فخدمت تعاليمهم، وضعف
أثرهم وأحمد.

وشهد أوائل القرن الخامس، ظهور نسطور، بطريرك القسطنطينية، وطلع بتعليم جديد
مغاير لعقيدة الكنيسة الجامعة مفاده (أن في المسيح طبيعتين، وأقنومين، ولذلك فهو مسيحيان
أحدهما ابن الله، والآخر ابن الإنسان، وأن مريم لم تلد إلهاً متجسداً بل إنساناً محضاً هو يسوع
المسيح، ثم حل فيه كلمة الله). ولاقى تعليم نسطور هذا قبولاً لدى بعض السريان في المناطق
الخاضعة للاحتلال الفارسي، وفي بعض أجزاء سوريا وفلسطين وقبرص فانفصلوا عن الكنيسة
السريانية الانطاكية واستحدثوا لهم مركز رئاسة خاصة في المدائن، ثم نقل إلى بغداد عام ٧٦٢.

وإلى عهد قريب كانت كنيستهم تعرف باسم الكنيسة السريانية المشرقية أو السريانية النسطورية، ولكنهم بدلوا اسمهم هذا في مطلع القرن الحالي وأصبحوا يعرفون اليوم بالكنيسة الآشورية، ومنهم تفرع الكلدان الكاثوليك سنة ١٥٥٢ وسميت بطريقتهم ببطريكية بسابل عام ١٧١٣، كما تسمى الكنيسة الآشورية - الكلدانية الكاثوليكية.

ويعتبر عام ٤٥١ عام انقسام الكنائس المسيحية الأربع الكبرى إلى مجموعتين، على أثر انتهاء أعمال المجمع الخلقيدوني في ذلك العام، وضمت المجموعة الأولى الكنيسة السريانية الانطاكية القبطية، وتقول بالطبيعة الواحدة للمسيح بعد الاتحاد، وهم اللا خلقيدونيون، والثانية تضم الكنيسة الرومانية اللاتينية والرومانية البيزنطية وتقول بالطبيعتين للمسيح بعد الاتحاد.

وقد انفصلت مجموعة من السريان الانطاكيين عن الكنيسة الأم وانضمت إلى الروم الخلقيدونيين، فأطلق عليهم في النصف الثاني من القرن الخامس أخواتهم السريان الأرثوذكس بلغتهم السريانية اسم الملكيين (باسكان اللام) وذلك لأنهم تركوا إيمان الآباء والأجداد السريان وقالوا بمقاله مرقيان ملك الروم. كما سموهم أيضاً روماً، نسبة إلى الدولة الرومانية التي كانت تدين بالعقيدة الخلقيدونية، كما سموهم أيضاً يونانيين نسبة إلى سكان القسطنطينية عاصمة الدولة التي كان أهلها يتكلمون باللغة اليونانية، غير أن تسمية (الملكية) عم استعمالها، ويسمون اليوم الروم الأرثوذكس، وعنهم تفرع السريان الموارنة في القرن السابع أثر خلاف حول المشيئة الواحدة والمشيئتين، وبقيت الكنيسة المارونية مستقلة، حتى القرن الثاني عشر حيث انضمت إلى روما وأصبحت تسمى بطريقتها (ببطريك انطاكية) وعن الروم الأرثوذكس تفرع الروم الكاثوليك عام ١٧٢٤.

وحدث انشقاق في الكنيسة السريانية الانطاكية الأرثوذكسية فانفصل عنها السريان الكاثوليك في أواسط القرن السابع عشر، وبهذا أصبح الكنيسة السريانية اليوم تشمل سبع كنائس هي:

- ١- الكنيسة السريانية الأرثوذكسية الأم
- ٢- الكنيسة السريانية الشرقية (الנסطورية أو الآشورية حسب التسمية الحديثة)
- ٣- الكنيسة السريانية الكلدانية (الآشورية - الكلدانية الكاثوليكية بحسب التسمية الحديثة).

٤- الكنيسة السريانية المارونية.

٥- الكنيسة السريانية الكاثوليكية.

٦- الروم الأرثوذكس (السريان الملكيون)

٧- الروم الكاثوليك (السريان الملكيون الكاثوليك).

وكان الطقس الكنسي في جميع هذه الكنائس في الأصل واحد وهو طقس كنيسة انطاكية السرياني، وكانت اللغة واحدة هي اللغة السريانية. ولا تزال الكنائس الخمس الأولى ملتزمة باللغة السريانية في طفوسها، فالكنيسة السريانية الأرثوذكسية والمارونية والسريانية الكاثوليكية تستعمل طفوسها باللهجة السريانية الغربية الرهاوية، والكنيسة الآشورية والكلدانية تستعملان اللهجة الشرقية، ولا فارق بين اللهجتين سوى اللفظ. أما الكنيستان الباقيتان: الروم الأرثوذكس والروم الكاثوليك فكانوا يمارسون الطقس الانطاكي فترة من الزمن طويلة، وظلت اللغة السريانية معروفة لديهم مستعملة في كنائسهم حتى القرن السابع عشر. بيد أنهم اعتباراً من القرن العاشر استبدلوا طقسهم الإنطاكي بالطقس البيزنطي مترجمة إلى السريانية^٥.

أما عدد المسيحيين السوريين (سوريا الطبيعية) فقد سعينا، بقدر الإمكان، أن تكون هذه المعلومات أقرب إلى الواقع، خاصة في أرقام عدد أفرادها، حيث يندر أن تكون الأرقام المنشورة قريبة للواقع، فهي تتبع أهواء من يكتبها ولمصلحة من يوجهها، ولشحة المصادر الموثوقة في ذلك، وعدم ذكرها في المجموعات الإحصائية الحكومية.

على أن الملاحظة الجديرة بالاعتبار هي أن عدد المسيحيين تراجع في استمرار منذ الفتح الإسلامي في القرن السابع، بل انقضوا في شمال أفريقيا في القرن الثاني عشر، وغدا عددهم أقلية بين مجموع الأديان السماوية (اليهودية - المسيحية - الإسلام) - هذا إذا استثنينا أقباط مصر في ذلك، فالأول مرة على امتداد عدة قرون، يفوق عدد اليهود المقيمين في سوريا الطبيعية عدد المسيحيين.

وعندما احتل العثمانيون بلاد الشام عام ١٥١٦ كان عدد المسيحيين قد تراجع إلى ٧ في

^٥ الأب جوزيف ترزي: تاريخ الكنيسة السريانية الانطاكية الأرثوذكسية صحيفة بيروت تلمس لوس انجلوس

عدد ١٢ - ١٩ نيسان ١٩٩٠ ص ٢٢

المئة من مجمل السكان، لكن العهد العثماني شهد نمواً ديموغرافياً في جميع البلدان المحيطة بالبحر المتوسط في شقيها المسلم والمسيحي وكانت درجات النمو في الإمبراطورية العثمانية تختلف من طائفة إلى أخرى، فكان عند المسيحيين ضعفي ما كانت عليه عند المسلمين واليهود. وبعد ٤٠٠ عام من الحكم العثماني وفي عام ١٩١٨ كانت نسبة المسيحيين ٢٠ في المئة من مجمل السكان^x باستثناء مصر حيث استقرت نسبتهم على ما بين ٨ و ١٠ في المئة ولم تتأثر بالمرحلة العثمانية.

وحسب إحصاء أجرى في لبنان عام ١٩٤٤، وهو أقرب إلى الواقع، لأنه لم يخضع لاعتبارات سياسية، وقد قامت به سلطات الحلفاء أثناء الحرب العالمية الثانية لأسباب تمويية ولم تقاطعه أية طائفة، بلغت نسبة المسيحيين ٥٣ في المئة ونسبة المسلمين ٤٦ في المئة. وهذه النسبة لم تنخفض كثيراً حتى الحرب الأهلية بسبب عودة المسيحيين اللبنانيين من مصر. وفي بداية عام ١٩٧٥ أظهرت إحصاءات وزارة العدل اللبنانية تعادلاً بين المسيحيين والمسلمين. وشكلت هذه الإحصاءات قاعدة لمحاادثات الطائف^{xxx}.

إن المسيحيين السوريين يحتفلون ببدء الألفية الثالثة لميلاد المسيح وهم أشد ثباتاً وإخلاصاً لعقيدهم ولأوطانهم متمنين أن تسير خطى الوحدة بين طوائفهم سيرها المنطقي في وحدة العقيدة. وبعد قطيعة استمرت قرناً طويلاً جداً من عام ٤٥١ ميلادية حيث انعقاد المجمع الخلقيدوني وحتى القرن العشرين، وضع حد للعزلة بين الطوائف الأرثوذكسية والكاثوليكية، ونشأت علاقة صداقة جديدة بدءاً من العقد السادس من القرن العشرين، ربما تدعم وحدة الكنيسة. كما نشأت علاقات ودية بين الكنائس الأرثوذكسية الشرقية والكنائس البروتستانتية

^x رالف غضبان: في ملحق صحيفة النهار: أوقفوا هجرة مسيحي الشرق العدد ٣٠٥ ١٠ / ١ / ١٩٩٨ ص ٣

مرجع سابق

• حسب تقرير وزارة الخارجية البريطانية بلغ عدد سكان سوريا الطبيعية (قبل التجزئة) عدداً سنح القلس عام ١٩١١ (٢،٨٩٣،٤٠٠) نسمة منهم ٦٤٤٦٠٠ نسمة مسيحيون وتشكل هذه النسبة ٢٢% من نسبة السكان^{xxx}

xx Great Britain, F. O. corespondence relating to the affairs of syira 371 / 1236 / no 47157 (6 nov 1911)

وكل ما سيرد بأحرف F. O. هو مختصر للنص أعلاه

^{xxx} رالف غضبان: مرجع سابق ص ٤

حيث انضمت الأولى إلى مجلس الكنائس العالمي عام ١٩٦٠، كما انضمت إلى مجلس كنائس الشرق الأوسط مبعدة عزلتها عن المحافل الكاثوليكية والبروتستانتية، مما جعل البعض يثني على هذا العمل، فيما رأى البعض الآخر أن ذلك يفقد الكنائس الأرثوذكسية الشرقية حرية اتخاذ القرار الذي تمتعت به لقرون وجعلها كنائس طبيعية شرقية محافظة على تراثها التاريخي.

على أن التقارب لا بد منه في أي مذهب ديني مهما كانت الصعوبات، فالعالم يتقارب من بعضه البعض بشكل سريع، ولا بد من وحدة الطوائف المسيحية لتستوعب معطيات الألف الثالثة لميلاد المسيح.

وقد كتب المفكر اللبناني نجيب عازوري عام ١٩٥٥ يقول: ليس أسهل ولا أكثر توافقاً مع ميول الأمة من إنشاء كنيسة وطنية عربية تتلى فيها الصلوات باللغة العربية لتحل محل اللغات اليونانية واللاتينية والسريانية والكلدانية. فالعربية لغة القرآن والإسلام. فما المنع من جعلها لغة للطائفة الكاثوليكية؟ وتأسيس بطريركية خاصة للكنيسة الجديدة ستضم إليها الكنائس الأخرى في بضع سنوات، وخاصة الكنيسة الأرثوذكسية التي ستنظم بصورة عفوية لأنها ستدفع إلى ذلك بحركة عامة للأمة، وستعاطف المسلمون مع المسيحيين لأنهم يقتربون منهم من أجل الخلاص والخير العام للوطن المشترك، الوطن العربي*.



* nagib Azoury : le reveil de la nation Arabe, librairie plon , paris , 1905 P 245

كنيسة السريان الأرثوذكس

الكنيسة السريانية الأرثوذكسية هي أعرق المراكز الدينية السورية في تقاليدھا ومذهبھا وطقوسھا وجهازھا المعیاري ورموزھا، وتشغل موقعاً مرموقاً في عالم جغرافیا المؤسسات والكنائس والمذاهب التاريخية في عالمنا، وتمثل أحد محاور تأسيس الهوية السورية لدى السريان الأرثوذكس. وتاريخھا الديني - الاجتماعي وتقالیدھا تمثل مكوناً بارزاً للخيال الجماعي لدى أجيال تلو أجيال من السريان الأرثوذكس التابعین لها. كما شكلت المؤسسة السريانية الأرثوذكسية أحد خطوط الوطنية السورية، وأحد الأصوات التاريخية في التعبير عن الانتماء السوري - العربي الثقافي والتاريخي عموماً.

وكان أهل هذه الكنيسة أول من دان بالنصرانية وقدموا ضحايا كثيرة، وإلى بطرس الرسول في انطاكيا في القرن الميلادي الأول ينسب تأسيسها. اشتغلت بصنوف العلوم ونبغ كتابها وعلماؤها مدة اثني عشر قرناً تسمى عصرها الذهبي، فبدأت بعلم الكتاب المقدس من حيث ترجماته وضبطها وتفسيرها، وقد اشتهرت منه الترجمة المعروفة بالبيسطة ثم نلتها الترجمة المشهورة بالسبعينية التي ترجمها بولس التلي سنة ٦١٥.

تبنت الكنيسة السريانية الأرثوذكسية عقيدة الطبيعة الواحدة في المسيح منذ رفضها لمجمع خلقيدونية المسكوبي الرابع (٤٥١) الذي شرع عقيدة الطبيعيين في المسيح كعقيدة رسمية للإمبراطورية الرومانية. ودعاها منافسوها باليعقوبية نسبة إلى المطران يعقوب اليرادعي (ت ٥٧٨) الذي ثبت مؤسساتها، وأقامها من كبوتها الناجمة عن سياسة النفي والسجن التي مارسها السلطة بحق أنصارها، وقد دعم اليرادعي الامبراطورة تيودورة زوجة جوستينيان، والملك الحارث الغساني، وكان الحارث مع قومه من أتباع الكنيسة السريانية.

وتعاضم قوة الكنيسة حتى القرن التاسع حين كان لها ما ينيف على مائة وستين أبرشية، وما لبث نفوذها أن بدأ ينحسر حتى أن ابن العربي، أحد أركانها البارزين (ت ١٢٨٦) كان

يشكو من فراغ وخراب أبرشيات عامرة مثل انطاكيا وكومايا والرقّة والرّها وحران والأبرشيات السبع المحيطة بمملطية^x. وأخذ عدد الأبرشيات يتناقص إلى أن وصل في السبعينات من القرن الماضي إلى سبع عشرة، ثم أضحى الآن ٢٨ أبرشية. وبين هذا المد والجزر، ففي الأول وكما يرى البعض لم يكن عدد العرب لدى دخولهم سوريا يتجاوزون ربع المليون بينما كان سكان سوريا يتجاوزون السبعة ملايين^{xx} فيما يبلغ عددهم الآن في أرجاء العالم عدا الهند ٢٥٠ - ٣٠٠ ألف نسمة^{xxx}.

ولعل أبناء هذه الكنيسة أكثر من غيرهم ممن ابتلتهم الطوائف الأخرى، كما ذاب قسم كبير منهم في الإسلام بدءاً من الحميريين في اليمن إلى الغساسنة العرب في القرن السابع، فإلى إسلام أبرشيات أخرى في فارس والعراق وتركيا على فترات متفرقة، وإلى السريان الكاثوليك في آخر مراحل تغيرهم، دون أن ننسى كذلك دخولهم إلى الكنيسة البروتستانتية.

وفوق هذا وذاك، فقد تعرضت الكنيسة لنكبة كبرى خلال ١٩١٤ إلى ١٩٢٦ وكانت مذابح وهجرات، فقتل من أبنائها ٩٠٣١٣ نسمة في ٣٣٦ قرية وعدد العائلات التي فيت كان ١٣٣٦٠ ودمر ١٦٠ كنيسة ودير وقتل ١٥٤ كاهن ورجل دين و٧ بين مطران ونائب بطريركي^{xxxx} وفق مذكرة من البطريرك أفرام الأول برصوم عام ١٩٢٠ محفوظة في أرشيف الخارجية البريطانية.

قتل هؤلاء وهم عزل غير محاربين، ولم يقاوم سوى ثلاث قرى: أزخ وعين ورد وبسرينة، كما تروي مؤلفات مخطوطة وروايات الشيوخ شهود العيان. وترتب على الحرب والمذابح إخلاء السريان إخلاء شبه تام من منطقتهم التاريخية.

وكان للكنيسة السريانية الفضل في تبشير الأرمن والعرب والهنود، وهدى يوحنا مطران

^x المطران اسحق ساكا: كنيسة السريانية الجزء الأول مطابع ألف باء - الأديب دمشق ١٩٨٥ ص ٢٥٠

^{xx} عبد الهادي نصري: شمس أرام شمس العرب مطبعة الاحسان - حلب ١٩٨٦ ص ١٨

ونرى أن أكثر هذا العدد الموجود في سوريا كان سرياناً

^{xxx} سمير عبده: السريان قديماً وحديثاً المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٧ ص ٩٢

^{xxxx} المطران اسحق ساكا: كنيسة السريانية الجزء الأول ص ٢٥٠ مرجع سابق

أفسس، من القرن السادس، ثمانين ألفاً من وثنيي اسيا الصغرى إلى المسيحية، وبنى لهم ٩٢ كنيسة وعشرة أديرة*.

وقد تنقل المقر البطريركي عبر أرجاء الشرق الأوسط، فمن انطاكية إلى الرها فأرمينيا فملاطية، وإلى دير الزعفران في تركيا الحالية بدءاً من عام ١١٦٦، ثم انقسامها إلى عدة بطريركيات بدءاً من القرن الثالث عشر حين انشقت عنها بطريركية ماردين وطور عابدين ثم عودة ماردين إلى البطريركية الأم عام ١٤١٢ وعودة طور عابدين عام ١٨٣٩، وتم نقلها في القرن العشرين من دير الزعفران بعد أن أصبح في الوقت الحالي من المناطق السورية التي ضمتها تركيا إليها، فكان أن انتقل هذا المقر إلى حمص ومن ثم إلى دمشق حيث لا يزال.

وتبدو إسهامات الكنيسة السريانية عبر رعاياها في حضارة المنطقة كبيرة ومتنوعة وخاصة في الألف الأول الميلادي، فقد قدمت نخبة كبيرة من الاكليروس العلماء والأدباء واللاهوتيين والرياضيين والشعراء والفلاسفة والمؤرخين، ثلماً نفائس كتاباتهم أشهر المكتبات في العالم، فقد كان أول من فسر الكتاب المقدس هو القديس افرام النصيبيني الموطن، المشهور بالسرياني المتوفى سنة (٣٧٣+)، وكان من المفسرين لبعض أجزاء من الكتاب المقدس الجاثليق داد يشوع (٤٥٧+) . ومن علماء اللاهوت افراط الفارسي (٣٤٥+) ومار افرام السرياني واسحق الإنطاكي ومار يعقوب السروجي (٥٢١+) .

وأخيراً فإن أي سرياني في العالم أصله من سوريا، حيث نسبة عدد سكان سوريا للمجموع العام يعادل واحد بالمائة^{xx} فيما كان عددهم عام ١٩٣٤ (٣٦٥٨١)^{xxx} و عام ١٩٥٦ (٥٥٣٤٣) نسمة^{xxxx} .

ويتنشر أبناء الكنيسة السريانية الانطاكية الأرثوذكسية اليوم في البلاد العربية (سوريا، لبنان، العراق، الأردن، مصر، فلسطين، بلدان الخليج العربي) وتركيا وأوروبا والأميركيتين

^x غريغوريوس يوحنا ابراهيم: مجد السريان - ماراغناطوس افرام الأول برصوم: حياته ومؤلفاته - دار ماردين ودار الرها -

حلب ١٩٩٦ ص ٩٩

^{xx} عمير عبده: السريان قديماً وحديثاً مرجع سابق ص ٩٢

^{xxx} عبد العزيز العظمة مرآة الشام، تاريخ دمشق وأهلها منشورات رياض الرئيس للمكتب والنشر - لندن د. د. ص ٢٤

^{xxxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مديرية الإحصاء، وزارة الاقتصاد الوطني - دمشق السنة التاسعة ص ١٩

الشمالية والجنوبية وأستراليا، والهند.

ويحتل الشعب السرياني في جميع تلك الأقطار مكانة محترمة ومترلة تليق به، نظراً لتمسكه بالإيمان وتحليه بالفضائل وإخلاصه للوطن وحيه للعمل ومستواه الاجتماعي الراقى. هذه هي صورة الكنيسة السريانية الانطاكية، كنيسة الشرق الأصيلة ذات الشخصية المعنوية الكاملة من حيث الإيمان والعقيدة الليتورجية والخدمة ونشر البشارة الإنجيلية إلى أقصى الشرق، الكنيسة التي مزقت الانقسامات جسمها، فتعددت أسماؤها واختلفت اتجاهاتها.



الكنيسة القبطية

لعل الكنيسة القبطية هي الكنيسة الوحيدة في الشرق العربي التي لم تصدّر من سوريا ، ومع ذلك سنذكر ملامح عنها حتى نكون في صورة المسيحية الشرقية.

ويعرف مسيحيو مصر بعبارة (الأقباط) ومفردها (قبطي) وتجيء من لفظ (قبط) - كما جاءت في القرآن- وهي تعريب للأصل (حبط) اختصاراً لكلمة (إيجبتوس)، وهذا ما كان اليونانيون القدماء يصفون به مصر .

و حين نذكر الأقباط فهم رعايا الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، التي انشق عنها حديثاً (الكنيسة القبطية الكاثوليكية) و (الكنيسة القبطية الإنجيلية). والكنيسة الأم هي نتيجة اكتمال النظام الرعوي الرئاسي بمدينة الإسكندرية وتتبعها بلاد النوبة والسودان والحبشة وإريتريا، وكانت قيادة الكنيسة تتمثل في الأسقف والقس والشماس وفي مصر كان البابا ديمتريوس - الثاني عشر في تعداد البابوات - أول من أقام الأساقفة.

ظهرت المسيحية في مصر عام ٦٠ في الوقت الذي كانت تسودها الثقافة الاغريقية الممتدة من عام ٣٠ ق.م إلى ٣١١ أي عام صدور التسامح الديني الذي أصدره الإمبراطور قسطنطين، فأصبحت الديانة المسيحية بمقتضاه إحدى الديانات المعترف بها رسمياً في الدولة الرومانية، ويعقبها مرحلة سيادة الثقافة العربية من أوائل القرن الثامن حتى نهاية العاشر الميلادي، وفيها أخذت الثقافة القبطية تتلاشى تدريجياً وأصبحت الكنيسة تتمثل اللغة العربية فتمكن علماءها من التعبير بلغة عربية فصيحة عن العقيدة المسيحية وتعاليمها وتدوين قوانينها.

وفي مجمع خلقيدونية المنعقد عام ٤٥١ حرّم أساقفة المجمع ديوسفورس بابا الكنيسة المصرية لدفاعه عن مذهب الطبيعة الواحدة. وهذا ما اعتبر نقطة تحول في العلاقات الدولية بين المصريين والكنيسة البيزنطية. فبعد نفي ديوسفورس ووفاته بالمنفى عام ٤٥٥ عينت الكنيسة البيزنطية بطريركاً ملكانيا على الإسكندرية، فما كان إلا أن انتخب المواطنون المصريون أحد

المواطنين المصريين بطيريكاً وهو تيموثيوس، ولكن الحاكم البيزنطي طارده وعزله قهراً، فاتخذت المقاومة شكل جهاد قوى مصري ضد الكنيسة البيزنطية^x.

وأخذت الكنيسة القبطية الطابع القومي بعد كل هذه الأحداث التي عصفت بها، وأخذت تأكيد هذا الطابع يتقوى بالجدال مع البيزنطيين، فكان ينظر الأقباط إلى الخلقيدونيين، الذين تسموا فيما بعد بالملكيين، أنصار الامبراطور، كهراطقة. ومن يقرأ كتاب يوحنا والسباب الذي يكيه للبيزنطيين يفهم إلى أي درجة وصلت نقمة الأقباط نحو أنصار بيزنطا. فقد سلب الأقباط كنائسهم وتحملوا ضغوطاً مختلفة لكي يعتنقوا المذهب الخلقيدوني، ولكنهم لم يستزعزعوا عن موقعهم معتقدين أن العقيدة السليمة هي عقيدتهم وأن الكنائس الأخرى أخطأت.

ولم يشفع للمسيحيين العرب (والآراميين والأقباط) أنهم من أتباع الدين المسيحي، بل كانت بيزنطية ترغب في اختفاء كل المذاهب المسيحية التي تخالف المذهب الرسمي. كان الإمبراطور هو الرأس الديني والدنيوي، وكان الخروج على الوحدة الدينية للإمبراطور خروجاً في نظره، على وحدتها السياسية^{xx}.

وحين أرسل البطريك ميخائيل (٧٢٨ - ٧٥٢) طلباً للوالي ملك بن مروان مكتوبة بالقبطية والعربية، لم يكن يعرف كلمة واحدة من العربية واضطر أن يستعين بمترجم للتحدث مع الخليفة مروان الثاني. ولكنه تدريجياً تعلم الاكليروس اللغة العربية، وهناك نص شهير عند سويس، مطران الآشوريين حيث يصرح فيه أن اللغة العربية كادت تنتشر في جميع أنحاء مصر وأن جزءاً كبيراً من السكان لا يعرفون اليونانية ولا القبطية.

ومع تقدم التأسلم، أخذت اللغة العربية تنتشر بطريقة طبيعية بحيث أننا نميز بعد ثلاث قرون من الفتح، ثلاث فئات من الشعب:

- ١- فئة العرب الوافدين الذين لم يشعروا قط بالحاجة إلى تعلم اللغة القبطية.
- ٢- فئة الأقباط الذين اعتنقوا الإسلام فأسرعوا لتعلم اللغة العربية وأصبحوا مزدوجي اللغة.
- ٣- فئة الأقباط الذين تمسكوا في عقيدتهم المسيحية ولغتهم القبطية. ولكن بعد

^x الأب الدكتور جورج فتواني: المسيحية والحضارة العربية المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ص ٣٦ مرجع سابق

^{xx} الدكتور ادمن رباط: المشرق المسيحي قبل الإسلام منشورات الجامعة اللبنانية - بيروت ١٩٨٠ ص ٨٩

اضطهادات الأفشين سنة ٨١٣ والخليفة الحاكم (٩٩٦ - ١٠٢٠)، أخذت الفئة الثالثة تتضاءل واضطرت هي أيضاً أن تتعلم العربية، بحيث أن اللغة القبطية، في القرن الرابع عشر لم تكن مستعملة إلا في الأديرة^x.

وقد أعطت الكنيسة القبطية النصرانية رجالاً عظاماً وأعلاماً متميزين جمعوا بين السيرة الفاضلة والعلوم اللاهوتية والفلسفية كأوريجانوس العلامة العظيم وديونوسيوس الاسكندري واناطولوس واسطفانوس اللذين جلسا تبعاً على كرسي اللاذقية في القرن الثالث، وقد اشتهر منهم في النصف الثاني من القرن السابع الاسقف يوحنا النقوسي الكاتب البارع والمؤرخ المدقق صاحب تاريخ مصر باللغة القبطية، وسويريوس ابن المقفع أسقف الاشمونين الكاتب الجدلي كاتب تاريخ بطاركة الاسكندرية (٩٨٧) والقس الرشيد أبو الخير ابن الطيب صاحب كتاب درياق العقول في علم الأصول^{xx}.

كما لا ننسى أسماء جبرائيل بن نريك، ومرقس الضيرير بن موهوب ابن القنبر، وميخائيل مطران دمياط، وأبو صالح الأرمي، والرشيد أبو الخير بن الطيب، وبطرس السدمني، وبطرس البوشي، ويوحنا بن مينا.

يقع مقر الباباوية القبطية في منطقة الأنبارويس من القاهرة حيث مركز الدراسات القبطية كذلك، ويبلغ عدد الأقباط في مصر وحدها، بدون مرجع موثوق به، بين عشرة وخمسة عشر من سكان مصر، ويضعه البعض في خانة العشرين من المئة، وهم من الفئة المتعلمة في المجتمع المصري.



^x الأب الدكتور جورج قنواي: المسيحية والحضارة العربية ص ٣٦ مرجع سابق

^{xx} البطريرك مار اغناطيوس أفلام الأول برصوم: منارة انطاكيا السريانية - دار الرها - حلب ١٩٩٢ ص ٢٨

كنيسة الشرق القديمة

تسمى هذه الكنيسة أيضاً بالكنيسة الآشورية، وكما هو معروف فهي والكنيسة السريانية كانتا كنيسة واحدة في بداية المسيحية إلى أن اتبعت تعليم نسطور (نسطوريوس) بطريك القسطنطينية، وكان قد أصبح بطريكاً لها عام ٤٢٨. ومما اشتهر به قوله إن في المسيح طبيعتين واقتومين بشخص واحد وأن لاهوت المسيح ليس الناسوت، وأن الناسوت صار هيكلاً للاهوت ومسكناً له، وأن مريم لا يحوز أن تدعى أم الله بل أم المسيح الإله، لأنها لم تلد اللاهوت، بل ولدت شخصاً هو إله وإنسان معاً، وكانت هذه آراء قد جاهر بها قبله بعض علماء انطاكيا ونواحيها، أمثال ديودوروس أسقف طرسوس (٣٨٧ - ٤٢٨). وما أن بلغت هذه التعاليم مسامع قورلس الإسكندري حتى هب لقاومتها بأقوال لا تخلو من الغموض، فكان تارة يقول إن في المسيح طبيعة واحدة، أي طبيعة الإله المتحسد، وطوراً يقول إن في المسيح طبيعتين متحدتين لكن المسيح واحد. وحينئذٍ أمر الإمبراطور تادوسوس الثاني بعقد مجمع مسكوني في أفسس (٤٣١) لحسم هذا التراع العقائدي حيث كان رئيس المجمع قورلس نفسه. فحرم الأساقفة الحاضرون نسطوريوس وتعاليمه وعزلوه من منصبه. أما يوحنا بطريك انطاكيا وأساقفته الذين تأخروا قليلاً عن المجمع فذافعوا عن نسطوريوس لدى وصولهم، وعقدوا هم أيضاً مجعاً في أفسس نفسها حرموها فيه قورلس وأصحابه، وطال التراع بينهما .

وقد تدخلت السلطة المدنية لحسم هذا التراع وفرضت اتفاقاً على الفئتين، فالتأم في حلب سنة ٤٣٢ مجمع برئاسة يوحنا بطريك انطاكيا حضره جميع أساقفة المشرق، ما عدا رابولا المتحزب لقورلس. وحرّم المجمع نسطوريوس من جديد، وبعثتذٍ وقّع قورلس مع أساقفته قانون الإيمان الذي أرسله إليه البطريك يوحنا، وكان فيه أن يسوع المسيح إله وإنسان معاً، وأن فيه طبيعتين: طبيعة إلهية وطبيعة إنسانية، وإن مريم هي أم الله. فقدم الطاعة للبطريك يوحنا بعض الأساقفة المخالفين. أما الذين رفضوا الطاعة فقد أرسلوا إلى المنفى بقوة السلطة

المدنية الحاكمة، فساد السلام فترة بين المصريين والشرقيين^x.

أما نستوروريوس فانفرد في دير بالقرب من انطاكيا، وبعد أن انزوى مدة في عزلة قريبة من البتراء، وحسبما روى المؤرخ سقراطس أنه قبل لفظة (تيوتوكس) أي أم الله وكأنه مرغم على ذلك قائلاً: لندعَ مريم أم الله وليبطل هذا النزاع). ولكن لم يبق أحد وزناً لكلامه ولم يقبل تراجع هذا الذي جاء متأخراً. أما ما تبقى من الموالين له، فانتشروا في المناطق الشرقية، وخصوصاً في المملكة الفارسية حيث اشتد نفوذهم حتى شمل الإمبراطورية الفارسية كلها^{xx}.

على أن كنيسة الشرق القديمة اتخذت الخط النسطوري رسمياً عام ٤٨٦ همة بارصوما الأسقف ذي النفوذ في البلاط الفارسي، مستفيداً من الظرف السياسي الذي يجعل المسيحية النسطورية مذهباً مخالفاً لمذهب بيزنطية، وبالتالي منسجماً مع سياسة عدوتها، وتميز الآشوريون أتباع كنيسة الشرق القديمة عن غيرهم من مسيحيي الشرق، وشابهوا الموارنة في المحافظة على كيان ذي وزن سياسي لعب دوراً مهماً في تاريخ المنطقة وتجاوزه إلى الشرق الأقصى، (ولعبت الكنيسة دوراً مهماً في القرن الثالث عشر أثناء غزو المغول للمنطقة عبر الجاتليق يهبالاها الثالث التركي المغولي الأصل. ورحلة الريان برصوما إلى روما وفرنسا وإنكلترا سفيراً للخان أرغون بغرض توحيد الصف المسيحي ضد المسلمين بعد أن حسر الصليبيون القدس أمام جيوش صلاح الدين دون برصوما أخبار الرحلة، وما زالت محفوظة بالسريانية)^{xxx}.

تنقل مقر الجاتليق الأول من مكان إلى آخر، حيث انتقل في عام ٧٦٢ إلى بغداد عندما بناها الخليفة المنصور، وفي عام ١٣٣٥ إلى دير الريان هرمزد قرب الموصل، ثم طرأت عليها الانشقاقات بدءاً من ١٤٤٥ فتتوعدت مقارها، حيث عُده هذا التاريخ هو تاريخ إنشاء الكنيسة الكلدانية بعد أن التحقت بكنيسة روما.

وهذه الكنيسة كغيرها من الكنائس الشرقية طرأ عليها الانشقاق تلو الآخر، فبعد خروج الكلدان منها طرأ في عام ١٩٦٨ انشقاق حينما رفض قسم من الرعايا أتباع التقويم الغريغوري

^x الأب البير ابونا: أدب اللغة الآرامية مطبعة سناركو - بيروت ١٩٧١ ص ١٠٦

^{xx} الأب البير ابونا: أدب اللغة الآرامية مطبعة سناركو بيروت ١٩٧١ ص ١٠٦

^{xxx} جان موريس فاييه: الكنيسة السريانية الشرقية ترجمة كميل حشيمه دار المشرق - بيروت ١٩٩٠ ص ٢٥

عوضاً عن البولياي متخذة اسماً جديداً لطاقتها هو (الكنيسة الرسولية الجاثليقية القديمة) ومقرها بغداد، يتبع البطريك مطرانان أحدهما في الموصل والآخر في تریشور - الهند وأساقفة في كركوك والهند.

أما الكنيسة الأخرى فدعيت (الكنيسة الشرقية الآشورية) بدل (كنيسة اشرق القديمة) حيث اتبعت التقويم الغريغوري، ومقر بطريركها شيكاغو في الولايات المتحدة الأمريكية، وألغت النظام الوراثي للبطاركة الذي تأسس عام ١٤٨٠ والذي قضى بأن يرث المنصب ابن أخي البطريك المتوفي*.

يتبع هذه الكنيسة مطرانيات في بيروت وبغداد وتریشور في الهند، وأسقفيات في الحسكة من سوريا وكركوك في العراق.

والتسمية التي تتخذها هذه الكنيسة (الكنيسة الشرقية الآشورية) تنحو المنحى القومي، وتاريخ شعبها الموغل في القدم يضع اسم إله الآشوريين، واسم عاصمتهم وامبراطوريتهم واسم ولاية بعد سقوط الامبراطورية الآشورية عام ٦١٢، ويظهر الإله آشور منذ ١٨٠٠ ق.م نظير نلاله السومري أنليل.

لا تظهر المنشورات الاحصائية التي لدينا عن عدد أبناء الكنيسة الآشورية في عام ١٩٣٤ أما عام ١٩٥٦ فقد بلغ ١١٧٦٠ نسمة^{xx} وإن كان المتداول أن عددهم يقل عن خمسة آلاف في سورية في الوقت الحاضر.

والآشوريون شعب أصيل لا يضاھون بطبيعتهم وشجاعتهم واعتدادهم بالنفس على رغم العنف الذي صبغ تاريخهم المأساوي خلال القرن العشرين بما تعرضوا له من مجازر ومذابح، ولعل هذا ما أفضى بالعلمانيين منهم إلى إنشاء الاتحاد الآشوري العالمي الذي يضم تنظيمات وأحزاباً تتراوح أهدافها السياسية بين السعي لإقامة دولة آشور وبين الاكتفاء بحكم ذاتي. ولهذا الاتحاد ممثل في مكتب حقوق الإنسان في الأمم المتحدة.

* سعد سعدي: معجم الشرق الأوسط - دار الخيل - بيروت ١٩٩٨ ص ٣٥٢

xx المجموعة الاحصائية السورية لعام ١٩٥٦ ص ١٩ مرجع سابق.

الكنيسة الأرمنية

يعود سكن الأرمن إلى بلاد أرمينية وقفقاسيا و كيليكيا التي كانت تعتر بمملوكها الوطنيين الذين ساعدوها على نشر النصرانية وهي التي قدمت شهداءها شهادة لصحة هذا الدين المبين واعتصاماً منها به، وعلى ذلك اعتبرت أرمينية أول مملكة اتخذت المسيحية ديناً رسمياً في القرن الثالث الميلادي بمسعى القديس الأرمني غريغوريوس المنور (ت ٣٣٢).

ويروي تقليدها الشفهي قصة مراسلة جرت بين ملك أرميني يدعى أبكار مع المسيح داعياً إياه إلى مملكته، وهي القصة ذاتها التي ينسبها السريان إلى ملك الرها - أديسا - السرياني أيجر أو كومو.

وما عمتها النصرانية حتى مالت إلى العلوم وذلك بلغت فقط، وكانت في أول أمرها تكتب لغتها بالحروف السريانية أو اليونانية حتى نبغ منها في النصف الأول من القرن الخامس الجاثليق ساهاك الكبير (٤٣٩) ومسروب (٤٤٠) وكانا يحسنان الأرمنية واليونانية والسريانية. فاخترع مسروب الحروف الهجائية الأرمنية بمساعدة الأستاذ دانيال السرياني ونقل التوراة من السريانية إلى الأرمنية، ونشأ له تلاميذ كثيرون اشتهر منهم الأسقف (أزنيك) المترجم الناقل من السريانية واليونانية ومن أفضل كتّاب الأرمنية الذي ألف كتاباً في تفنيد البدع بعد سنة ٤٤٩، ومنهم الأسقف اليشاع الملقان (٤٨٠) مؤلف تاريخ ورتان والأرمن ودفاعهم ضد الفرس، وداود الأرمني مترجم تأليف لأرسطو وأفلاطون ومؤلف مقالات فلسفية، ولعازر باربي الفصيح مؤلف تاريخ أرمينية من سنة ٣٨٨ - ٤٨٥.

كما برز منهم الجاثليق أو هانس الأول مندكوكي الذي تنسب له خطب و صناديق ليتورجية نحو ٤٩٠، وموسى الخوريي مؤلف تاريخ أرمينية القديم الذي حوى من القصص والشعر أكثر من المعلومات التاريخية (القرن الثامن أو التاسع) والجاثليق أو هانس (يوحنا) الثالث الفيلسوف الكاتب الكبير الذي كتب ضد البدع وألف مجموعة قوانين (٧٢٨) وهو الذي عقد

معه بطريك السريان اثناسيوس الثالث الاتحاد سنة ٧٢٦ وتطوع له بدير من ديور السريان تدرس فيه اللغتان السريانية والأرمنية والعلوم اللاهوتية لرهبان السريان والأرمن، ويوحنا الخامس باثمان مؤلف تاريخ مضبوط ٩٣١ ونرسيس شينور هالي الجاثليق واضع الأناشيد العذبة والصلوات الأرمنية المستحبة ١١٧٢ والعلامة غريغور تاتيف ١٤١٠ الذي أحيا بسعيه المدرسة اللاهوتية. وملاحيا اورمانيان البطريرك الذي كتب تاريخ الأرمن وأجاد فيه سنة ١٩١٨^٦.

وتبنت الكنيسة الأرمنية عقيدة الطبيعة الواحدة في المسيح رافضة مجمع خلقيدونية عام ٥٤١ الذي شرع القول بالطبيعتين الإلهية والإنسانية. ثم انشق عنها قسم إلى الكتلثة التبشيرية في القرن السادس عشر وما بعد، وقسم آخر انضم إلى المذهب الانجيلي مع وفود البعثات التبشيرية الانجيلية في القرن التاسع عشر.

ومنذ البداية، بادرت الكنيسة الأرمنية إلى تطوير طقس خاص بها يعتمد اللغة الأرمنية دون غيرها. وقد ترجم الكتاب المقدس إلى اللغة الأرمنية عام ٤٠٦.

وكان من أهم العوامل التي جعلت الأرمن يعتقدون مذهب (الطبيعة الواحدة) كما فعل الأقباط في مصر، والسريان في الشام، هو امتعاضهم من سياسة الدولة الرومانية البيزنطية، وحصل ذلك عام ٥٥٦ في مجمع القسطنطينية الثاني حيث أعلنت الكنيسة الأرمنية قبولها لهذا المذهب، رافضة التقييد بمقررات المجمع المسكوني الخلقيدوني.

هذا وقد انقسمت الأرثوذكسية الأرمنية نتيجة ظروف تاريخية صعبة اجتازها الأرمن إلى:

١- جثثة اتشميزين: التي تأسست في أرمنية بعد غياب أربعة قرون عن الوطن، بدأت مع الغزو السلجوقي لأرمنية حيث كانت خلال هذه الفترة في كيليكية، أما جثثة كيليكية التي استمرت في كيليكية فقد اعترفت لها بأولوية شرف، ويتبعها أرمنية وخمسة عشر ألفاً في العراق، وعشرون ألفاً في مصر، ولها عتر أبرشيات. ويعود تاريخ هذه الكاتدرائية إلى العام ٣٠٣ علماً بأنه أعيد بناؤها مراراً منذ ذلك الوقت.

٢- جثثة كيليكية الرسولية الأرمنية: كانت نشأة هذه الجثثة في القرن العاشر في

^٦ البطريرك ما اعناطوس أفرام الأول: منارة انطاكيا السريانية دار الرها حلب ١٩٩٢ ص ٢٩ مرجع سابق

كيليكية على أثر غزو السلاجقة الترك لأرمينيا، وانتقل قسم منها عام ١٤٤١ ليؤسس جثقة اتشميزين في أرمينية، متحدة مع باقي الكنائس الأرمينية الأرثوذكسية في العقيدة الليتورجية. وانتقل مقرها عام ١٩٣٠ إلى أنطلياس - لبنان وذلك أثر مذابح الأرمن في تركيا التي قتل فيها ما يزيد على المليون نسمة. لها اكليركية في بكفيا من لبنان تتبعها ١٢ أبرشية. رعاياها في لبنان ١٥٠ ألفاً، وفي سوريا ١٠٠ ألف، وفي إيران ١٧٠ ألفاً، وفي قبرص ٣٥٠٠ يعود وجودهم فيها إلى القرن الحادي عشر، وفي الكويت والإمارات ١٢ ألفاً، وفي الولايات المتحدة وكندا ٦٠٠ ألف.

٣- بطريركية القسطنطينية: وهي تتبع جثقة اتشميزين، يبلغ عدد أفرادها ٨٠ ألف أرميني تركي بينهم ٦٠ ألفاً يقيمون في اسطنبول، اعتبرها العثمانيون عام ١٤٦١ ممثلة لكل الأرمن في الإمبراطورية العثمانية، كما تفرض السلطات التركية أن يكون البطريرك مواطناً تركيا وأن نساهم في تعيينه، وقد تأسست هذه البطريركية في اسطنبول عام ١٤٦١^x.

٤- بطريركية أورشليم الأرمينية: وهي تتبع جثقة أتشميزين روحياً، ويرجع وجود كنائس أرمينية في أورشليم إلى القرن الخامس وهي تشكل أكثرية عديدة بين الكنائس الأرثوذكسية في فلسطين. ويبلغ عدد تابعيها ١٥٠٠ عضو ومثلهم في عمان، وقد هاجر تسعون بالمئة من الأرمن عامي ١٩٥٠ و١٩٧٣^{xx}.

ويبلغ عدد الأرمن في سورية عام ١٩٣٤ (٦٥٥٦٧) نسمة^{xxx} وجاء ترتيبهم الثاني بعد طائفة الروم الأرثوذكس، كما بلغ عددهم عام ١٩٥٦ (١١٤٠٤١) نسمة^{xxxx}.

^x صحيفة النهار بيروت ١٥ / ١٩ / ١٩٩٨ ص ١٣

^{xx} MECC Documentation Center, (Who are the Christian of the middle East) MECC perspectives, October 1986 P29.

^{xxx} عبد العزيز العظمة: مرآة الشام، تاريخ دمشق وأهلها مرجع سابق ص ٢٤

^{xxxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مرجع سابق ص ١٩.

كنيسة الروم الأرثوذكس

تعود نشأة هذه الكنيسة إلى ما عرف بالانشقاق الكبير الذي حصل في القرن الحادي عشر بين كرسي روما وكرسي القسطنطينية ثم صار يعرف بالكنيسة الأرثوذكسية والكنيسة الكاثوليكية، وتوزعت الكنيسة الأرثوذكسية إلى كراسي بطيركية مستقلة في روسيا والبلقان واسطنبول.

أما في الشرق فقد عاش أبناؤها في فلسطين و سوريا ومصر وآسيا الصغرى وقبرص واليونان وغيرها التي استعملت في عبادتها اللغة اليونانية، وجانب منها في سورية استعمل اللغة السريانية. ويُفترض أن الروم الأرثوذكس كانوا يتبعون طقساً (سريانياً أو شليمياً) خاصاً بهم في الأصل. وأن الملكانيين في أبرشية انطاكيا كان لهم، أيضاً، طقسهم (السرياني الانطاكي) الخاص، في حين كان الملكانيون الاسكندرانيون يتبعون طقساً (قبطياً اسكندرانياً). فلما قضت الظروف بأن يخضع الملكانيون للسيطرة البيزنطية أينما كانوا، اضطروا إلى هجر طقوسهم الأصلية واقتباس الطقس اليوناني القسطنطيني، وهو المسمى (البيزنطي) بدلاً منها. وربما حدث هذا الانتقال من الطقوس الإثنية الأصلية إلى الطقس البيزنطي الموحد على مراحل .

وهذه الكنيسة العظيمة والأمة الكريمة اقتبلت الدين المسيحي في صدره الأول وزينت تاريخ الكنيسة المسيحية العامة بالشهداء السعداء الكثيرين وزينته أيضاً بالعلوم المختلفة. والكل يعلم أن اللغة اليونانية كانت اللغة التي كتب بها أعظم علماء النصرانية وكبار أئمتها تصانيفهم: حتى في مصر في صدر النصرانية وقرونها الأولى - حتى أن كبار علماء الكنيسة من سائر الأجناس بعد تفرع النصرانية وانقسامها ملأاً مختلفاً.. ظلوا يدرسون هذه اللغة ويتأدبون بآدابها ويتجملون بها ليتعمقوا في درس كتاب الله ومئات المصنفات الحسان التي كتبت بها. وإذا كانت بلاد اليونان مهد الفلسفة في العصر الوثني فكيف لا ينصرف المنتصرون من سلالة تلك الأمة العظيمة النحبية إلى السير على خطط أسلافهم المثلى ونفع العالم نظيرهم بأثارهم

العلمية الخالدة^x.

وكنيسة الروم الأرثوذكس لها كراسي بطريركية في الشرق الوسط وهي: الكرسي الانطاكي في دمشق والكرسي الأورشليمي في القدس والكرسي الإسكندري قسي القاهرة، ويفرد كرسي القدس بكون بطاركته يونانا جنسا.

ويعود هذا الإشكال إلى رهبانية أسسها بطريرك القدس اليوناني دوستياوس عام ١٦٦٩ باسم رهبانية كانت قد تأسست في القدس في عهد الإمبراطور قسطنطين الكبير حيث حصر انتخاب البطريرك في رهبانها. واقتصر الانتساب إلى الرهبانية على اليونانيين، وحظر على الفلسطينيين^{xx}.

وفي عام ١٨٤٥ أنشأ البطريرك كيريلس مدرسة المصلبة اللاهوتية وحلب مطبعة، وأقام بعض المدارس لتعليم الناشئة، وامتلكت الأخوية أديرة وأوقافاً في العديد من الدول الأرثوذكسية: روسيا، صربيا، القوقاس وغيرها، وتعتبر أرثوذكس الشرق يونانا جنسا تعربوا بعد الفتح العربي، وبناء على هذا يجب أن يكون البطريرك يونانياً، واستطاعت أن تبسط فكرها هذه على كرسي انطاكيه الذي استولى عليه بطاركة يونانيون عام ١٥٣٤.

وكان من جراء ذلك أن قام في فلسطين حركة أرثوذكسية - وطنية تسعى إلى إقامة بطريرك من الوطنيين الفلسطينيين بدءاً من صدور (خطى شريف همايون) عن السلطان العثماني بتاريخ ١٨ شباط ١٨٥٦، ونشطت مع قيام الدستور في ١٠ تموز ١٩٠٨ ولكن الحركة لم تحقق هدفها حتى الآن^{xxx}.

وإذا كان مقاومة أهل البلاد لوجود بطريرك يوناني يرعى شؤون الطائفة في الشرق قد أثار الوطنيين الغيورين على عربتهم، فإن النزاع على إدارة الكنيسة عاضدته روسياً. فقد نشأت في فلسطين أثر مجمع أرثوذكسي انعقد عام ١٨٧٢ في القسطنطينية ضم بطاركة الأرثوذكس الأربعة: انطاكيا، الاسكندرية، اورشليم والقسطنطينية حركة لقيت منذ نشأتها

^x البطريرك مار اغناطيوس افرام الأول برصوم: منارة انطاكيه السريانية الجزء الأول دار الرها - حلب ص ٢٤ مرجع سابق

^{xx} صحيفة النهار - بيروت ٢٠ / ٨ / ١٩٩٨ ص ١٥

^{xxx} علي محافظة: الفكر السياسي في فلسطين ١٩١٨ - ١٩٤٨ مركز الكتب الأردني - عمان ١٩٨٩ الطبعة الأولى ص ١٩٠

دعماً وتأييداً من روسيا التي استهدفت تحويل ولاء الشرق إليها من اليونان. واستمرت الحركة تسعى إلى التخلص من هيمنة اليونان على الكرسي الإنطاكي الاورشليمي، وإقامة بطريرك فلسطيني^x وانخرط بعض أعضاء الحركة في الحركات التحررية العربية^{xx} ولكنها أخفقت في ذلك، في حين نجحت الحركة في استرداد كرسي انطاكية من اليونان بعد هيمنة دامت قرناً وربعاً وكان ذلك في ٣١ / ١٠ / ١٨٩٩، وقد انعقد في عام ١٩٩٥ مؤتمر للحركة في قرية انطاكية في ولاية بنسلفانيا^{xxx} وهي حركة دينية سياسية تعود في جذورها إلى ما عرف بـ (المسألة الشرقية) أيام تدهور وانحطاط الإمبراطورية العثمانية.

وحين انتخب البطريرك دوماني أول بطريرك عربي على كرسي انطاكية اعتبر ساطع الحصري، المفكر القومي هذا الانتخاب، إنجازاً كبيراً للقومية العربية. وتتصاعد منذ فترة دعوات في أوساط طائفة روم انطاكيا الأرثوذكسية تطالب بأن تعاد تسمية الكنيسة لتصبح (كنيسة العرب الأرثوذكس) ويمكن الاستشهاد بما ذكر في بعض الصحف العربية^{xxxx}.

وتؤمن كنيسة الروم بقرارات المجامع المسكونية السبعة الأولى، وتشارك مع كنيسة روما في الإيمان بعقيدة الطبيعتين الإلهية والإنسانية في المسيح، هذه العقيدة التي حددها مجمع خلقيدونية عام ٤٥١ وتختلف عنها في قصر عقيدة الانبثاق على الآب، فلا تضيف عبارة (والابن) إلى قانون الإيمان كما تفعل كنيسة روما التي تنص (... وتؤمن بالروح القدس المنبثق من الآب والابن).

وسميت هذه الكنيسة منذ بدايات نشأتها ب (الكنيسة السريانية الملكانية) أما تسمية (روم) فقد لحقت بها على الأرجح عند إنشاء نظام الملل في بدايات العصر العثماني.

^x صحيفة الحياة - لندن ٢٦ / ٨ / ١٩٩٢ ص ٣

^{xx} سليم صويص صحيفة الحياة - لندن ٩ / ١٢ / ١٩٩٢

^{xxx} M E CC. IBID

^{xxxx} مثلاً صحيفة السفير - بيروت ٢٨ / ٧ / ١٩٩٨ ص ٥ وصحيفة حمص وهي تصدر عن مطرانية الروم الأرثوذكس في

مدينة حمص بتاريخ ٢ / ٩ / ١٩٩٨ وصحيفة النهار - بيروت ٢٠ / ٨ / ١٩٩٨ ص ٧

ويبلغ عدد أفراد هذه الكنيسة ١,٩ مليون: ٦٠٠ ألف في سورية، ٣٥٠ ألفاً في لبنان،
والبقية موزعون في فلسطين والأردن ومصر والعراق.^x
فيما كان عددهم في سورية عام ١٩٣٤ (١٩٩١٨) نسمة^{xx} وفي عام ١٩٥٦ كان
(١٨١٧٥٠) نسمة^{xxx}.



^x سعد الدين إبراهيم: الملل والنحل والأعراف مركز الدراسات الإنسانية - القاهرة ١٩٩٤ ص ٧٣ و ٧٤
^{xx} عبد العزيز العظمة: مرآة الشام، تاريخ دمشق وأهلها مرجع سابق ص ٢٤
^{xxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مرجع سابق ص ١٩

الكنيسة المارونية

تعود تسمية هذه الكنيسة إلى مار مارون (ت ٤١٠) الناسك القديس الذي تنسك في قورش قرب حلب فيما يعتبر البعض مسكنه قرب حماه من سوريا. ويروي المطران يوسف الدبس أن المونوفيسيين القائلين بالطبيعة الواحدة في المسيح قتلوا ٣٥٠ من رهبانه لاتباعهم تعليم مجمع خلقيدونية، وفق ما جاء في رسالة من رهبانه إلى البابا هرمزدا (٥١٤ - ٥٢٣). دمرديره الإمبراطور يوستينيان الثاني عام ٦٩٤ لأن رهبانه لم ينقادوا إليه في القول بالمشيئة الواحدة في المسيح^٥.

على أن يوحنا مارون هو أول بطريرك ماروني عام ٦٨٠ وإليه ينتسب الموارنة كما يذكر اسطفان الدويهي، فهو الذي لم شملهم، وقاد هجرهم من جبال أمانوس شمال سوريا إلى جبل لبنان عام ٦٨٥ بناء على ما اقتضت معاهدة عقدت بين البيزنطيين والأمويين وقتذاك. وينسبه الدويهي إلى المردة أعداء الأمويين، ويرجعه إلى سلالة أمراء أوربية من جهة والدته. وينفي عنه القول بالمشيئة الواحدة في المسيح، مقررًا عقيدته الأرثوذكسية الكاثوليكية، بينما يأتي المطران يوسف الدبس براهين كثيرة على عقيدته الكاثوليكية^٦.

وهناك تواريخ في الكنيسة المارونية لا تنسى: عام ١١٨٠ اتحدت الكنيسة المارونية مع الكرسي البابوي، وفي عام ١٤٥٦ منح البطريرك الماروني لقب بطريرك انطاكيا من قبل البابا، وفي عام ١٥١٠ لقب البابا ليون العاشر الكنيسة المارونية بالسوسنة بين الشوك، مشيراً إلى الآية: ٢: ٢ من نشيد الأنشاد، أي الكنيسة الحقيقية بين شوك الضلال في الشرق^٧.

وفي عام ١٥٨٤ أسس البابا غريغوريوس ١٣ مدرسة لاهوتية للموارنة في روما التي حُرّجت نخبه من أفذاذ العلماء والبطاركة والمطارنة الموارنة كالسماعنة والقلاعي والدويهي وغيرهم.

^٥ يوسف الدبس: تاريخ سوريا الجزء الثاني المجلد الرابع المطبعة العمومية - بيروت ١٩٠٢ ص ٥٣١ - ٥٤٠

^٦ Kamal Salibi: A House of many mansion : The History of lebanon Reconsidered university of california press - Berkely / los Angeles / london 1988 P. 82 - 84

^٧ صحيفة النهار بيروت ١٠ / ٣ / ١٩٩٨ ص ٣٨ الأب اميل اده

ومع الذي ذكرناه فإن تاريخ هذه الكنيسة لم يسلم من اللغظ، لقد أثار باحثون شوقيون وغربيون حين اكتشفوا في المخطوطات المارونية وسواها من النصوص التاريخية والليتورجية القديمة أدلة مهمة عن وجود يوحنا مارون وقداسة حياته وانتخابه أول بطريك ماروني بهذا الاسم على كرسي انطاكيا العظمى، وهم كتبوا دراسات عميقة عن نشاطه الأدبي واللاهوتي والاجتماعي والسياسي على مستوى كنيسة مارونية مميزة، وبرهنوا أن هذا النشاط يمتد من العام ٦٥٠ إلى العام ٧٠٧، مع افتراض هامش معقول قبل هذه الحقبة من التاريخ.

ومن آثار الشك في وجود يوحنا مارون، البطريك الماروني كان الكاتب الفرنسي رينودو (١٦٤٦ - ١٧٢٠) الذي استند في موقفه السلبي إلى عدم وجود ذكر لهذا البطريك في جداول البطارقة الإنطاكيين لدى اللاتين والروم. ولم يرد ذكر يوحنا مارون، بحسب ظنه إلا بدءاً من القرن الرابع عشر، وعنه أخذ كثيرون فيما بعد^{٨٤}. وليس من الصعب الإجابة عن اعتراض من هذا النوع، ذلك أن مصنفات الكنيسة اللاتينية منذ البداية إلى يومنا لم تتضمن جدولاً كاملاً لبطارقة القسطنطينية ولا لبطارقة اليعاقبة والنساطرة، وفي المقابل لا نجد في مصنفات علماء الكنيسة السريانية كالتلمحري وابن العري وميخائيل السرياني أي جداول معتبرة للباباوات الرومانيين ولا لبطارقة القسطنطينية وسواهم مكتفين بالكلام على البطارقة السريان.

وقد كرس مؤتمر لوزيه في لبنان عام ١٧٣٦ الارتباط النهائي بين روما والكنيسة المارونية، التي تؤدي طقوسها السريانية باللغة العربية، والكلام الجوهري بالسريانية. المقر الحالي للبطريركية المارونية هو في قرية بكركي القريبة من بيروت حيث انتقل إليها المقر في عام ١٧٩٠ من قرية تنورين.

يوجد للبطريركية المارونية مطرانيات في الشرق هي: دمشق، حلب، طرطوس من سوريا، بيروت، بترون، بعلبك، طرابلس، صور، صيدا، لبنان، وقصرص والقاهرة. وهناك أبرشيات مستقلة في المهاجر وخاصة الأمريكتين وأفريقيا.

وتعتبر مدارسها اللاهوتية الأربع المنتشرة في لبنان مميزة على باقي الكنائس في الشرق من حيث ازدهار رهبانياتها، وعلو المستوى الثقافي للربان. كما أن للكنيسة المارونية جامعة الروح

^{٨٤} صحيفة النهار - بيروت ١٠ / ٣ / ١٩٩٨ ص ٣٨ الأب اميل اده مرجع سابق

^{٨٥} الأب بطرس ضو: تاريخ الموارنة المجلد الأول بيروت ١٩٧٠ ص ٣٥٠

القدس في الكسليك من لبنان تضم قسما للاهوت تديرها الرهبانية المارونية.
الموارنة يعتبرون لبنان موطنهم الأساسي ولهذا سعوا إلى إيجاد المارونية السياسية حتى
يحافظوا على السلطة الفعلية بيدهم. ويمكن اعتبار الثورة الفرنسية نقطة بدء لبروز هذا التيار،
فبوحى من مبادئها قامت الثورات (العاميات) المارونية في مطلع القرن التاسع عشر مثل عامية
أنطلياس وعامية لحقد رافعة شعارات الثورة الفرنسية: عدالة، حرية، مساواة، صالح عمومي.
وقد تحالف في هذه العاميات الكنيسة ورأسها المفكر المطران يوسف اسطفان، والفلاحون
وقادتهم، مشكلين قوة أزاحت سلطة الدروز أثر حرب ١٨٦٠ بين الموارنة والدروز^x
وبلغ عدد الموارنة في سوريا لعام ١٩٣٤ (٤٨٣٩) نسمة^{xxx} وعام ١٩٥٦ (١٩٢٩١)
نسمة^{xxx}.



^x د. سعد الدين إبراهيم: الملل والنحل والأعراف: هموم الأقليات في الوطن العربي مركز دراسات ابن خلدون -
القاهرة ١٩٩٤ ص ٧١٤ و ٧١٥ مرجع سابق

^{xx} F. O 371 / 1236,no 47157 (6 nov 1911) ibid

^{xxx} عبد العزيز العظمة: مرآة الشام / مرجع سابق ص ٢٤

الكنيسة الكلدانية

كل الكلدان يشعرون أن العراق هو بلدهم الأول وامتأؤهم الأساسي هو إلى العراق وهم لا يختلفون عن الآشوريين لأنهم ينحدرون من الكلدان والبابليين والآشوريين الذين بنوا حضارة العراق القديمة قبل نحو ستة آلاف سنة، وقد هجروه بعد ما بلغ عددهم في الولايات المتحدة نحو ربع مليون نسمة^x. وكنائسهم وجمعياتهم تقود اليوم حملة توعية لكسي يسجل الكلدان والآشوريون أنفسهم بالصفة الموحدة التي دعا إليها رؤساء الدين هناك باسم (كلدو - آشور) في إحصاء الولايات المتحدة الجاري عام ٢٠٠٠.

وتعبر كلدو آشور أتى لأن الكلدان لا يختلفون عن الآشوريين والكلدانيين جنساً وثقافة وحضارة، فقد كانوا واحداً في الدين واللغة، وإن رأى بعضهم أنهم قبائل آرامية^{xx}، وقد ورد لفظ الكسديين في الأسفار الآرامية من الكتاب المقدس دالة على البابليين، وأحياناً إلى حرفرة متعلقة بعلم النجوم، وبهذا المعنى استعمل اللفظ في مصادر العهدين اليوناني والروماني^{xxx}.

وقد جاءت الكنيسة الكلدانية نتيجة مساعي الآباء اللاتين لجذب الكنائس الشرقية إلى الكتلكة، وذلك عام ١٤٤٥ في قبرص حين انتمى المطران طيموثاوس الأول ورعيته الشرقية النسطورية إلى الكرسي البابوي.

ويعتبر البابا أوجين الرابع هو من أطلق اسم (الكلدان) على الكنيسة الجديدة، وبذلك تعد هذه الكنيسة من أوائل الكنائس الشرقية التي انضمت إلى الكتلكة. ولكن أول بطريركية لها تأسست حين رسم يوحنا سولافا بطريركاً لبطريركية بابل للكلدان عام ١٥٥٢، إلا أنه في عام ١٦٧٢ ارتدت هذه الكنيسة إلى أصلها، وما لبث بعض البطاركة أن تبعوا البابوية، كما هو

^x صحيفة الحياة - لندن ٢٦/٤/١٩٩٨ ص ١٣

^{xx} أدون بفن: أرض النهرين ترجمة أنستانس الكرمللي مطبعة المعارف - بغداد ١٩٦١ ص ٤٩

^{xxx} أدون بفن: أرض النهرين ترجمة أنستانس الكرمللي مرجع سابق ص ٥٠

الحال في ديار بكر من أعمال تركيا عام ١٦٨١ إلى عهد البطريرك أوغسطين هندي (١٨٠٤ - ١٨٢٨) الذي لم يعترف به الكرسي البابوي. ثم بدأت سلسلة أخرى بانتخاب يوحنا الثامن هرmez الموصلية بطريركاً على الكنيسة الكلدانية. وكان مقر البطريركية في الموصل ولكنه انتقل إلى بغداد مع حلول الاستقلال.

وكما قلنا في البداية، فإن الكنيسة الكلدانية تشكل مركز الثقل الأول بين الطوائف المسيحية في العراق ولاتباعها وزهم العلمي والمعنوي بدليل أن لها (١٨) أبرشية و٦ نيابات بطريركية: تسع أبرشيات في العراق، وثلاث في إيران، وأبرشية حلب والجزيرة في سوريا، وأبرشية بيروت في لبنان، وأبرشية القاهرة في مصر، وأبرشية ديترويت في الولايات المتحدة. أما الست نيابات فهي في أوروبا وأستراليا وكندا. كما أن لها معهداً أكاديمياً مشتركاً مع السريان الكاثوليك في بغداد، ولها الرهبانية الانطونية للرجال ورهبانتيان نسائيتان^x.

وكما هو معلوم فإن تاريخ هذه الكنيسة العريق يترافق مع تاريخ الكنيسة الآشورية بنفس الأدباء والعلماء ورجال الدين إلى أن تم الشقاق بينهم.

أما عددهم، فقد جاء في تقرير وزارة الخارجية البريطانية لعام ١٩١١ (١٧٨٠٠) نسمة في سورية عدا سنحوق أقدس^{xx} وفي سورية بحدودها الحالية عام ١٩٣٤ كان (٣٠٤٩) نسمة^{xxx} وفي عام ١٩٥٦ (٥٧٢٣) نسمة^{xxxx} وفي العهد القريب قدرهم أحد المصادر بـ ٢٤٢ ألفاً في العراق^v ويعتبر عددهم في سورية من أقل الطوائف المسيحية عدداً.



^x سعد سعدي: معجم الشرق الأوسط - دار الجليل - بيروت ص ٣٤٩ مرجع سابق

^{xx} F. O 371 /1236 / no 47157 (6 nov 1911) ifid

^{xxx} عبد العزيز العظمة: امرأة الشام - مرجع سابق ص ٢٤

^{xxxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ - مرجع سابق ص ١٩

^v MECC Documentation center P. 16

الكنيسة السريانية الكاثوليكية

منذ القرن الخامس عشر جرت محاولات لضم السريان إلى الكتلركة، وهكذا تكثفت جهود المرسلين من فرنسيسكان وكبوشيين ويسوعيين، وبمساعدهم اتحد بالكنيسة الرومانية رؤساء الأساقفة ديونوسيوس قسطنطين (+١٦٥٠) وديونوسيوس توما (+١٦٥٣) مطراننا حلب، وقورلس عطا الله مطران دمشق (+١٦٤٦) وديونوسيوس مطران ماردين (+١٦٥٩)، وفي ٧ نيسان ١٦٤٤ اتتمى الشماس أحيحان إلى الكتلركة. واعتبر عام (١٦٦٢) هو العام الرسمي لانشقاق الكنيسة السريانية الأرثوذكسية إلى الكاثوليكية أيضاً حين رسم بطرس أحيحان بطريكاً على حلب للسريان الكاثوليك (١٦٦٢ - ١٦٧٧)، وفي أيامه انضم إلى الكتلركة طيمتاوس عبد الجليل الموصلي مطران الرها وبترس بن الشماس شاهبادين الرهاوي مطران القدس سنة ١٦٦٤ وأيضاً تسعة قسوس في حلب حيث بلغ عدد الكاثوليك ثمانمائة وأكثر.

وأخذ عدد أبناء هذه الطائفة يزداد بازدياد التحاق السريان الأرثوذكس بها، ونذكر هنا أنه في أيام البطريرك اغناطيوس حرجس شلحت (١٨٧٤ - ١٨٩١) انضم إلى الكتلركة أساقفة ثلاثة وثمانية آلاف نسمة، وفي عهده أصبح الخوري يوسف داود أفليمسا (١٨٩٧) وهو من أعظم من أنجبتهم السريانية في الدراسات التاريخية واللغوية^٥.

وفي عام ١٧٧٤ حاول بطريك السريان الأرثوذكس ميخائيل جروة أن يضم الكنيسة السريانية إلى الكرسي الرسولي البابوي، فأقاله مجمع طارئ للأباء من منصبه. ولعل دخول بعض السريان إلى الكتلركة أعطى للسريانية قدراً أكبر من الاهتمام لدى المستشرقين، فقد تعرضت السريانية أم المسيحية لنكسات أدت إلى انحسارها على ما هي عليه

^٥ المطران جورج حبيب هافوري: السريان الآراميون من أمسهم الغابر إلى يومهم الحاضر مطبعة ألف باء - الأديب

اليوم. وكانت أولى هذه النكسات وبعد استمرار السريانية كـ (لغة) البشارة مع العذراء والرسول تلامذة المسيح، ما أدى إلى دخول الثقافتين اليونانية ثم الرومانية إلى انتشار هاتين اللغتين على حساب السريانية التي كانت لغة فلسطين وسوريا وبلاد ما بين النهرين قبل المسيح بألفي عام. وبعد احتياح اللغتين اليونانية واللاتينية للغة السريانية وانقسام السريان ما بين معتنق للمسيحية، أي سرياني، وما بين آرامي وثني، جاء الجمع الخلقديوني المسكوني عام ٤٥١ بعد الميلاد ليشكل الضربة الثانية، حيث جرى البحث في طبيعة المسيح، وبذلك أصر جزء من السريان وتمسكوا بأقوال قوريلوس الإسكندري القائل بكيان واحد وطبيعة واحدة للمسيح، وهؤلاء عرفوا بالسريان المونوفيزيين أو اليعاقبة، بينما قال الجزء الثاني بطبيعتين للمسيح، وهؤلاء عرفوا بالسريان المثلثيين الذين انشق عنهم الموارنة في القرن الثامن بعد الميلاد.

وإلى الانشقاق الذي حصل عام ١٦٦٢ يعتبر تاريخ هذه الكنيسة هو نفسه تاريخ السريان الأرثوذكس، والتفاصيل الأخرى هي ما يذكر عن أعلامها مثل انطران يوسف داود والأب اسحق أرملة والفيكونت فيليب دي طرازي مؤسس المكتبة الوطنية اللبنانية.

انتقل الكرسي البطريركي من مكان إلى آخر، فقد أقام البطريرك أحيجان في حلب، البطريرك ميخائيل جروة أنتحب ونصب في دير الزعفران في ماردين ثم انتقل إلى لبنان - ديسر الشرفة. البطريرك بطرس الرهاوي أقام في حلب وكذلك البطريرك بطرس جروة. البطريرك سمحيري في ماردين (١٨٥٤). البطريرك جرجس شلحت في حلب (١٨٧٨). البطريرك بهنام بني في الموصل (١٨٩٣). البطريرك افرام رحمان في بيروت (١٩١٠) وكذلك البطريرك جبرائيل بتوني والبطريرك أنطون حايك فالبطريرك داود.

يتبع الكنيسة السريانية الكاثوليكية الأبرشيات التالية:

في لبنان: أبرشية بيروت البطريركية مع زحلة وطرابلس وجونية

في سورية: أربع أبرشيات

في العراق: أبرشيتان

في مصر: أبرشية القاهرة - الإسكندرية

^x صحيفة السفير - بيروت من مقابلة سعدى علوه مع بطريرك السريان الكاثوليك الجديد ١٢ / ١٠ / ٩٨ ص ٧

في فلسطين: أبرشية فلسطين والأردن ومركزها القدس

في الولايات المتحدة الأمريكية مع كندا

وهناك نيابات بطريركية في تركيا والبصرة والسودان، ووكالات بطريركية في فرنسا

وإيطاليا وغيرها من المناطق.

ليس هناك من رقم موثوق به أو تقريبي لعدد السريان الكاثوليك في العالم، ولكن عددهم

يقل عن عدد السريان الأرثوذكس بشكل كبير. حالياً هناك في لبنان ٤٠ ألف^x، أما في سوريا

فقد كان عددهم عام ١٩٣٤ (١٢٢١١) نسمة^{xx} وعام ١٩٥٦ كان (٢٠٧١٦) نسمة^{xxx}



^x صحيفة السفير ١٢ / ١٠ / ٩٨ مرجع سابق

^{xx} عبد العزيز العظمة: مرآة الشام، تاريخ دمشق مرجع سابق ص ٢٤

^{xxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مرجع سابق ص ١٩

كنيسة الروم الملكيين الكاثوليك

تأسست عام ١٧٢٤ رسمياً منشقة عن الروم الأرثوذكس في الشرق (بطريركية انطاكية والإسكندرية والقدس) مقر البطريركية دمشق. اسمها الرسمي بطريركية انطاكية والإسكندرية وأورشليم للروم الكاثوليك، وهي عكس سواها من الكنائس الشرقية، كاثوليكية كانت أم غير كاثوليكية، ليست كنيسة وطنية، فهي كنيسة فريدة، بالمعنى القانوني للكلمة، منتشرة في كل أنحاء الشرق الأدنى العربي، وفي عالم اغتراب آخذ بالاتساع أكثر فأكثر، وهي تمثل الكراسي الرسولية الثلاث: الإسكندرية وانطاكية وأورشليم. وتنطلق جذورها من الكرازة بالإنجيل في العالم اليوناني - الروماني، في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط، ومن انتشار المسيحية إلى خارج حدود الإمبراطورية الرومانية. ولا ريب أن تأسيس بطريركيات الإسكندرية وانطاكية وأورشليم (الأولى والثانية في مجمع نيقية سنة ٣٢٥، والثالثة في مجمع خلقيدونية سنة ٤٥١) قد أوجدها وجعل منها كياناتاً إقليمياً وقانونياً. وتدين بطابعها، ككنيسة فريدة، إلى أمانتين: الأولى الإمبراطورية البيزنطية، والثانية إلى المجامع المسكونية السبعة الأولى، ولكنها لم تعرف بالملكية إلا في أواخر القرن الخامس للميلاد.

وكان من نتائج استعادة بيزنطية لانطاكية التي لم تعمر سوى قرن واحد (٩٦٠ - ١٠٨٥) إضفاء الصبغة البيزنطية على الليرجيا، وبذلك أصبح تبني عرف وعادات ليرجيا المدينة الإمبراطورية تاماً وناجزاً في انطاكية في أواخر القرن الثامن. ولكن ما لم تستطع أهالة المحيطة بالعرش المسكوني أن تفعله، أي حر الكنيسة الملكية إلى الانشقاق، جاء الصليبيون بمهدون الطريق إليه. فانبرى البطاركة والأساقفة اللاتين واستولوا على سلطات وحقوق رؤساء الدين الملكيين (بقيت الإسكندرية بمعزل عن ذلك). وهكذا أخضعت الكنيسة المحلية إلى سلطة كنيسة غربية، فتوطد نوع من شرخ أو تباعد بين الكنيستين، دون أن تعمد الكنيسة الملكية إلى قطع

* MECC P 17 ibid

علاقتها بروما.

وأنتهى حكم المماليك (١٢٥٠ - ١٥١٦) كل وجود أفرنجي في الشرق، فقد تبدى للطوائف المسيحية حقبة صعبة جداً: اضطهادات تدمير ومذابح. ففي عهد أولئك (العيد المتوجين، عرفت المسيحية الارتداد إلى الورا والتحجم الفاضح: مناطق كثيرة أرغمت على اعتناق الإسلام أو أفرغت من سكانها. ومع ذلك، صمدت فئة قليلة وتابعت أداء شهادتها للمسيح بشجاعة وأمانة، فكان من بينها المخاهرون بليماهم والشهداء. وجاء الفتح العثماني (١٥١٦ - ١٩١٨) فلم يكن أحسن حالاً مما سبقه، على الأقل، حتى نهاية القرن السابع عشر. وراحت تغيب، نوعاً ما، تلك النظرة إلى المسيحيين، كفتنة (محمية) دون أن تزول عنهم صفة (الكفار)^٥ وامتطى (الباشوات) ملء حرية العمل إزاء الرعايا المسيحيين، المحرومين من كل وسيلة قانونية للاحتجاج والدفاع.

وانقلب الشرق كله وأصبح يخضع لسلطة واحدة هي سلطة السلطان العثماني الذي عرف كيف يستفيد من الوضع القائم كل الاستفادة، وأصبحت القسطنطينية، لا عاصمة سياسية لإمبراطورية ممتدة الأطراف فقط، بل أيضاً عاصمة دينية للشرق، أسوة برومة عاصمة الغرب الدينية. وطلب من البطريرك المسكوني أن يشمل بسلطانه رؤساء الدين الملكيين، فصار تثبيتهم وأحياناً انتخابهم يخضعان، من الآن فصاعداً، لسلطة الفئار، وأسرت السلطات الكنسية في بطريركيي الإسكندرية وأورشليم، فتهلنت تماماً، حيث منذ سنة ١٥٣٤ حتى أيامنا هذه، لا تزال كل كراسيها الأسقفية بيد اليونانيين. وهكذا قطعت البطريركيان كل علاقة تربطهما برومة، وسلكنا طريق الشقاق ولم تتمكن أهلينية من بطريركية انطاكية، لأن بطاركتها كانوا ينتخبون من سكان البلاد الأصليين، الذين استطاعوا أن يحافظوا على علاقتهم برومة. وعند وفاة البطريرك طاناس سنة ١٧٢٤ انتخب على انطاكية بطريركان، أحدهما أرثوذكسي والآخر كاثوليكي، وبقي الحال هكذا إلى اليوم.

وهضمت هذه الكنيسة بسرعة فتأسست مدرسة اكليريكية صغرى في عين تراز سنة ١٨١١ وأخرى في بيروت ١٨٦٥ وفي دمشق ١٨٧٥ وفي القدس ١٨٨٢، وهكذا سارت الكنيسة إلى الأمام وأصبح لها الكراسي البطريركية في ١- انطاكية ٢- الإسكندرية ٣-

^٥ الأب جوزيف نصر الله: تاريخ الكنيسة الملكية منذ نشأتها حتى أيامنا مجلة الرباطة - جونية العدد ١٢ لسنة ١٩٨٢ ص ٥٣

أورشليم. والأبرشيات في سوريا أربع، وفي لبنان سبع وفي فلسطين واحدة والأردن كذلك والنيابات البطريركية موجودة في العراق والكويت.

وهناك أبرشيات في بلاد الاغتراب ترعى أبناء الطائفة الذين يزيد عددهم على عدد الموجود في الأقطار العربية ولهم نشاطهم الكبير هناك، علمياً ومادياً، وبالأخص في الولايات المتحدة الأمريكية والبرازيل وكندا والمكسيك وفتروبيلا والأرجنتين وفرنسا وإيطاليا وبلجيكا.

وتشير إحصائية تعود إلى عام ١٩٣٤ إلى أن عدد أبناء طائفة الروم الملكيين الكاثوليك في سوريا كان ٣٣٣٨٩ نسمة* وفي عام ١٩٥٦ كان ٦٠١٢٤ نسمة** وحسب إحصاء عام لأرقام تقريبية حديثة نوعاً ما ١٩٨٧ كان عدد أبناء هذه الطائفة في سوريا ٣٥٠ ألف ولبنان ٣٠٠ ألف وفلسطين ٥٠ ألف ومصر ١٠ آلاف ودول الخليج ٦ آلاف، وقدر عددهم بـ ٧٣٦ ألف نسمة، أما في بلاد الاغتراب فكان في البرازيل والأرجنتين وباقي بلدان أميركا اللاتينية ٥٥٠ ألف وفي الولايات المتحدة الأمريكية ١٢٥ ألف وكندا ٣٥ ألف وأستراليا ٣٥ ألف وأوروبا ٢٥ ألف، أي المجموع ٧٧٠ ألف***.

ولعب أبناء الطائفة دوراً فاعلاً في بعث النهضة العربية في القرن التاسع عشر، ومن هؤلاء الشيخ ناصيف اليازجي وولده إبراهيم يضاف إليهما الشاعر الكبير خليل مطران، كما أن مؤسس صحيفة الأهرام القاهرية فيليب تقلا من طائفة الروم الملكيين الكاثوليك.



^x عبد العزيز العظمة مرجع سابق ص ٢٤

^{xx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ ص ١٩ مرجع سابق

^{xxx} دليل كنيسة الروم الملكيين الكاثوليك في العالم ١٩٨٨ بيروت الطبعة الأولى ص ١٤

الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية

تاريخ الأرمن الكاثوليك هو نفس تاريخ الأرمن الأرثوذكس إلى أن بدأت حركة الكتلكة بين الأرمن في القرن الرابع عشر بوساطة الآباء الدومينيكان، وتابع ذلك الرهبان الأرمن الكاثوليك المعروفين بالمختارين الذين بدأوا يشتغلون بصنوف العلوم في البندقية وفيينا في أواخر القرن الثامن عشر ولا يزالون.

ويعتبر عام ١٧٤٢ هو تاريخ ميلاد هذه الطائفة حين عين عليها البطريرك ابراهام ارتيسفيان كاثوليكوس الأرمن الكاثوليك لبيت كيليكيا، وكان الحدث الثاني في تاريخ هذه الطائفة هو إنشاء اكليركية لها في بزمان من لبنان عام ١٧٤٩ تحوي مخطوطات أرمنية نفيسة، وفي هذا العام توفي البطريرك الأول لها، حيث خلفه إلى الآن البطريرك الثامن عشر في سلم رئاسة هذه الطائفة.

وشكلت حركة الكتلكة بين الأرمن كثافة شديدة منذ نشأتها، ويزداد الأمر في الوقت الحالي في أرمينيا، حيث كان الحكم إبان قيام الاتحاد السوفيتي لا يشجع على الكتلكة، أما الآن فقد أظهر الكثير ممن كانوا يتظاهرون بمعتقدهم الأرثوذكسي ميلهم إلى الكتلكة، وهناك رسمياً ١٥٠ ألف أرمني كاثوليك في أرمينيا، بينما واقع الحال، وكما يشير مسؤول في مطرانية الأرمن الكاثوليك في دمشق يتجاوزون النصف مليون.

يرأس هذه الطائفة بطريرك واحد ولها ٤٥ رعية منها ٣ أبرشيات في سوريا تتضمن ٥ رعايا و ٣ أديرة و ٢٠ ألف مواطن بينهم ٧ آلاف في منطقة الجزيرة السورية و ٤٥٠٠ في دمشق. وفي لبنان يماثل عددهم نفس العدد في سوريا وهم أبرشية و ٩ رعايا و ٨ أديرة و ١١ مدرسة، أما في فلسطين والأردن فلا يتجاوز عدد رعايا هذه الطائفة في كل منهما ١٠٠ نسمة. وتتضارب الأرقام التي ذكرناها لعدد الأرمن الكاثوليك والمستندة إلى إحصاء الكنيسة مع المراجع الأخرى، فأحد المصادر يقدر رعاياها في الشرق بـ ٣٥ ألف نسمة، ١٢ ألف في

سوريا والبقية في لبنان والعراق والقدس والأردن، وهناك أقليات في أوروبا والأمريكتين^x
وكان عدد الأرمن الكاثوليك عام ١٩١١ في سوريا ٢٣١٠٠ نسمة^{xxx} وفي سوريا عام
١٩٣٤ (١٢٤٢١) وفي دمشق لنفس العام ١٩٢ نسمة^{xxx} وفي عام ١٩٥٦ (٢٠٦٣٧)
نسمة^{xxxx}.



^{xx} F. O 371 ibid

^x سعد سعدى: معجم الشرق الأوسط مرجع سابق ص ٤٦

^{xxx} عبد العزيز العظمة: مرآة الشام مرجع سابق ص ٢٤

^{xxxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مرجع سابق ص ١٩

الكنيسة البروتستانتية

البروتستانتية هي التي خرجت من الكاثوليكية في العصور الوسطى وأعطت للحضارة الأوروبية الطريق إلى إقامة الحضارة العلمية.

والبروتستانت هم أتباع المذهب المسيحي الإنجيلي في البلاد العربية، وقد دخلت الأرساليات الإنجيلية لبنان في عام ١٨١٩، وبنيت أول كنيسة في بلدة حاصبيا في سفوح جبل حرمون من لبنان.

ويذكر تقرير لوزارة الخارجية البريطانية صادر عام ١٩١١ أنه كان للبعثة الإنجيلية الألمانية ٣١ شخصاً يعملون في مستشفى القديس يوحنا في بيروت ولهم ميثم ومدرسة فيها ٣٢٠ طالباً، وفي حيفا لهم مكانان لخدمة الكنيسة والتمريض من قبل ممرضات زائرات وأساتذة لروضة الأطفال، ويشارك في مستشفى القديس يوحنا أطباء إنكليز وأمريكيون وألمان، وللألمان ميثم في القدس اسمه شنليز باسم مؤسسه، وله أرض زراعية في سهل شارون قرب الناصرة، ولهم في القدس مدارس عملية، كما لهم في بيروت وأماكن أخرى، ولهم مدرسة المعبد في حيفا وكذلك المدرسة الإنجيلية، والدانماركية لهم بعثة من ٨ أشخاص يساعدهم ١٧ سورياً بـ ٤٥٠ طالباً، ولهم مخطط لأعمال طبية وكنسية، والبروتستانت من الإنكليز (٢٠٠) ومن الأمريكيين (١٥٠) في سورية يقدمون خدمات طبية في ٢٨ مدينة وعندهم أكثر من ٤٠ طبيباً وضعف العدد من الممرضات المتبرعات. وقد كانت زيارة إمبراطور ألمانيا تقوية للبروتستانت في أعين المسلمين على حساب الكاثوليك والأرثوذكس في أثناء زيارته وخطابه في دمشق. وأهمية البروتستانت تتركز في حيفا حيث هم ٥٠٠ شخص معظمهم زراعيون ولهم كنيسة ومدارس ومصحات*.

* F. O 371/ 1236/ no 47157 (6 nov 1911)

وشكل الإنجلييون نسبة اثنين ونصف بالمئة من المسيحيين في البلاد العربية^x، وكان عددهم عام ١٩١١ (٢٣١٠٠) نسمة^{xxx} وفي عام ١٩٣٤ بلغ عددهم في سورية (٧٥٠٦) نسمة^{xxx} و عددهم عام ١٩٥٦ (١٢٥٣٥) نسمة^{xxx}.

تأسست الكنيسة الإنجيلية الوطنية عام ١٨٤٧ في بيروت بمسعى الإرسالية الأمريكية الإنجيلية التي قامت بترجمة وطبع الكتاب المقدس بالعربية.

وقد تألف السينودس الإنجيلي الوطني لسوريا ولبنان عام ١٩٢٠، وتضم ألووية البروتستانت في سوريا الكنيسة الانجليكانية الأسقفية والكنيسة اللوثرية والكنيسة الأرمنية الإنجيلية التي تأسست عام ١٨٤٧^v بالإضافة إلى الكنيسة الإنجيلية الوطنية وغيرها التي تشكل الاتحاد الإنجيلي، وعلينا أن لا ننسى الكنيسة القبطية الإنجيلية، فهي ذات نفوذ قوي في مصر.

وكان من مؤسسي الكنيسة الإنجيلية الوطنية بطرس البستاني حيث سعى منذ العام ١٨٤٧ بالاشتراك مع جماعة من الوطنيين الذين اعتنقوا المذهب الإنجيلي إلى تأسيس كنيسة إنجيلية وطنية يشرف عليها ويديرها وطنيون بمعزل عن الكنيسة الإنجيلية التي كان يشرف عليها رعاة أمريكيان ناطقون بالعربية حتى عام ١٨٩٠. وقد اتخذ البستاني مع رفاقه قراراً بإرسال عريضة إلى المرسلين الأمريكيين العاملين بالديار الشامية يخثونهم فيها الموافقة على تأسيس كنيسة إنجيلية لها قوانينها وأنظمتها المستقلة، ولقد منحوا هذا الحق في ربيع سنة ١٨٤٨. وبالرغم من عدم اهتمام البستاني بالحصول على اية وظيفة دينية كان يعتبر ركناً من أركان عمدة الكنيسة الإنجيلية^v وهذا الاعتبار الكبير خوله أن يكون من بين الخطباء الذين تكلموا في حفلة تدشين البناء الجديد للكنيسة الإنجيلية في بيروت سنة ١٨٦٧^{xxv}. وللبستاني كتب كثيرة وقد كتبت

^x ME CC ibid

^{xx} F. O 371 ibid

^{xxx} عبد العزيز العظمة مرجع سابق ص ٢٤

^{xxxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مرجع سابق ص ١٩

^v يضم اتحاد الكنائس الأرمنية الإنجيلية في الشرق الأدنى بحسب نظامه الداخلي الكنائس في البلدان التالية:

^v النشرة الإيسوعية لكنيسة بيروت الإنجيلية ج ١٤ ١٨٨٤ ص ١٨١

^{xv} فيليب دي طرازي: تاريخ الصحافة العربية المطبعة الأدبية - بيروت ١٩١٣ الجزء الأول ص ٩١

دراسات عدة عنه ^x.

وأفراد الكنائس البروتستانتية في الأقطار العربية يمثلون النخب بين الطوائف المسيحية الأخرى، ولهم وزهم العلمي والفكري على مجتمعاتهم. ويقال إن فارس الخوري، الشخصية السياسية والعلمية السورية هو حفيد أقدم بروتستانتي سوري، وذلك حوالي سنة ١٨٣٠^{xx}.



^x على سبيل المثال الكتاب القيم الذي كتبه يوسف قزما خوري بعنوان: رجل سابق لعصره: المعلم بطرس البستاني ١٨٨٩ -

١٨٨٣ نشر المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٤

^{xx} كولييت خوري: أوراق فارس الخوري دار طلاس - دمشق ١٩٨٩ ص ٣٠

كنيسة اللاتين

بدأ النشاط التبشيري الكاثوليكي للشرق مبكراً حيث تأسست بطريركية للاتين في القدس في القرن الحادي عشر كان رعاياها في الأول من الأجناب اللاتين، وفي عام ١٢١٩ أسس الرهبان اللاتين الفرنسييسكان ثم الدومينكان كنائس شرقية خاضعة للكرسي البابوي في روما.

ثم تأسست إضافة إلى ذلك كنيسة لاتينية محضة في الشرق ليتورجية ولغة، ومع الزمن انتمى إلى هذه الكنيسة الكثير من أبناء المنطقة حتى أصبحت جزءاً من الكنائس الشرقية، ولم تعد تتميز عنهم بشيء، وخاصة بعد أن بدأت تستعمل اللغة العربية في ليتورجيتها.

وفي عام ١٨٤٧ أعيد تأسيس هذه الكنيسة في عهد البابا بيوس التاسع حيث القدس مقر البطريركية، والبطريرك كان إلى عام ١٩٨٩ لاتينياً أجنبياً إلى أن عين أول بطريرك شرقي هو البطريرك ميشيل صباح.

بين أعوام ١٧٦٢ و١٩٥٤ عين في سوريا نائب رسولي وتعادل درجته درجة السفير البابوي ومقره حلب، ولكن كان يتخذ من (عينطورة) مقر إقامة غير رسمي.

ومنذ عام ١٩٥٤ أصبح هناك نيابة رسولية في لبنان كان يمثلها السفير البابوي، إلى أن استلم المطران فونا بانتور عقيقي بين ١٩٦٧ - ١٩٧٣ النيابة الرسولية بدرجة مطران. وبين أعوام ١٩٥٤ - ١٩٥٦ كان هناك الأب لودفيك ليكسه وهو سوري أدار النيابة الرسولية من حلب بدون درجة مطران، فيما عين بين ١٩٥٦ - ١٩٧٣ المطران انستاش سميت، أما من عام ١٩٧٣ فكان بول نسيم وهو بدرجة مطران^x.

ولا تتبع هذه الأبرشيات بطريركية القدس، بل إن بطريرك هذه المدينة يرأس الجلسات حين تجتمع كنائس الشرق الأوسط باعتباره أكبر الموجودين رتبة دينية.

^x Annuaire 1984 , Vicariat Apostolique Latin . Alep - Syria 10 - 11

لكنيسة اللاتين ١١ أبرشية وخمسة مطارنة أو بدرجتهم. يتركز أتباعها في سوريا ولبنان وفلسطين والأردن وقبرص. ويبلغ عددهم ١١٠ آلاف نسمة وكان عددهم عام ١٩١١ (١٠،٣٠٠)^{xx} نسمة في سوريا، وفي عام ١٩٣٤ وضمن الدولة السورية كان ٣٩٢٩ نسمة وفي دمشق ٩٥ نسمة^{xxx} وفي عام ١٩٥٦ (٧٠٧٩) نسمة^{xxxx}.



* MECC P. 17 ibid

^{xx} F . O 371/ 1236/ ibid

^{xxx} عبد العزيز العظمة مرجع سابق ص ٢٤

^{xxxx} المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مرجع سابق ص ١٩

المسيحية الشرقية والشخصية الإقليمية

الشخصية الإقليمية شيء أكبر من مجرد المحصلة الرياضية لخصائص وتوزيعات الإقليم إنها تتساءل أساساً عما يعطي منطقة تفرداً وتميزها بين سائر المناطق وتريد أن تنفذ الحسب (روح المكان) لتستشف (عبقريته الذاتية) التي تحدد شخصيته الكامنة. وبالذور التاريخي وحده يمكن أن نتعرف على الفاعلية الإيجابية للإقليم وعلى التعبير الحر للشخصية الإقليمية.

ولقد قيل بحق إن التاريخ ظل الإنسان على الأرض يمثل ما أن الجغرافيا ظل الأرض على الزمان^٨.

ويعتبر الأنثولوجيون - على صعيد التاريخ - أول من طرح ودرس قضايا العلاقات بين شخصية الأفراد والمجتمع. فعلى سبيل المثال تنطلق روث بنديكت في (عينات من الحضارات) من افتراض أن نمطاً معيناً من الحضارة يقابله نمط معين من الشخصية. وقد تبين لها أن شخصية الأفراد هي إلى حد ما، ومن بعض النواحي، نتاج حضارة ومؤسسات المجتمع، وأن الشخصية الاجتماعية للفرد تتطور بحسب نموذج محدد من قبل المجتمع^٩.

ومن هنا يمكن اعتبار الدين المسيحي لسكان سوريا، كظاهرة ثقافية، دونه الظواهر الأخرى، ملبياً في الواقع، بعض حاجات الإنسان السوري، مثل الرغبة بالأمان، والتعلق بغاية ما. فقد قدم له قيماً مرجعية بررت سلوكه الاجتماعي وشكلت الدافع لهذا السلوك، كما نظم للفرد علاقة النفعية مع السماوي، مستمداً منها القوة كي يسخرها لخدمته ويخفف بها الخوف حتى يدنو من أجله.

وقد كان الدين المسيحي يتغلغل في كلية أو مجمل حياة الفرد السوري وفكره، على هذا الأساس كانت سيادته كأفق ثقافي للفرد.

^٨ جمال حمدان: شخصية مصر - كتاب الهلال - القاهرة ١٩٦١ ص ٨

^٩ Henry mendore: Elements de Sociologie. Armand colin - paris 1967 P 40

فيما نرى أن الدولة العربية، بمفهومها الحديث، عندما حلت محل الدين في مناخ صراعي، حدث تنافس بين الدين والمجتمع. فالأمة عندما تكف عن الخضوع للدين، ومنذ أن تصبح القومية الهدف الأعلى وتعد الغاية الأسمى تصبح بالضرورة عدوة للدين. فهي تتطلع إلى ترويض الإنسان لتجعل منه غرضها وشأنها، وإبعاده عن الأحواء التقليدية حتى يكون لها.

مسيحيو سوريا وتمسكهم بوطنهم

يحق لسكان سوريا الكبرى أن يفاخروا ويتفاخروا بظهور المسيحية في بلادهم وبتكلم المسيح بلغتهم القومية القديمة التي سميت (سوريا) على اسمها ألا وهي السريانية. وباعتبار أن هذا الدين نشأ من هنا فقد كانت جذوره عميقة وعمق آلاف السنين التي أنبتته فكان الدفاع عنه، بما حمل من سمة قومية عدا الدينية مما يمكن أن تكتب عنه المجلدات. وقد اكتسب مسيحيو سوريا صلابتهم من الدفاع عن دينهم وقوميتهم بوجه من غزاهم من خارج بلادهم وهم من نفس دينهم، ولهذا توحدت الديانات في هذه المنطقة للدفاع عن تراب الوطن بوجه أي غاز. ولم يفرق أبناء هذه البلاد ظهور أديان وملل أخرى، فالدين هنا لله والوطن للجميع.

ذلك أن (الديانات الروحية وضعت مبادئ أساسية للحياة وإصلاحها، تتضمن التأكيد على النفس البشرية ذات الترة الخيره التي تدعو إلى العمل والمثابرة الفعالة) * . وأكثر ما يتجلى هذا الأمر فيما أعطته الثقافة المسيحية إلى الثقافة الإسلامية من فلسفة وعلم ولغة وغير ذلك مما تطرقنا إليه في ثلاثة كتب لنا* وهذا ما جعل من أبناء هذه البلاد لا يتصفون بالتعصب الديني المذهبي - بل بالتسامح بين طوائفهم ومحبتهم لبعضهم الآخر سياجاً لأوطانهم الطارئة البديلة عن وطنهم الأم سوريا.

إن المسيحية في الممارسة - أي في التاريخ، أي في العلاقات - لم تعد كياناً متجانساً واحداً (مونوليت) إنما هناك مسيحيون ومسيحيون آخرون ومسيحيون غيرهم. لقد ذهب

* ginsberg morris: Evolution and progress. Heinemann, london 1970 p 74 - 78

* السريان: قديماً وحديثاً المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٧

السوريون والحضارة السريانية دار الحصاد - دمشق ١٩٩٨

السريانية العربية: الجذور والامتداد تحت الطبع

باحث متعمق في تاريخ المسيحية الغربية هو (شارل غينير) في ختام كتاب له عن المسيحية - إلى أنه يبدو أن الغرب لم يفهم المسيحية قط. في حين ذهب باحث متعمق في تاريخ المسيحية المشرقية هو - ونيم سليمان - إلى أن المسيحية الحقيقية هي المسيحية التي يحفظها هؤلاء المسيحيون الأقباط (المصريون) والتي يحتاج الغرب إلى إعادة تبشيره بها^x.

ومهما يكن، فإن التاريخ، العربي في طوله، وفي مصادره الإسلامية والكنسية على السواء لا يروي حادثة واحدة يمكن تشبيهها من قريب أو بعيد باضطهادات بيزنطية للمسيحيين السريان^{xxx}.

ويمكن تعليل ذلك، كما يورد الفرد بتلر، المؤلف البريطاني، أن سوريا الطبيعية كانت أكثر ميلاً إلى السريان^{xxx}. ولهذا لم تنتشر العقيدة السريانية إلا في المجتمعات الآرامية - العربية - القبطية، وفي أرمينيا، وقت الإمبراطورية البيزنطية، وهي جميعاً مجتمعات كانت تسعى إلى التخلص من الحكم البيزنطي والساساني.

ولقد كان الخلاف بين إمبراطور بيزنطية ومسيحيو سوريا خلاف بين بيتين متنافرتين، ذلك أن الإمبراطور كان يرغب في جعل الكنيسة على صورة الإمبراطورية ومثالها فيما مسيحيو سوريا كانوا يسعون إلى أن تكون كنيستهم تعبيراً عن بيتهم هم، فكانوا يعينون لكل قبيلة مطراناً، مثلما كان لكل قبيلة شيخها.

وتنازعت سوريا في العهد البيزنطي رغبة رفض المذهب الرسمي تعبيراً عن رفض سلطان الدولة البيزنطية، ورغبت هذه في فرض مذهبها لفرض سلطاتها، وهنا ظهرت طائفة من المسيحيين السوريين ارتأت أن توالى الدولة البيزنطية في مذهبها، فانضمت إلى مؤيدي مجمع خلقيدونية سنة ٤٥١ (ومنهم ظهرت الطائفة المارونية بعد الإسلام، أواخر القرن السابع). أما الكثرة الغالبة من العرب الآراميين والقبط، فانضسوا إلى ما سمي بالمذهب البعقوي (السريان الأثوذكس في التسمية المعروفة اليوم) نسبة إلى يعقوب البرادعي مؤسس اكليروس اليعاقبة

^x سمير كرم: مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٢٦ / ٤ / ١٩٨١ ص ١٠٤

^{xxx} فكتور سحاب: من يحمي المسيحيين العرب مجلة المستقبل العربي العدد ٣٠ / ٨ / ١٩٨١

^{xxx} الفرد بتلر: فتح العرب لمصر لجنة التأليف والترجمة والنشر - القاهرة ١٩٤٦ ص ١١١

وصديق الملك الغساني اليعقوبي الحارث بن جبلة^٨.

ولا تنظر الدراسات التاريخية إلى الفورة التاريخية التي انتابت المسيحيين العرب والآراميين والأقباط ضد بيزنطية، طوال ما يزيد على القرنين، على أنها فورة خلاف دينية نظرية حول طبيعة المسيح، بل ترى هذه الدراسات الآن، أن الخلافات الدينية لم تكن سوى أسلوب متاح للتعبير عن فوران سياسي يسعى إلى التعبير عن البيئة العربية - الآرامية القبطية ومسعاها إلى التحرر، وهذا التعبير الذي تحقق هذه البيئة بالإسلام، فتلقفته البيئة وأسلمت إليه قيادها طائفة، فعاد إليها الإسلام، بعد قرون من المذابح المتعاقبة^٩.

ولقد وقف المسيحيون السوريون مع الفتح العربي المسلم ضد الروم البيزنطيين المسيحيين: في الشام شمالاً، والعراق شرقاً، واليمن في الجنوب.

فالمسيحيون من أهل (حمص) حاربوا تحت قيادة أبي عبيدة بن الجراح (٤٠ ق. هـ - ١٨ هـ - ٥٨٤ - ٦٣٩) في معركة اليرموك ضد الروم المسيحيين والجراهمة، سكان (الجرحومة) في شمال سوريا، حاربوا هم كذلك تحت قيادة حبيب بن مسلمة الفهري (٢ ق. هـ - ٤٢ هـ - ٦٢٠ - ٦٦٢) وهم على مسيحتهم ضد الروم المسيحيين^{١٠}.
ومن المعروف أن مسيحي ذلك الوقت كان جلهم من السريان.

المقاومة المسيحية للصليبيين

كان الروم الأرثوذكس إبان الحكم الصليبي للبلاد السورية الأكثر عدداً بين الطوائف المسيحية المختلفة، بل إنهم كانوا أكثر بكثير من الصليبيين في كثير من مدن بلاد الشام وبخاصة مدينة إنطاكيا، التي كان معظم أفراد سكانها من أبناء هذه المنطقة، هذا إلى جانب وجود أعداد كبيرة منهم في اللاذقية. لقد أدرك أبناء هذه الطائفة مدى فداحة الخطر الذي ألحقه بهم الصليبيون من جراء إقصاء كبار رجال دينهم عن مناصبهم وإحلال رجال الدين من اللاتين محلهم، وخاصة بطريركية إنطاكيا وطريركية القدس، بالإضافة إلى حملهم على أن يؤديوا ضريبة

^٨ الفرد بتلر مرجع سابق ص ١١١

^٩ Trimingham, John Spencer: Christianity Among Arabs in pre - islamic times librairie du liban 1979

^{١٠} محمد عمارة: الطائفة الدينية والوحدة القومية نقلاً عن أبو يوسف: كتاب الخراج ص ١٣٨ و ١٣٩ طبعة القاهرة ١٣٥٢ مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٣ / ٩ / ١٩٧٨ ص ١٠٠

العشر للكنيسة اللاتينية، إلى جانب إغفال شعائرهم الدينية في الكنائس الكبرى مما زاد من روح العداء بين الطرفين.

والمعروف أن أبناء هذه الطائفة كانوا من أصل عربي وأنهم كانوا يفضلون الحكم الإسلامي على سيطرة الكاثوليك الغربيين.

وليس ثمة ما يدهش إذا علمنا أن صلاح الدين الأيوبي عندما حاصر بيت المقدس، في العام ١١٨٧ تعهدت له الطائفة الأرثوذكسية داخل أسوار المدينة بتقديم المساعدة، وأنه تلقى تهنئي الإمبراطور إسحاق أنجيلوس على استرداده المدينة.

وثمة دلائل أخرى طوال القرن الأول لحكم الصليبيين سوريا تدل على الكراهية المتبادلة التي كانت قائمة بين المشرقين والأوروبيين الغربيين. وقد استفحلت هذه الكراهية بسبب المشكلات السياسية التي ضربت جذورها في أول اتصال بين الكسوس كومنين وأوائل الصليبيين، وفي النزاع العنيف الذي نشب حول الحقوق البيزنطية في إمارة انطاكيا. إلا أن المصدر الدائم والثابت لاستياء البيزنطيين يكمن في حقيقة النظر إليهم على أنهم جزء من المؤسسة الكليركية اللاتينية، وليسوا منفصلين عنها. ولما كانوا جزءاً تابعاً فقد كان محظوراً على رجال الكليروس الأرثوذكس ارتقاء المناصب العليا في سلم الكهانة. وهكذا أفسح بطريك انطاكيا الإغريقي - الذي أعيد تنصيبه في العام ١٠٩٨ - مكانه إلى خلف لاتيني في العام ١١٠٠، وهو برنار الفالانسي، ولم تعش محاولات إحياء البطريركية، وإعادة لها إلى سابق عهدها طويلاً، كما حدث عندما فرض ذلك عمانويل كومنين في العام ١١٥٨ بالقوة. ولم تعرف القدس اللاتينية أبداً أي بطريك أغريقي، وكان الأرثوذكس ملزمين بتقديم الطاعة ودفع العشر إلى المستوى الكليركي الأعلى الذي كان أجنبي الجنسية ويمارس شعائر مغايرة لهم. وأخيراً كان هؤلاء يتمتعون بالتسامح، إبان الحكم الإسلامي، وبحمية الإمبراطور البيزنطي لهم، لذا لم يكن لديهم من الخوافر لمساعدة الفريجة في المحافظة على سيادتهم سوى القليل^{٩٤}.

كذلك شكل السريان أكثرية عددية بالنسبة لغيرهم من الطوائف المسيحية المحلية في كل من طرابلس وجبيل وبيروت وعكا أثناء الحكم الصليبي لهذه البلاد. كذلك وجدت منهم أعداد

^{٩٤} سميل، ر.س: فن الحرب عند الصليبيين في القرن الثاني عشر ترجمة محمد وليد الجلاد دار طلاس - دمشق ١٩٨٥ ص ٩٤

في كل من الرها وإنطاكيا وبيت المقدس. وقد تعرض هؤلاء السريان لتدخل الصليبيين في شؤونهم الدينية، وبخاصة في تعيين رجال دينهم، كما تعرضت ثروات بعض كنائسهم لكثير من عمليات النهب والنسب التي قام بها الصليبيون، ولم ينس هؤلاء ما حل بهم تحت حكم الصليبيين بخلاف ما تمتعوا به من حرية دينية أثناء الحكم الإسلامي. ويمكن أن يقال كذلك عن طائفة النساطرة، وإن كانت لا تشكل أكثرية عددية من سكان المدن والبلاد التي خضعت للحكم الصليبي، فقد عاشوا في عداة صريح مع الصليبيين، وكانوا غير متعاونين معهم أثناء الاحتلال الصليبي لبلاد الشام، وكان السبب في ذلك راجع إلى ما لمسوه من فارق كبير في المعاملة بين المسلمين وتحت حكمهم.

وحين استرد نور الدين زنكي الرها في العام ١١٤٤ لم يكن رحيماً في معاملة الفرنجة، إلا أنه عامل السوريين من المسيحيين في منتهى الرأفة. وقد لفت المؤرخ غروسيه الانتباه إلى الموقف الذي وقفه كاتب سوري مجهول ترك مذكراته لتلك الأحداث، إذ كان زنكي في نظر الغرب اللاتيني وحشاً متعطشاً للدماء، وكان استيلاؤه على الرها مأساة كافية للتحريض على إرسال حملة صليبية ثانية. هذا الكاتب السوري المجهول استطاع أن يحفظ لنا وجهة نظر أخرى قد تكون محايدة، فهو لم يكتف بصف الحلم الذي كان يتحلى به زنكي إزاء المسيحيين الشرقيين، فحسب، بل وصف أيضاً زيارته لكنائسهم وعلاقته الحميمة مع المطران البعقوبي - السرياني. إن اللهجة التي يكتب بها أمثال هؤلاء المؤرخين لها قيمتها كبنية على العقلية التي تسود أذهان الناس الذين ينتمون إليهم. لقد كتب ميخائيل السوري ومواطنه المجهول مقاطع تشهد بأن اللغة المشتركة والنسب المشترك بين معظم المسيحيين السوريين والمسلمين فيها يكونان رابطة أوثق عرى من العقيدة المسيحية التي يشاركون بها الفرنجة. فقد عاش المسيحيون السوريون الأرثوذكس والمؤمنون بالطبيعة الواحدة كافة، ولقرون عدة، في ظل حكم إسلامي سميح. وكان هناك أثناء الاحتلال اللاتيني طوائف تؤمن بأيمانهم سواء في الأراضي الإسلامية أو الأراضي التي تخضع للصليبيين. وكان كل منهما يشكل جزءاً من العالم الإسلامي والعالم الفرنجي من حيث الزمان والمكان. وكان من هؤلاء المسيحيين وسادتهم اللاتين روابط الإيمان المشترك إلا أنهم كانوا مشدودين إلى المسلمين بتاريخهم ولغتهم وعاداتهم.

^x سميل ر. س مرجع سابق ص ٩٥ و٩٦

لقد أدرك أبناء كثير من الطوائف المسيحية المحلية ببلاد الشام مدى فداحة الخطر الذي لحقهم من جراء الغزوة الصليبية، فإذا كان الأرمن قد ساعدوا الصليبيين منذ البداية، وكانت لهم اليد الطولى في استيلاء الفرنج على إنطاكيا والرها بهدف تطلّعهم إلى تحقيق نوع من الاستقلال الذاتي عن السيطرة البيزنطية والتركية إلا أنهم ما لبثوا أن تحقّقوا من أن هدف الصليبيين الأول هو الاستيلاء على بلادهم. وتشير بعض الدلائل على ندم الأرمن على ما أقدموا عليه من عمل كان من شأنه مساندة الفرنج.

المقاومة القبطية للغرب

الكنيسة القبطية المصرية كنيسة قديمة كافحت طويلاً حتى استطاعت أن تظل منارة المسيحية في مصر، وقد تعرضت لاضطهادات كثيرة حتى تفل من عزمها وتتخلى عن شخصيتها. وقد دخلت الديانة المسيحية مصر عن طريق القديس مرقص، وهو لم يكن أحد تلاميذ المسيح الاثني عشر، وإنما كان أحد (السبعين) الذين كانوا من الأتباع المخلصين للمسيح منذ البداية تقريباً. ويقال أن القديس مرقص دخل مصر قبل العام ٦٨ ميلادية، وبشّر بالمسيحية فيها إلى أن استشهد، ثم استمر هذا الدين في الانتشار المصحوب بالاستشهاد إلى نحو العام ٢٨٤م، فزاد الاستشهاد كثيراً في عهد الإمبراطور الروماني دفلديانوس حتى أنشأ المسيحيون في مصر، والذين يسمون أنفسهم أقباطاً تقويمهم الجديد المسمى (تقويم الشهداء)، والمبني على الأشهر الفرعونية القديمة، والذي لا يزال مستخدماً في ريف مصر إلى الوقت الراهن.

ولهذا يرى (ريتشارد ميتشل) أن الإخوان - ويقصد الإخوان المسلمين - كانوا يرون أنه ينبغي حماية المسلمين الشرقيين - والمسلمين كذلك - من المبشرين، وأن هذا التمييز بين المسيحيين الغربيين منهم والشرقيين كان مهماً بالنسبة للجماعة. وهنا فحسب يمكن القول بأن الإخوان قد شجعوا أو أيدوا الكتاب المسيحيين الذين هاجموا التحريف الغربي - وخاصة البروتستانتية - للتراث الأرثوذكسي والقبطي المحلي^{xx}.

^x محمود علي السيد علي: ملامح الجانب العربي الإسلامي في المواجهة ضد الغزو الصليبي مجلة المستقبل العربي - بيروت ص ٧ و ٤٨ العدد ١٠٢ / ٨ / ١٩٨٧

^{xx} ميشيل، ريتشارد: أيديولوجية جماعة المسلمين الجزء الثاني: التنظيم والأيدلوجية ترجمة عبد السلام رضوان مكتبة

مدبولي القاهرة ١٩٧٨ ص ٢٤٧

وإذا كانت الأقلية توصف بأنها الجماعة التي لها أصل عرقي ثابت، وتقاليد دينية ولغوية، وصفات تختلف بصفات واضحة عن بقية الشعب الذي تعيش فيه، على أن يكون لدى هذه الأقلية الرغبة في دوام الحفاظ على تقاليدها وصفاتها، فإن أقباط مصر لا ينطبق عليهم أي ركن من أركان هذا التعريف، لأن الأقباط ليسوا جماعة لها أصل عرقي ثابت يختلف بصفة واضحة ولا بصفة غامضة عن بقية الشعب العربي الذي يعيش فيه. بل رأوا أن مستقبلهم يكمن في مجتمع واحد مع إخوانهم المسلمين هو وادي النيل. وقد أسهم هذا المجتمع القبطي المتناثر في جميع أنحاء مصر، رغم احتفاظه - باستقلاله الداخلي - بدور ما في داخل المجتمع الإسلامي المحيط به، ولو كان دوراً محدوداً مختلفاً في بعض الأحيان^٨.

إن تجذر الكنيسة القبطية بتاريخ وأرض مصر جعلها عقبة كأداء لأي غاز لها، مدافعة عن وطنيتها وشعبها، وكان لهذا التحدي الكثير من القصص.

فقد قاومت الكنيسة القبطية تغلغل المبشرين الكاثوليك واستعانت أحياناً عليهم بهذا الحاكم المملوكي أو ذاك من الذين داخلتهم الريبة في أنشطة الإرساليات الأجنبية، ثم اشتدت مقاومة الكنيسة القبطية لها عندما بدأ الضعف يدب في أوصال الدولة العثمانية، وذلك إلى الدرجة التي يمكن أن نقول معها أن تطور الكنيسة القبطية قد أخذ منذ زمن بعيد منحى مغايراً لتطور الكنائس في المشرق العربي، وإن ذلك حدث تحت تأثير بعض العوامل الرئيسة:

أ - من ذلك مثلاً أن نظام الملل الذي أنشأته الدولة العثمانية للمحافظة على الخصوصيات المذهبية قد تزوج من اتجاهات التغلغل الأوربي^٩ ولكن بينما انسحبت الامتيازات الأجنبية التي أخذتها الجاليات الأوربية من السلطات على الملل المرتبطة بكنيسة روما (لا سيما الطائفة المارونية) فلم يحدث شيء من هذا القبيل بالنسبة لأقباط مصر ولم تكن لهم امتيازات خاصة.

ب - وفيما بعد تزوج الاستقلال الذاتي الذي حققته مصر بعد مجيء محمد علي مع رغبة الكنيسة القبطية في صد الهجمة العاتية للمبشرين البروتستانت، وخاصة

^٨ نجر، سمير: الأقباط في الحياة السياسية المصرية، مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة ١٩٧٩ ص ٦١

^٩ كوثران وجيه: الاتجاهات الاجتماعية والسياسية في جبل لبنان والمشرق العربي - ١٨٦٠ - ١٩٢٠ مساهمة في دراسة أصول

تكوينها التاريخي معهد الإمام العربي - بيروت ١٩٨٧ طبعه ثانية ص ١٦٩

الإرساليات الأمريكية، واحتدمت المعركة بين الكنيسة القبطية والوافدين الجدد طوال النصف الثاني في القرن التاسع عشر. ولم تقدم الكنيسة القبطية مساندة في هذا الاتجاه من حاكم كالخديوي إسماعيل الذي شجع مبادراتها إلى إنشاء مدارس لمواجهة النشاط المكثف الذي بذلته الإرساليات الأمريكية في هذا الميدان، بل أن الكنيسة القبطية لن تتردد في وقت مبكر في قبول نوع من الإشراف الحكومي على مدارسها الأمر الذي صان العملية التعليمية (مع استثناءات) من أن تتحول إلى قواعد قوية للولاءات الثقافية الأجنبية كما حدث في لبنان^٥.

على أن النشاط التبشيري الواسع في أقطار الشرق العربي وما رافقه من جهود تعليمية وصحية، وبخاصة في ساحل الشام والأراضي المقدسة، توج بإقامة جامعات أمريكية في لبنان ومصر إلى جانب إنشاء المؤسسات الثقافية والإعلامية ومراكز البحوث.



^٥ يوسف أبو سيف: الأقباط وحركة القومية العربية مجلة المستقبل - بيروت العدد ٣٠ / ٨ / ١٩٨١ ص ١٢٢

المسيحيون العرب

لا يمكن إسباغ وصفنا الحالي للجزيرة العربية بما كان قبل ألفي سنة يوم ظهرت المسيحية، فبعض المصادر يعد البتراء تنتمي إليها والبعض الآخر سحب تدمر إلى دائرة تسميتها. على أن الشيء الأكيد أنه لا يمكننا أن نأخذ الجنس العربي كمعيار للبلاد العربية، (ففكرة الجنس النقي الصافي لا تخلو من المسحة الأسطورية)^x. كما أن العرب كانوا شعباً رحالاً، قد سكن في بلاد مختلفة أثناء حياته البدوية. ففي الجاهلية رحل إلى مناطق أوسع من شبه جزيرة العرب، فذهب إلى سوريا مثلاً (إن في يوم العنصرة كان يوجد في مدينة اورشليم عرب) (أعمال الرسل: ١٢ : ١).

ويقول القديس بولس إنه توجه بعد اهتدائه إلى (البلاد العربية) بين إقامتين في دمشق. يجب هنا أيضاً ألا نخطئ فنفكر في جزيرة العرب الحاضرة. إن الرأي السائد هو أنه اتجه إلى الحوران والمناطق المجاورة شرق دمشق. ويذهب البعض إلى أنه ذهب إلى شبه جزيرة سيناء، وهو مشدود إليها بذكرى موسى^{xx}.

وانتشرت المسيحية في حوران ورن صوت الإنجيل منذ القرن الثاني، وذكر مارديونيوسيوس الإسكندراني بلاد العرب في جملة بلاد سوريا وما بين النهرين المنتصرة في رسالة كتبها إلى اسطيطنس أسقف رومية (٢٥٧+) واعد أيضاً أرنوب النوميدي الكاتب (سنة ٢٩٥) الشعب العربي من الشعوب التي ذاقت حلاوة النصرانية.

ومنذ سنة ٢٤٤ لغاية ٢٤٩ كان على الكرسي الإمبراطوري مسيحي أصله عربي وهو فيليوس زوج أوتاسيليا سفيرا. نعم من الوجهة الرسمية هذا حذو سابقه وخلفائه. فقد قام بواجبات وظيفته وتصرف تصرف إمبراطور وثني. ولكنه بالرغم من ذلك لم يحدد عقيدته

^x الأب الدكتور جورج شحاته القنواقي: المسيحية والحضارة العربية مرجع سابق ص ٤٣

^{xx} الأب الدكتور جورج شحاته القنواقي: المسيحية والحضارة العربية ص ٤٤

المسيحية. فعندما كان ماراً في انطاكيا يوم سبت النور سنة ٢٤٤ ذهب إلى الكنيسة ليحضر صلوات عشية الفصح مع العلم بأنه لم يكن بدون لوم. ولذا لم يقبله رئيس الجماعة الدينية (المطران بايلاس) الذي مات فيما بعد شهيداً، إلا في وصف التائبين وبعد اعتراف خطاياهم. وقد أذعن الإمبراطور لشروط المطران كما اضطرت الإمبراطورة أن تخضع لنفس الشروط*.

وفي منتصف المئة الثالثة، انتشرت المسيحية وتفاقت في سوريا الشمالية ومصر وأفريقية، وبلاد الشام الوسطى والجنوبية (أي فلسطين) وكان نصف آسيا الصغرى مسيحياً، كما كانت منصوبة في بلاد الفريتين ماديين والعليليين وما بين النهرين، وفي فارس ومادى وبلاد الرها وأماره حكارا، وهي الحضر في أطراف نكريت.

ويذكر البطريك ماراغناطيوس أفرام الأول برصوم^x نقلاً عن اوسابيوس (٨: ١٢) أن شهداء بادية الشام كانوا في شدة ديوقلطيان يقطعون بأطبار ذات حدين، وازداد انتشار النصرانية فيها في المئة الرابعة فبنيت كنائس عديدة في سائر أنحاءها. وأرسلت بلادها ستة أساقفة إلى مجمع نيقية. وفي تلك الأثناء تنصر أهل (بتراء) فقال اوسابيوس في شرح الآية ١١ من الفصل ٤٢ من نبوءة اشعيا ((أنا شهدنا تحقيق هذه النبوة، وقد بنيت كنائس المسيح في أيامنا في مدينة الصخرة (بطرا) وفي ضواحيها (وبواديها الشرقية). ووجد الباحثون العصريون أطلال كنائس في عبر الأردن ترقى إلى القرون الأولى المسيحية، وكانت جدر وهي (أم قبس) كرسيها اسقفياً منذ سنة (٣٠٧) وحضر مجمع نيقية أسقفها ساينوس، وبطرس أسقف مدينة ايلة (قلعة العقبة) في جزيرة سناء، وشهد استريوس أسقف بطرا مجمعي سرديقي عام (٣٤٣) والإسكندرية (٣٦٢) وبطرس أسقف هيب (خرية السمرة) مجمعي سلوقية وانطاكيا سنة ٣٥٩ و٣٦٣. وقال سوزمين: (تنصر خلق كثير من العرب) ولم (يعين بلادهم) قبل زمن (القيصر) واليس (٣٦٤) لما عاينوه من قداسة الرهبان والكهنة العائشين في جوارهم والمعجزات التي اجترحوها، وما سمعوه من إنذارهم، منهم قبيلة كبيرة يسمى زعيمها ضجعم. وجاء في سيرة الأنبا هيلاريون رأس نساك فلسطين أنه حوالي سنة (٣٥٠) احتط كنيسة في بلدة الخلصة في البرية جنوبي بحيرة لوط، لأهلها العرب الذين آمنوا وحادثوه بالسريانية (اللغة الشائعة يومئذ في فلسطين)، ولما أنذر

^x الأب الدكتور جورج شحاته القنوازي: المسيحية والحضارة العربية ص ٤٥

^{xx} البطريك ماراغناطيوس أفرام الأول برصوم: منارة انطاكية السريانية مرجع سابق ص ٦، ٧، ٤٨

ثاوفيلس السيلاني الهندي الاريوسي في بعض بلاد اليمن، نصر ملكها (المهداد؟)، وبنى ثلاث بيّ أحداها في مدينة ظفار، ولكن البيّ أسعد أباً كرب تهود حوالي أواخر المئة الرابعة، فاضطهد المسيحيين. وفي تلك الأثناء قصد القسطنطينية في بعض مصالحه شيخ كبير شريف اسمه حيّان فتنصر على المذهب الأرثوذكسي وعاد فنصر أهله وأتباعه.

وأمّنت قبيلة الحارث بن كعب اليمنية الكبيرة التي تنتسب إلى مذحج إلى كهلان واحتلت نجران، فأزهر الدين المسيحي في القرن التالي في نجران التي اهتدت عن بكرة أبيها، وشيّدت كنائس فيها وفي مأرب والهجران (هجرين). وشهد القديس أفرام الملقان على استنارة اليمن بنور الإنجيل، وتبعها حضرموت، وبشر عبد يشوع القناني الناسك أسقف دير محراق جزيرة في اليمامة وعمّد أهلها، فذكر إيليا سماهيج (بين عمان والبحرين) سنة ٤١٠ وأسقف ديرين من جزائر البحرين سنة (٤٢٠).

وحضر مارنبوس أسقف تدمر مجمع نيقية، ويرجح أن تاؤتيم أسقف بلاد العرب الذي حضر مجمع انطاكيا عام (٣٧٣) كان أسقف عرب بادية تدمر.

ومن أشهر القبائل العربية وأعلاها كعباً وأشدها شكيمة، قبيلة تغلب من ربيعة، ومنازلها أرض الجزيرة التي سميت ديار ربيعة (نهر الخابور ونصيبين إلى سنحار). فهذه تنصرت في القرن الرابع بانذار أساقفة ما بين النهرين ونسائها، كما أثبت سوزمين أنهم اجتذبوا إلى الإيمان المسيحي جمعاً غفيراً من الفرس والعرب، بعدما أنجزوا هداية السريان أهل تلك البلاد قاطبة. وكذلك قل عن بني عقيل والنمر وبني شيبان المعروفين ببني نعلبة، وبني بكر بن وائل ومقامهم في ديار بكر، وعبد القيس وآل ذي الجدين.

وكان فريق من قبيلتي بهراء وتنوخ قد نزل الحيرة وكان شعارهم شعار المسيحيين في أثناء محاربة شابور الثاني لهم، وغلبت ماوية أميرة العرب في الحيرة الرومانيين في بعض الحروب، واشترطت في صلحها وتنصرها سيامة موسى الناسك أسقفاً لعشيرتها، فسامه أساقفة أرثوذكسيون كانوا في المنفى بين سنة (٣٧٣ - ٣٧٨).

أما طي ومنازلها نجد، وهي أكبر قبائل العرب وأطولها باعاً وأرقاها حضارة، وفريق تنوخ بأرض الشام، وكنده، وغسان التي نبتت في أكرم المنابت وملوكهم آل جفنة، البيت الرفيع الدعائم الذين رنّ صيتهم في الأقطار، حتى صرح مؤرخو العرب الثقات وكتبهم الأقدمون فقالوا

((إن النصرانية كانت فاشية في العرب وعليها غالبية، وخاصة في المئتين الخامسة والسادسة)).

تلك أسطر دونها البطريرك برصوم وهي من أصدق ما كتب عن هؤلاء العرب الذين اعتنقوا الديانة المسيحية. على أن دولة الغساسنة لم تكن مملكة بمعنى الكلمة وكانت عاصمتها تسمى بالسريانية (حرثه) ومعنى الكلمة (معسكر) التي أصبحت بالعربية الحيرة، وكانت تنتقل مع الملك كما كان شأن أزميل عبد القادر في الجزائر في القرن التاسع عشر. وكان من شأن هذه المملكة أن تكون في حالة حرب دائمة. هزم اللخمي المنذر منافسه الحارث وأسر ابنه وقدمه قرباناً إلى الآلهة العزّة مما يدل على خشونة الأخلاق في تلك الأيام، ولكن قد أخذ تأره الغساني في ٥٤٦ وهزم نهائياً عدوه سنة ٥٥٤.

ولا يخلو تاريخهم من الغموض إذ معلوماتنا الأكيدة عنهم ترتفع إلى القرن السادس فقط. وقد اعتمد أكثر من رتب أسماء أمراء الغساسنة على رواية ابن الكلبي غير أنهم تصرفوا فيها فزادوا عليها أو نقصوا منها فجاءت النتيجة قوائم متعددة مختلفة *.

وإذا ما اتجهنا نحو الجنوب ونزلنا باتجاه الشاطئ الشرقي للجزيرة العربية نجد أن المطرانيات النسطورية مزدهرة في البحرين وقطر وعمان. ومن الثابت أنه في عهد الملك الحميري اليهودي (ضونواس) كان هنالك مسيحيون جنوبيون عرب، ففي سنة ٥٢٣ في نجران أحرق هذا الملك عدداً من المسيحيين (بنو الحارس برقب) كما أحرق كهاناً وراهبات وأشعل النار في الكنائس. وكانت الجماعات المسيحية مزدهرة في اليمن في آخر القرن السادس الميلادي، وظهرت آثار ذلك في أيام الخلفاء حينما اضطرت المجموعات المسيحية إلى الهجرة إلى شواطئ الفرات. وعندما احتل الفرس مكان الأنثوبيين بصورة نهائية في الجنوب العربي في أواخر القرن السادس الميلادي كانت مسيحية هؤلاء ذات طابع نسطوري وقد تسامح معها الساسانيون، وهي التي عاصرت الرسول محمد في جنوب الحجاز. والقرآن مليء بالمعتقدات المسيحية واليهودية التي كانت معروفة في الجزيرة حتى لأمكن القول إن الإسلام والمسيحية صيغتان لدين واحد هو دين التوحيد والقيامة.

وهكذا نرى أشهر القبائل العربية قد اعتنقت الديانة المسيحية قبل ظهور الإسلام مما يدل على مدى قبول الدعوة المسيحية في مناطق بعضها يقع في أقصى الجزيرة العربية إلى داخل سوريا الطبيعية.

* الأب الدكتور جورج شحانه فتاوي مرجع سابق ص ٤٩

أثر المسيحية في الحضارة العربية - الإسلامية

ما يفاخر به المسيحيون هو دورهم وإسهاماتهم الفكرية والعلمية واللغوية في بناء الحضارة العربية - الإسلامية مما لا لبس فيه (فقد أدى الصراع الفكري بين الطوائف المسيحية إلى الاهتمام بالفلسفة والمنطق بصورة خاصة). وقد ظل المنطق، على الدوام، المقدمة الضرورية للدراسات اللاهوتية في التعليم النسطوري كله. واعتنى النساطرة واليعاقبة السريان بالطب اليوناني والفلك والرياضيات. ولكن اهتمام السريان بالتراث اليوناني كان مقيداً بحاجات العقيدة المسيحية، فأخذوا منه ما يلائمهم، وشرحوه في ضوء عقيدتهم. ومن هنا قلة اهتمامهم بالأدب اليوناني، ملاحم ومسرحيات، والأدب التاريخي اليوناني، وعنايتهم بالمنطق، ويعدد محدود من مؤلفات أفلاطون وأرسطو وطاليس^x.

وكان معظم الرسائل والكتب المسيحية في عصورها الأولى، باللغة اليونانية، ولهذا بقيت بعيدة عن متناول جماهير المؤمنين، وخصوصاً في القرى والأرياف. فلما ظهرت الطوائف الدينية بعد الانقسامات اللاهوتية التي حصلت في المجامع الكنسية، في نيقية وخلقدونية وغيرها، وأهم هذه الطوائف النسطورية واليعقوبية - السريان، أقبل الكهنة والعلماء السريان على لغتهم السريانية يتعهدونها بالعبادة، ويطورونها ويكتبون ويؤلفون ويدرسون فيها. وكان استعمال اللغة السريانية في المدرسة والكنيسة، تأكيداً على الهوية الوطنية لهذه الطوائف في مواجهة لغة الدول اليونانية (البيزنطية، لغة الروم) ومذهبها الرسمي، ولغة الدولة الفارسية ودينها المجوسي^x.

وحفظ السريان أجزاء من التراث العلمي والفلسفي اليوناني، وكانوا أول نقلته إلى العربية، وقد أشعل ما قام به هؤلاء السريان وغيرهم من المسيحيين جذوة حضارة عربية - إسلامية كانت النافذة التي خرجت منها الحضارة الغربية العلمية التي تسود العالم في

^x اوليري، دولاسي ايفانز: علوم اليونان وسبل انتقالها إلى العرب ترجمة وهيب كامل مكتبة الخانجي - القاهرة ١٩٦٢

^{xx} محمد توفيق حسن في كتاب: إشكالية العلامة الثقافية مع الغرب مركز دراسات الوحدة العربية - بيروت ١٩٩٧ ص ٤٦

الوقت الحالي •.

هذا التفاعل الذي قام ما بين المسيحية والإسلام والسريان والعرب هو تفاعل متكامل أعطى لهذه المنطقة طابعها المميز، فإلى جانب القرآن، والحديث الذي يبين ما لم يرد في القرآن، التقى الفكر الإسلامي في أول الأمر بالفكر الديني المسيحي في دمشق، وبالفلسفة اليونانية في بغداد. وكانت دمشق مدينة قديمة للثقافة، كما كان التأثير اليوناني فيها قوياً. وقد استقرت المسيحية فيها من العصور الأولى ونمت فيها بسرعة، ونجد مع بعض الاستثناءات، أن الأسماء الكبيرة في تاريخ المسيحية الدمشقية ترجع إلى العصر الإسلامي، أمثال القديس سوفرونوس والقديس أندريا الاقريطشي والقديس يحيى - يوحنا - الدمشقي، ولم تقتصر أوجه الاتصالات بين المسلمين والمسيحيين على التجارة والإدارة وحسب، بل وجدت أوجه أخرى من التبادل الديني والفكري، وكانت هناك اقتباسات أدبية (مصطلحات في مسائل الدين والزهد) وتشابه في تصور تكوين الأشياء (مثل تصورات الجنة والنار وأساليب محاسبة النفس) وتبادلات فكرية مثمرة. وكان المتصوفون المسلمون يتحدثون مع رهبان النصارى في مسائل الدين. وهناك ابتداء من القرن الثاني الهجري / الثامن الميلادي فصاعداً شواهد جلية، وخاصة فيما يتعلق بيوحنا الدمشقي وتلميذه ثيودور أبو قره تشير إلى قيام نشاط جدلي بين المفكرين النصارى والمسلمين. وهناك مسألتان دار حولهما النقاش أكثر من غيرهما وهما مسألة القدر ومسألة خلق القرآن. ويبدو أيضاً أن تدخل المدافعين عن المسيحية هو الذي جعل مسألة صفات الذات الإلهية موضوعاً للبحث.

إن أهم حادث في تكوين الفكر الفلسفي الإسلامي كان دون شك لقاءه بالفلسفة

• افردنا في كتابنا (السريان: قديماً وحديثاً) الصادر عن المعهد الملكي للدراسات الدينية في عمان ١٩٩٧ فصلاً كاملاً عن المؤثرات السريانية في الحضارة العربية والإسلامية من صفحة ٥٣ إلى ٨١ ومما لا يمكن إغفاله الدور الهام الذي قام به السريان في تلك الفترة من جهد علمي أوحد بداية لدراسة الطب. وعلى ما يذكر ابن العربي كان من أطباء السريان المشهورين بونص الأجانطي، الذي عاش في أواخر القرن السابع الميلادي، وله كتاب في الطب يتضمن تسع مقالات، نقله إلى العربي حين بن اسحق. وكانت له شهرة عظيمة عند العرب، خصوصاً باعتباره خبيراً بعقل النساء، وحجة في الولادة، ولذلك سموه (القوابلي) أي المولود

X ابن العربي: تاريخ عصر الدول نشر مؤسسة مناهج الثقافة الإسلامية قم - إيران ص ١٧٦

اليونانية في بغداد أيام حكم الخليفة المأمون في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي. ولا بد من القول ابتداءً، إن الفلسفة اليونانية التي تلقاها العرب لم تكن هي فلسفة أفلاطون وأرسطو فحسب، بل كانت أيضاً الفلسفة التي صيغت خلال عدة قرون على أيدي من واصلوا فلسفتها وشرحوها. وكان هناك إلى جانب الفلسفة الأفلاطونية وفلسفة أرسطو، الفلسفة الرواقية والفيثاغورية وقبل كل شيء الفلسفة الأفلاطونية المحدثة التي أنشأها أفلاطون وبرقلس. وقد بدت الفلسفة في صورة الحكمة الفريدة التي أسهمت كل العقول الكبيرة في تكوينها. وكان الفلاسفة المسلمون، بل حتى المفكرون المتصوفون المتأخرون، مقتنعين بذلك اقتناعاً عميقاً، لدرجة أنهم جعلوه أساس نظرتهم إلى الكون. كما كان المسيحيون وخاصة السريان في انطاكية قد مهدوا الطريق لذلك بإضفاء الصبغة النصرانية على فقرات معينة للكتاب القدامى أو على الأقل جعلوها أكثر قرباً للدين. وكان تكييف هذه الكتابات (لكي تتفق مع الدين) قد تم بحكمة وحذر إلى درجة أن الأمر لم يتخط مرحلة اللاهوت الطبيعي الذي يتماشى بالضبط مع ما كان يمكن للمفكرين المسلمين أن يقبلوه*.

والأثر والتأثر واضحين في كثير من الأوجه الأخرى في مضمار الفكر الديني، فنحن حين نتكلم عن التصوف أو مذهب الصوفية ندخل في ناحية من أروع نواحي الفكر الإسلامي بل الحضارة الإسلامية، وذلك أن كلام الكثير من الذين كتبوا يحرك نفوسنا، كما أن براعة أوصافهم تثير إعجابنا، غير أنه لا يمكن أن نكون فكرة حقيقية عن غزارة هذا الميدان إلا إذا تعرفنا على النصوص.

ولقد قدمت نظريات متعددة حول أصول هذه الحركة في الإسلام، فقيل إن أصلها من الرهبانية السريانية أو من الأفلاطونية المحدثة، أو الزرادشتية الفارسية أو الفيديانتا الهندية.

وهكذا غدت الشخصية العربية التي تكوّنت كشخصية متحورة في كل أفاقها حول الدين الإسلامي، هي الشخصية التي تظهر لنا في الوقت الحاضر تقليدية، كونها تكوّنت وبرزت في سياق ظهور وتطور سيادة الحضارة الإسلامية حيث شكل الدين أفاقها

* جورج شحانه القنواني: الفلسفة وعلم الكلام والتصرف في كتاب (تراث الإسلام) الجزء الثاني الطبعة الثالثة تصنيف جوزيف شاخت، كليفورد بوزورت ترجمة حسين مؤنس وإحسان صديق العمدة سلسلة عالم المعرفة الكويتية رقم ٢٣٤ ص ٤٧

الثقافي بالمعنى الواسع للكلمة * .

والحالة الطبيعية التي يؤكدها تاريخ الأمة العربية - منذ فجر الإسلام إلى سقوط دولة الخلافة العثمانية في بداية القرن العشرين (١٩٠٨) هي حالة الانسجام والارتباط بين العروبة والإسلام، بين اللغة العربية والقرآن، بين محمد ﷺ النبي العربي وبين رسالة الإسلام وآثارها. وطوال ذلك التاريخ لم تحدث حالة من الانفصام في ذلك الرباط الوثيق، بل أن التلاحم والتداخل كان هو العنصر الأساسي. وبينما كان الإسلام نقلة حضارية للعرب، كان العرب هم مادته الأولى، وهم حملة مشاعله الهادية وإنسانيته الرائدة للقوميات الأخرى، حتى صار العرب موضع إجلال وتقدير من مسلمي سائر تلك القوميات وأحبهم لأن فيهم وبلغتهم نزل القرآن، ومنهم رسول الإسلام ﷺ^{xx}.

أثر اللغة السريانية في تلاحم المسيحية العربية والإسلام

إذا كان هناك الكثير مما يمكن تناسيه عن تلاحم المسيحية العربية والإسلام، فإن تشابك اللغة السريانية مع العربية مما لا يمكن إغفاله في موضوع كتاب كهذا، ذلك أن اللغة الآرامية - السريانية (وهي إحدى لهجاتها) وبقاء اللغات من الكلمات منها في لغتنا اليومية مما يعزز من روابط العروبة والإسلام الذي أخذ العربية في قرآنه الكريم.

والواقع أن الدراسات التي قامت على دراسة أثر السريانية في اللغة العربية قليلة، بل هي شحيحة، وهي اللغة التي عبرت عليها معظم العلوم اليونانية إلى لغة الضاد، وشاركهم في هذا العمل رهط من علماء الروم اليونانيين، ولا نجد فارسياً واحداً نهض بمثل هذه الخدمة الجليلة للعربية. وكان من حق السريان على لغويي العرب أن يصرفوا إلى هذه الناحية طرفاً من هممتهم فلم يفعلوا، وهم الذين كانوا نازلين بين ظهرانيهم ولطبقة صالحة منهم قدم راسخة في العلم وضرب بالسهام الفائزة في أدب اللغتين.

واللغة السريانية أكبر سناً من شقيقتها العربية التي تنسب إلى اللفظة السريانية (عَرَبًا) أي

^x فرحان الديك: الأساس الديني في الشخصية العربية مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١٢٦ ١٩٨٩/٨ ص ١٤١

^{xx} محمود محمد الناكوع: نحو فكر عربي إسلامي جامع مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١٣٠ ١٩٨٩/١٢ ص ٧٣

الصحراء لا إلى لفظة (عَرَب) أي عزب السريانية أيضاً كما ذهب بعض الباحثين.

ومع أن اللغة السريانية في عهد ظهور المسيح كانت في كل مكان حسب اللغة المسماة اليوم الكتابية، إلا في فلسطين وما يجاورها، فإن الانقلاب الذي حدث في اللغة البابلية إلى هذه اللغة المسماة الكتابية غير معروف، ولكن ما نعلمه هو أنه منذ ذلك العهد كانت هي وحدها اللغة السريانية الفصيحة القانونية في كل بلاد الشرق إلا عند اليهود ولهذا سميت السريانية أو الآرامية محضاً بلا قيد. وقد وصل هذا الأمر إلى اليهود أنفسهم حيث نرى أن اللغة الآرامية المكتوبة بها كتب اليهود من نحو عهد ظهور المسيح وما بعد لو كانت في جوهرها هي اللغة المسماة البابلية المكتوب بها سفر دانيال وسفر عزرا إلا أنها تقرب من وجوه شتى إلى هذه اللغة السريانية المسماة الكتابية، حتى أن أحد أسفار العهد القديم المترجمة كلها عند اليهود باللغة البابلية وهو سفر الأمثال، نرى ترجمته يقرب نصها إلى اللغة السريانية أكثر ما يكون. والملاحظ أن هذه اللغة الكتابية لم تكن مستعملة عند المسيحيين فقط بل كان الوثنيون أيضاً يستعملونها، ففي اللغة كتب ثابت بن قره الصابي الفيلسوف المشهور كتبه العلمية التي قرأها ابن العبري.

ومنذ عرفت اللغة السريانية الكتابية أول مرة، أي منذ القرن الأول للمسيح لم يصبها أدنى تغيير معتبر، ثم أن الأحوال التي وجدت فيها هذه اللغة منذ ذلك العهد لم تخف علينا كل الخفاء خلافاً للأزمان السابقة، فإنه إن كان المائة الأولى والثانية والثالثة لم يصل إلينا من آثارها إلا شيء يسير زهيد فالمائة الرابعة فتحت لنا العصر السعيد الذهبي لهذه اللغة (إن أهل أوربا يكونون زمان نباح إحدى اللغات واشتهارها بالأدب بعصر الذهب) العصر الذي فيه أدب اللغة السريانية بلغ إلى أوج الكمال وظهر فيه فحول العلماء في كل فن، الذين كانوا يخدمون العلم والمدارس السريانية المشهورة في ذلك الزمان، منها مدرسة سلوق في العراق ومدرسة الرها ونصيبين^x.

بيد أن اللغة العربية أقرب إلى السريانية الحالية إلى اللغة الأم، وأكثر منها شبهاً بها، إذ بذتها باحتفاظها بكثير من العناصر اللغوية الأصلية المتحدرة إليها منها. والسبب في ذلك كما قرر الباحثون يعود إلى أن العربية عقيب انفصالها عن الأم، انزوت دهرأ طويلاً في بقعة نائية عن

^x المطران يوسف داود: اللمة الشهية في نمو اللغة السريانية الجزء الأول مرجع سابق ص ٢٠٢

العالم المعروف يومذاك، مما ساعدها على التشبيه بالأصول القديمة. حتى إذا حان وقت انتشارها العظيم مع الفتوحات الإسلامية في القرن السابع للميلاد، استطاعت أن تحتفظ بتلك العناصر الأصلية. أما السريانية الآرامية فقد تأثرت فور تفرعها عن دوحتها، بالسنة شتى العناصر التي اصطدمت بها عن طريق انتشارها الهائل. فبعد أن كانت في القرن الرابع عشر قبل الميلاد لغة قبائل رُحُلٍ متنقل في الصحراء الواقعة غربي الفرات كقول المستشرق الفرنسي جان شابوا^١ إذا بما تصبح اللغة الرسمية لشعوب الشرق الأوسط قاطبة من فارس شرقاً إلى سوريا غرباً، ومن آشور شمالاً إلى فلسطين ومصر جنوباً. ومن هنا تطورها بل تباعدها عن أمها السامية الأصلية. هذا مع العلم أن ما ورد منها في التوراة وفي حِكْمٍ احيقار وزير سنحريب ملك آشور (٧٠٥ - ٦٨١ ق. م) يطابق كل المطابقة لحالتها اليوم.

ولقد خالط العرب في الجاهلية والقرون الأولى للإسلام ومن اتبع المذهب المسيحي من عرب وسريان، بدءاً من اليمن إلى نجد والحجاز ثم بلاد الشام التي كانت تمتد من عريش مصر حتى جبال طوروس ونهر الفرات، ثم العراقيين العربي والعجمي، ثم بلاد فارس وخراسان، وعندهم أخذوا في عنفوان الأمر الألفاظ الخاصة بدين النصرانية وضموها إلى لغتهم، ومنها سريانية بجثة ومنها يونانية، غير أنهم بوساطة السريان وبحسب لفظهم نقلوا أكثر ما نقلوه منها، ثم أدخلوها في كتب اللغة والمعاجم عند تدوينها كما أدخلوا بعض الألفاظ اليونانية ونزراً من الحبشية والعبرية، ثم استعاروا الكلمات التي لا عهد لهم بها مما يتعلق بالزراعة والصناعة والملاحة والتجارة والعلوم وما إليها. وحيثما عاشروا الفرس أخذوا عنهم ما أخذوا مما هو معروف.

ويرى البطريق مار أغناطيوس أفرام برصوم أن ظهور أئمة لغويين من الفرس الذين دانوا بالإسلام، وخدموا لسان العرب وأسودوا إليه بمصنفاتهم أباد بيضاء مشكورة خالدة على الدهر، دعا إلى العناية بجمع كثير من الكلمات الفارسية التي عربوها، وتجد فصلاً منها في كتابه (فقه اللغة) للثعالبي، ولم يعتمد أحد من قدماء الأئمة إلى جميع الكلمات السريانية ولا اليونانية التي عربها العرب إلا نزراً يسيراً تعرض له الإمام أبو عبد الله محمد الخطيب الإسكافي المتوفى

^١ أورد ذلك البطريق اغناطيوس يعقوب الثالث في كتابه: البراهين الحسية على تقارض السريانية والعربية مطبعة ألف - باء

(١٠٣٠ م) في كتابه مبادئ اللغة، وأبو منصف الجواليقي البغدادي المتوفي عام (١١٤٤ م) صاحب كتاب المعرب*.

وقد استعان أبو الأسود الدؤلي سنة ٦٩هـ في وضع نحو بعض علماء اللغة السريانية في الكوفة ثم اقتبس النقاط السريانية التي تتميز بها الكلمات، فالحرركات التي كان قد استنبطها قبيل ذلك العلامة مار يعقوب الرهاوي^{xx}. وقد اقتبست العربية في القرن الأول قبيل الإسلام من الخط السرياني الاسطرنجيلي، أمجديتها وخطها الذي عُرف بالكوفي، فاستعمل بعدئذٍ لكتابة القرآن الكريم، شأن الأسطرنجيلي عند السريان بالنسبة إلى الإنجيل المقدس^{xxx}.

وحين وصلت العربية إلى بلاد الشام مع الفاتحين والقبائل العربية، وجدت لغة البلاد الوطنية الآرامية السريانية... لها يتكلم جمهور الناس وهم مسيحيون، ما خلا الجالية اليونانية وبها يؤلف الكتاب مصنفاتهم وبها يسبحون ربهم، فترلت فيهم غريبة.

ويؤكد البطريرك برصوم^{xxxx} أن ذلك استعذب قوم منهم سحر بيانها وتناقل عنها قوم استمسكاً بلسانهم قدم عم فضله وشملهم أدبه فلم يهروا استبداله، حتى فرضت عليهم العرب فرضاً، فدرسها المسيحيون وألما بها إلاماً ولم يُحكَموا آداها إلا في صدر المئة التاسعة للميلاد فصاعداً - ما عدا القبائل العربية المسيحية بني طي، وتغلب وكنده وشيبان وميمم - وظلت لغتهم السريانية تصدح بها بلابل بيعهم وبها يجبرون تصانيفهم الدينية، وعاشت في الأرياف والجبال قروناً متطاولة، ثم تغلبت بها الأحوال بما لا يتسع المجال لبيانها، ولما تنبه الخلفاء العباسيون في صدر دولتهم إلى ضرورة نقل العلوم إلى لسانهم، لم يجدوا إلا هؤلاء المسيحيين للاضطلاع بهذه المهام الخطيرة التي أصبحت من أشد حاجات العمران، فكان لهم من حققوا آماهم ولبوا مبتغاهم وشفقوا صدورهم بنقول في شتى العلوم حتى طوقوا جيد أوطانهم منها بكل علق نفيس. وكانوا خير الهداة للأمة العربية لدخول قصور العلوم، فأجزل لهم الخلفاء والأمراء الأجواد الهبات وأفاضوا عليهم الصلات.

^x البطريرك مار اغناطيوس أفرام الأول برصوم: الألفاظ السريانية في المعاجم العربية نشر النجم العلمي العربي - دمشق

١٩٥١ ص ١٠

^{xx} محمد عطية الابراشي: الآداب السامية القاهرة ١٩٤٩ ص ٢٠٠ و ١٩٦ - ١٩٧

^{xxx} البطريرك اغناطيوس يعقوب الثالث: البراهين الحسية على تقارض السريانية والعربية مرجع سابق ص ١٢

^{xxxx} البطريرك مار اغناطيوس أفرام الأول برصوم: الألفاظ السريانية مرجع سابق ص ٤

وهكذا كان من الطبيعي أن تعم اللغة العربية في الشام والعراق وفي مصر أيضاً لما خرج العرب بالفتح إلى تلك الأقطار، فسكان الشام والعراق الساميون خرجوا كلهم من شبه جزيرة العرب، وكانت اللغة الغالبة عليهم آنذاك اللغة الآرامية - السريانية، وهي لغة سامية شقيقة العربية.

ثم أن الهجرات التي توالى على الشام والعراق في الأعصر المتأخرة حملت إليهما من شبه جزيرة العرب جماعات غفيرة من عرب الشمال وعرب الجنوب وجعلت للغة العربية في ذينك القطرين مكانة سامية وانتشاراً واسعاً. من أجل ذلك كنا نرى النابغة الذبياني وحسان بن ثابت والأعشى المشهور يتطوفون في الشام والعراق كما يطوفون في شبه جزيرة العرب نفسها ينشدون مدائحهم وحمرياتهم وغزلهم في كل مكان. وكانت اللغة العربية والحضارة العربية وأنزلت اللغة العربية فيهم مترلة اللغة الأم. أما اللغة الآرامية - السريانية فكانت في ذلك الحين قد أصبحت لغة الدين المسيحي ولغة الأدب الديني. وأما اللغة اليونانية فكانت في الشام للطبقة الحاكمة ولغة العلم اليوناني غير ذات جذور في الحياة اليومية، ولذلك انجلى عن القطر الشامي مع جلاء الجيوش الرومية عنه. ومع تعريب الدواوين في أيام عبد الملك بن مروان أمحي كل أثر للغة اليونانية في بلاد الشام.

الاتجاه العربي

كانت الجذور العربية في المسيحية السورية المحرك دائماً إلى إعطاء الكيان العربي الأولية في القضايا المصرية. فمنذ أيام النبي والخلفاء الراشدين عاش المسيحيون العرب في أمان، وكذلك كان عهد الأمويين (٦٦١ - ٧٥٠) هادئاً بالنسبة للمسيحيين في دمشق ولكن الأمر لم يكن كذلك لدى المسيحيين النجاورين للحدود الشمالية الغربية، حيث أقام الجراحة الذين كانوا المدافعين عن التحصينات البيزنطية ضد العرب، مما أصبح عاملاً رئيساً في إخلاء سوريا الشمالية من سكانها المسيحيين. والمعروف أن منطقة حلب شمالاً وغرباً كانت حتى ذلك الحين، من أكثر المناطق كثافة بالمسيحيين.

^x د. عمر مردوخ: اللغة العربية في تاريخنا وفي الثقافة الإنسانية مجلة العلوم - بيروت أيار ١٩٦٠ السنة الخامسة - العدد

وفي ذلك الزمن نفسه، أي في أواخر القرن السابع ومستهل القرن الثامن، هرب باتجاه الجنوب الملكيون السريان من منطقة (أفانيا) الواقعة على نهر العاصي، والذين كانوا يجتمعون حول دير القديس مارون. هؤلاء الذين دفعهم ولاؤهم للأمويين إلى أن يرفضوا الإدارة البيزنطية، لجأوا إلى أودية جبال لبنان الشمالية واتخذوا اسم (الموارنة). وفي الفترة نفسها كان المردة - وهم جماعة من المسيحيين دعاهم المؤرخون البيزنطيون جدار المملكة الفولاذي - يقعون ضحايا الاتفاقات المعقودة بين يوستينيان الثاني والخليفة عبد الملك فهاجر من بقي منهم إلى الأراضي اليونانية.

وعبر ثمانية قرون ممتدة من فجر الخلافة العباسية (٧٥٠) حتى الفتح العثماني (١٥١٦) عرفت هذه المنطقة عدداً من الظروف الصعبة المتواترة، وكان أهمها الغزوات البيزنطية واسترداد انطاكية لوقت محدود (٩٦٩ - ١٢٩٥) ثم هجوم المغول خلال القرون الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر، ثم حل الحكم العثماني (١٥١٦ - ١٥١٨) فتقلب المسيحيون بين فترات الهدوء وفترات العذاب والانفجار، مما أدى إلى تجمع المسيحيين في وحدات كبيرة، أمثال دمشق وحلب والموصل وطور عابدين وجبل لبنان، وأثناء ذلك وقعت مجازر القرن التاسع عشر في لبنان وسوريا ١٨٤٠ - ١٨٤٥ - ١٨٦٠ وخلال القرن العشرين نفسه وقعت مذابح هائلة منها في تركيا من ١٩١٤ إلى ١٩٢٦ والعراق ١٩٣٣.

وهذا ما جعل المعلم بطرس البستاني (١٨١٩ - ١٨٨٣) يصدر نشرته الدورية (نفسير سورية) ما بين ٢٩ أيلول ١٨٦٠ و ٢٢ نيسان بصفحة واحدة يتراوح عدد الأسطر منها بين ٢٥ سطراً و ٧٢ سطراً. وقد جعلها على شكل رسائل وطنية موجهة إلى أهالي البلاد من (محب للوطن) تنصح بالنصائح الصريحة المخلصة التي كان يتوخى منها شد عرى الألفة والاتحاد اللذين يتوقف عليهما نجاح المواطنين على اختلاف مذاهبهم وطوائفهم، سائلاً الله تعالى أن يرشدهم إلى معرفة صالحهم وخير بلادهم آملاً أن يتصفحوا نشراته هذه (بروح المحبة والخلوص والبساطة بما أنه ناتج عن خلوص نية و خلوص غرض ممن شارككم في مصائبكم ويشارككم في حاسياتكم ويتألم كثيراً من النظر إلى مصائبكم)^x.

^x على المحافظة: الاتجاهات الفكرية عند العرب في عصر النهضة ١٧٩٨ - ١٩١٤ الأهلية للنشر والتوزيع - بيروت ١٩٧٥

وبدأت اليقظة القومية عند العرب مع بداية النهضة الفكرية العامة وكانت وليدة هذه النهضة. وقد سبق المسيحيون العرب المسلمين منهم إلى الخس بالشعور القومي وإلى الجاهرة بالحركة القومية^{xx}.

ومن المعروف أنه في بداية القرن التاسع عشر دخل المذهب البروتستانتى إلى البلاد العربية، وترجم الإنجيل إلى اللغة العربية، وأخذت طوائف الروم الأرثوذكس في بلاد الشام تطالب بتعريب كنيستها. وكانت الكنائس الكاثوليكية، بما فيها الموارنة، قد استقلت عن روما وصار لها بطاركة ومطارنة من العرب، وغدت لها مدارسها العربية. وتخرّج من المعاهد التي أنشأتها الإرساليات التبشيرية والطوائف المختلفة، رواد الحركة القومية العربية.

وفي عام ١٨٧٠ تساءل سليم البستاني (هل يصطلح العرب؟ هل يرد الزمان إليهم الاتحاد؟ هل يقيم لهم الدهر عزاء؟ هل يكمل تاج النجاح جباههم؟ هل يطلع في سرقهم بدر العلم؟ هل تنير شمس التمدن سهوهم؟) وأجاب عن ذلك كله بقوله (إن من تصفح صفحات التاريخ، وأمعن النظر في تقلبات الزمان، وتمكن من معرفة أحوال الشعوب والدول، وبحث في أسباب ارتفاعها وهبوطها... وقاس ما يأتي على ما فات يجيب قائلاً: إنه لا بد من أن يرجع بنا الزمان إلى الأفق الذي حجته عنا غيوم السياسة، ودفعتنا عن صواعق القوة والانشقاق)^{xxx}.

وعلى يد العرب المسيحيين تشكلت أولى الجمعيات السرية العربية التي نددت بالحكم التركي وطالبت باستقلال الولايات العربية عن الدولة العثمانية. إلا أن هذه الحركة اقتصرت على آسية العربية دون غيرها من البلاد العربية^{xxx}.

وحين عاد المفكرون العرب إلى النشاط وتنظيم الجهود وتأسيس الجمعيات والهيئات الاستقلالية، نشأت جمعية لبنانية في بيروت من أبرز أعضائها إبراهيم اليازجي وفارس نمر ويعقوب صروف، كانت أهدافها: استقلال سوريا ولبنان وتكوين دولة واحدة منهما، جعل اللغة العربية اللغة الرسمية في البلاد، اقرار الحريات الفردية في الفكر والعمل والمعتقد والسياسة، نشر العلم والمعرفة في جميع أنحاء البلاد، عدم استخدام المخذين من أبناء البلاد في منطقة أخرى.

^{xx} بطرس البستاني: نشرة (نفر سورية) عدد ٢ بيروت ٨ / ١٠ / ١٨٦٠ سطر ٢٨ - ٣٠

^{xxx} سليم البستاني: مجلة الجنان - بيروت آذار ١٨٧٠ السنة الأولى، ج ٥ ص ١٣٩

^{xxxx} علي الحافظ: الاتجاهات الفكرية مرجع سابق ص ١٣٠

وعلينا أن نتذكر مادعاً إليه نجيب غازوري عام ١٩٠٤ حين كوّن جمعية في باريس قوامها من الطلاب العرب كان من أهدافها تحرير الولايات العربية من الحكم التركي وإقامة دولة عربية واحدة على أساس دستوري شرحة في كتابه (يقظة الأمة العربية) عام ١٩٠٥ داعياً إلى فصل الولايات العربية عن الدولة العثمانية على أن تكون الحجاز مقراً لخلافة عربية وأن تكون الشام والعراق دولة عربية موحدة عصرية. ويعتبر غازوري (وهو سوري من طائفة الروم الكاثوليك) أول مفكر عربي دعا إلى بناء أمة عربية ودولة عربية على أساس حديث، أساس علمي وقومي وعلماني، تخطى عبد الرحمن الكواكبي الذي نادى بالخلافة العربية وصفى الدعوة العربية والترعة القومية العربية من العناصر الدينية الإسلامية.

كما ظهر اتجاه ليبرالي علماني وراديكالي ((واشتركي في بعض الأحيان لدى المسيحيين السوريين، قاده مفكرون حلييون من أمثال فرنسيس مراش، ورزق الله حسون، وتابعهم فيه مفكرون سياسيون سوريون آخرون، من أمثال أديب اسحق، وشبلي شميل، وفرح أنطون. وكان هذا الاتجاه يدعو إلى حكم ديمقراطي، يتساوى فيه الجميع، ويعطي لكل حسب كفاءته وجهده (لا حسب دينه)، ويفصل فيه الدين عن السياسة، ويقوم على العلم الحديث، وإلى الوطنية والقومية، ودعا بعض أتباع هذا التيار إلى الاشتراكية الإصلاحية، منهم فرنسيس مراش، وشبلي شميل، وفرح أنطون، وكان بطرس البستاني قد عمم كثيراً من آراء هذا الاتجاه (عدداً الاشتراكية) في لبنان. ويمثل هذا الاتجاه آراء ومطامح الرجوازية السورية، وتطلع المسيحيين إلى التحرر من الاستبداد التركي)).^{٥٠}

الدين لله والوطن للجميع

عاش المسلمون والمسيحيون في هذه البلاد جنباً إلى جنب، طوال عهود مديدة في سلم وتعاون، ونادراً في صراع ونزاع، وقد كان عليهم أن يعتمدوا لغة الحوار والتعاون سبيلاً إلى الوصول إلى العيش المشترك، وبناء صرح المجتمع، معتمدين في حوارهم وتعاونهم، احترام الخصوصيات لدى الأفراد والطوائف المختلفة.

ويورد آدم متر صفحاتاً للتحدث عن احتفال المسلمين (بجميع الأعياد النصرانية طوال

^{٥٠} د. منير موسى: الفكر العربي في العصر الحديث - دار الحقيقة - بيروت ١٩٧٣ ص ٢٤

العام) قائلاً (ترك المسلمون النصارى يتصرفون في أمورهم الدينية من غير تدخل، واشتركوا في الجانب الاجتماعي المسلمي في تلك الأعياد، كما فعل آباؤهم من قبل، فمثلاً كانت أعياد أهل بغداد تكاد تكون نصرانية من كل وجه، وكانت أعياد القديسين في مختلف الأديرة أكثر الأعياد نصيباً من احتفال الناس، ولكن هذه الأديرة كانت لا تخلو في غير الأعياد، من الزوار الذين لا تربطهم في الدين صلة) ^x.

وهكذا فإن أهالي هذه المنطقة من حضارة واحدة وإن تعددت طوائفهم، ويصعب بل يستحيل أحياناً تحديد من هو المسلم حقاً ومن هو المسيحي حقاً.

لقد أوصى رئيس وزراء سوريا الراحل فارس الخوري بأن تقرأ آيات من القرآن والإنجيل معاً على جثمانه. وهكذا كان، والأديب جورج جرداق وضع أحد أروع الكتب عن الإمام علي، وكذلك ألف كاتب (مسيحي في بطاقة الهوية) هو نصري سلهب كتاباً قيماً عن الرسول. وهناك بعض المثقفين المسيحيين أكثر إسلاماً من بعض المسلمين في الهوية، وبالعكس، ولذلك لا مجال لتصنيف أحد من قبل أحد، أو أن يضع أحد وصايته أو وكالته على أحد ^{xx}.

وفي الانتخابات النيابية السورية التي حرت في منتصف الخمسينات من القرن العشرين أعطت المناطق المسيحية في دمشق أكثر أصواتها للشيخ مصطفى السباعي زعيم الإخوان المسلمين، حتى أن بطريك الروم الكاثوليك آنذاك جاهر بذلك أمام منافسه رياض المالكى. كما أعطت منطقة الميدان وبقية المناطق الإسلامية في دمشق أصواتها للدكتور عوض بركات المسيحي الأرثوذكسي أكثر مما أعطته المنطقة المسيحية، فدمشق لا تحب التعصب ... مؤمنة لا تعتبر التعصب ضرورياً للإيمان، يمكن أن تكون مؤمناً دون أن تكون متعصباً، لأن التعصب يعطل وحدة الوطن ويجعل قيادتها مهزوزة الوجود ومعرضة للأخطار، لذلك قاومت المتعصبين وأبعدتهم. ويذكر أدوار حشوه أنه كان في استراليا أسقفاً أرثوذكسياً يدير شؤون كنيسته التي تضم العرب هناك وإلى جانب الكنيسة كان يوجد جامع للمسلمين، وحين توفي شيخ الجامع، صار

^x آدم متر: الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري تعريب محمد عبد الغادي أبو ريده مكتبة الخانجي - القاهرة ١٩٦٧

أسقف دمشق يقرأ للمسلمين القرآن حتى عينوا شيخاً جديداً^x.

وفي عام ١٩٣٧ حين جاء أحد أعضاء لجنة المراقبة الدولية إلى انطاكية ليحقق في دعوى الأتراك سلخ لواء الاسكندرونه في سوريا وضمه إلى تركيا، اغلق الأتراك المساجد يوم الجمعة في وجوه المسلمين العرب السوريين ليمنعوهم من الصلاة والتظاهر أمام اللجنة الدولية تأكيداً لعروبة الاسكندرونه وانطاكيا، وليؤكدوا للعالم الغربي أن تركيا العلمانية جمهورية لادينية جديدة، قد تخلت عن دينها وإسلامها، وأنها صارت دولة أوربية. فما كان من النصارى العرب الأرثوذكس إلا أن فتحوا خلال ساعة واحدة من المنع التركي، كنائسهم البيزنطية الرومانية وأحالوها مساجد للمسلمين يودون فيها صلاة الجمعة في أعظم مهرجان وطني قومي. وصى المسلمون لأول مرة في حياتهم صلاة الجمعة في الكنائس إلى جانب المسيحيين، ووقف خطيب المسلمين في هيكل المسيح يتلو القرآن، وصعد مؤذنه إلى قبة الناقوس ليرفع الأذان. وكان الموقف المسيحي التلقائي وال عفوي هذا، سبباً في وقوع أروع حادثة وطنية في تاريخ النضال السوري من أجل عروبة لواء الاسكندرونه، فقوت في نفس السوريين رابطة القومية والعروبة في ظل الدين الاسلامي والدين المسيحي، في العصر الذي كان يقال فيه أن الأديان تقدم القوميات^{xx} وهكذا نكتشف مع هذا العرض أن مواطني سوريا بمذاهبهم وطوائفهم، بشرياً واقتصادياً، شكلوا وحدة أعطت لهذه البلاد روحها وشخصيتها الفريدة في التاريخ.



^x ادوار حشوة: دمشق.... الروح والحلم محاضرة ألقى في كنيسة الصليب دمشق ٥/١٢/١٩٩٧ وصدرت بكراس

ص ٢٠

^{xx} رياض نجيب الريس: انطاكيا في البال صحيفة النهار - بيروت ٣٠/١٢/١٩٩٨ ص ١٥

المسيحيون السوريون: الأقلية والخصوصية

استأثر موضوع الأقليات في المشرق العربي باهتمام كبير من الدارسين، وتفاوتت تحليلاتهم بين جعل بعض القضايا العالقة بينهم وبين دولتهم قضايا ساخنة، وبين العرض العلمي لتطور هذه الأقلية ودورها في بناء الوطن ككل وليس البحث في قضايا صغيره تضعف كل الطرفين: الأقلية والوطن.

وهكذا كانت مسألة الأقليات الدينية، بشكل خاص، هي أكثر الموضوعات إثارة لأنها تتصل بالمتعدد، وهو أمر غير قابل للنقاش، والجدل حوله غير حضاري لأنه يتعلق بحرية الإيمان والتفكير. والنقص الذي تشعر به بالأمان، ينبع من الإحساس بأنها أقلية في مواجهة أغلبية، حتى لو لم تكن هناك مشاكل. ولا يتجاوز شعور الأقليات عادة شعور القلق إلا في أفراد لديهم القدرة على التعامل مع الحياة العامة.

وتبحث أزمة المجتمعات المتعددة في كثير من الأحيان، من باب الأقليات الموجودة في داخلها، ويجري ذلك في سياق يغيب مسؤولية الأكثرية ودورها. ففي إطار الأزمة القائمة اليوم في المنطقة العربية، أكانت أزمة طائفية، أم مذهبية أم أثنيه، أم ثقافية في بعض الحالات، أيمن مسؤولية الأكثرية، ولماذا يتراءى للبعض أن هذه الأكثرية، تظن اليوم، إن أي تمايز عنها يأتي كأنه تشكيك فيها، في حين أن بعض حقبات التاريخ العربي المضيئة شهدت لها بالرحابة الفكرية والثقافية وبقدرتها على الاحتضان والاستيعاب ضمن التعدد والتنوع^٥ وبخاصة في العصر الأموي وبشكل أشمل في العصر العباسي.

ومن خصائص الأقليات السلبية، بمعنى الرغبة في الابتعاد عن الموضوعات التي تسبب المشاكل لأن لديها إحساساً بعدم توازن ميزان العدالة^٦، ولذلك نرى أنه في حالة المواطن

^٥ رالف غضبان في ملحق صحيفة النهار العدد ٣٠٥ ١٠/١/١٩٩٨ ص ٢ مرجع سابق

^٦ مجلة روز اليوسف - القاهرة العدد ٣٣١٧ ٦/١/١٩٩٢ ص ٢٣ حوار مع د. مصطفى الفقي أجراه عبد الله كمال

العادي حين يبدأ بالصفير، يكون على المواطن من الأقلية أن يبدأ من تحت الصفير في مواجهة تيارات فكرية واجتماعية معينة، وهذا ما يجعل للأقلية خاصية تتلبسها، فليس لديها ما تحسره ولهذا تتسلح دائماً بالكفاءة وتحسين الأداء، كما نجد لدى الأقليات الرغبة في البعد عن الحياة العامة، فهي تفضل غالباً الدخول في مجال الأعمال الفردية، لكن توفر المناخ الديمقراطي يشد الأقلية إلى الحياة العامة.

ذلك هو حال الأقلية المسيحية في سوريا الطبيعية ومصر مما جعلها تتلفت عبر نوافذ أوجدت لها أو أوجدتها حتى تحافظ على هويتها الثقافية وتمد أوطانها بالعلم والمعرفة، وهو ما سنعرض له.

المسيحيون ونظام الملة العثماني

على رغم المساوى التي اتصف بها الحكم العثماني لبلاد الشام من استعمار دام أربعمائة سنة حيث حل الجهل والتجهيل في المنطقة فإن الدعوة إلى استقلال البلاد العربية أتت بشكل كبير من مسيحيي لبنان. ويؤكد طارق البشري أنه لم يكن يظهر بين العروبة والإسلام عراك، قبل منتصف القرن العشرين، إلا في بلاد الشام عندما قامت العروبة كدعوة انسلاخ عن الجامعة الإسلامية، وحتى في بلاد الشام، وفي بدايات القرن العشرين لم يكن كل العروبيين طالي انسلاخ، حيث بدأت غالبيتهم طالبة المساواة في إطار الدولة الإسلامية وطالبة إصلاحاً هذه الدولة التي كانت شاخت وتهدمت قوتها. ولا يكاد يشذ من هؤلاء إلا من أمثال نجيب عازوري. أما رواد العروبة بمعناها الاستقلالي الحميد، فلم تظهر دعوتهم كانسلاخ عن الجامعة الإسلامية إلا بعد انقلاب جمعية الاتحاد والترقي عام ١٩٠٨ وما جرى على أيدي الانقلابيين من تترك للدولة وتسويد للترعة الطورانية، فظهرت الجمعيات العربية الانفصالية وتنامت مع تنامي حركة التريك. ولذا فإن كان بعض هؤلاء تعاون مع الإنكليز عام ١٩١٦ تصديقاً لوعودهم، فقد انكشف هؤلاء اخذاعهم بعد ظهور سايكس - بيكو وكان من هؤلاء السيد رشيد الرضا^٥.

أخضع المسيحيون في بلاد الشام لما سمي (نظام الملة العثماني لمدة ثلاثة عشر قرناً) وهو ما سمح لهم في النمو الديموغرافي. فالمسيحيون في الإسلام هم من أهل الذمة شأنهم شأن اليهود

^٥ طارق البشري العروبة والإسلام مجلة المستقبل العربي العدد ١٣٠ ١٢/١٩٨٩ ص ٥٦٠

والمزديكين، وهو ما جعلهم يحظون بالحماية والأمن في دار الإسلام، حيث تمتعوا بنوع من الإدارة الذاتية الواسعة ضمنها القانون، فهم تحت الحماية من ناحية وهامشيون في الحياة الوطنية من ناحية ثانية. وحصلت قيادتهم الروحية على بعض الامتيازات أمنت لهم نوعاً من الحماية من تجاوزات الدولة وتعسفها، وكان دين الدولة الإسلام وعقلية الذمة في أساس التشريع، أو على الأقل في أساس المسلك الاجتماعي.

وقد بلغ التمييز أحياناً حدوداً قاسية جداً فاحضع المسيحيون للحزيرة، ولحجز حريتهم الشخصية، ولارتداء ملابس مميزة، ومنعوا من ركوب الخيل. وكان عليهم أن يتقيدوا بقانون الأحوال الشخصية الإسلامي، وكان يحق للمسلم أن يتزوج مسيحية بينما لا يحق للمسلمة أن تتزوج مسيحياً، والأولاد في الزيجات المختلطة هم حتماً مسلمون، ومنعوا أحياناً من التطواف الديني ودق الأجراس وممارسة عباداتهم جهاراً*.

ومرت السلطة العثمانية بعدة أزمات سياسية اقتضت منها، وتحت ضغط الدول الأوروبية، أن تعلن عدة إصلاحات على أحوال أهل الذمة كان من أهمها خط كلهانة سنة ١٨٣٩، انطلاقاً من الامتيازات التي كانت أصلاً منحا تكرم بها السلطان على الدول الصديقة، توصل الأوروبيون مع الزمن إلى تحويلها حقوقاً تؤهلهم لحماية المسيحيين في الشرق، وكانت هذه الامتيازات أول خطوة جريئة لإشاعة المساواة بين رعايا الإمبراطورية، وقد طال نظام الحماية أصلاً الأجانب من قناصل وتجار وجعلهم يخضعون لقوانين بلادهم بدلاً من القوانين العثمانية.

ويروى عن السلطان محمود الثاني أنه قبل وفاته تلفظ بالعبارات التالية التي لم تكن لتسمع من قبل في تاريخ الدولة الإسلامية فقال: بعد اليوم لا أريد أن أعترف على المسلمين إلا في الجامع، وعلى المسيحيين إلا في الكنيسة، وعلى اليهود إلا في الكنيس. وقد أعترف بالفعل خط كلهانة، الذي صدر في سنة وفاة السلطان محمود الثاني، وفي أول عهد السلطان عبد المجيد بن محمود، بالمساواة بين جميع الرعايا العثمانيين على اختلاف طوائفهم وأجناسهم.

وفي سنة ١٨٥٦ صدر الخط الهامايوي الثاني، فكرس بالقانون الامتيازات التي منحها للرعايا المسيحيين ليستقلوا في أنظمتهم الشخصية. ثم صدر دستور ١٨٧٦ - مع تزايد ضعف السلطة العثمانية - الذي ساوى بين الجميع وأقر لكل الرعايا بالحقوق الإنسانية الأساسية. كما

* حوزيف معيزل: الإسلام والنسجية والقومية العربية والعلمانية مجلة المستقبل العربي - بيروت ٢٦/٤/١٩٨١ ص ٩٠

وزع القناصل الغربيين ألوفاً من رسائل الحماية الفعلية المباشرة وادعوا الدفاع عن مصالح جميع المسيحيين. فبعد معاهدة كوتشك مثلاً عام ١٧٧٤ ادعت روسيا حماية ما لا يقل عن سبعة ملايين من رعايا السلطان جميعهم من اليونان والأرمن.

صلة المسيحية السورية بالغرب

تعود العلاقات بين مسيحي سوريا والغرب، حسب بعض الروايات الأوربية إلى عام ٧٦٥ في أثناء حكم بيبان القصير في فرنسا، قبل شارلمان الذي تسلم مفاتيح الأماكن المقدسة في القدس* ويرجعها مصدر آخر إلى شارلمان، حيث أرسل له هارون الرشيد الخليفة العباسي بعثة سياسية تحمل إليه مفاتيح كنيسة القبر المقدس، حيث أنشأ الامبراطور شارلمان في القدس مأوى للعجزة وبعض منشآت دينية^{xxx} ثم أتت الحملات الصليبية الأولى، وكان معظمها من الفرنسيين، وأسسوا لهم ممالك لاتينية في الساحل السوري والقدس وفلسطين، وربما كانت مملكة غودفري دوبيون في القدس، أهم هذه الإمارات التي كانت تعد انتصاراً فرنسياً بالدرجة الأولى، وفي حملة لويس التاسع يُروى أنه عندما وصل إلى عكا بعد الإفراج عنه في مصر، حيث كان أسيراً في مدينة المنصورة، أرسل برسالة إلى أمير الموارنة، مؤرخة في ٢١ أيار ١٢٥٠ جاء فيها (...). أما نحن وأولئك الذين سيخلفوننا على عرش فرنسا، فإننا نُجبر لأنفسنا أن نوفر السموكم ولشعبكم الحماية ذاتها التي نوفرها للفرنسيين أنفسهم، كما أننا سنعمل دوماً ما ينبغي عمله لتوفير السعادة لكم^{xxxx} (وقد عني لويس التاسع بالمقامات المقدسة في القدس، نفس العناية التي فعلها شارلمان، ومنها المخصصات لها)^{xxxxx}.

وحين أتت البعثات الإرسالية، ووصل المرسلون الفرنسيون إلى سوريا ولبنان خاصة، أخذوا يؤسسون المدارس والرهبانيات، وكان أول من قدم هم الفرنسييسكان إلى فلسطين عام ١٢٢٠، ثم اليسوعيون عام ١٥٧٨، والكبوشيون عام ١٦٢٥، والعازاريون سنة ١٧٨٣، وأصبح لبنان المركز الرئيسي لنشاط الإرساليات التبشيرية الفرنسية في الإمبراطورية العثمانية، حيث استطاعوا أن يضيفوا هالة عظيمة حول فرنسا^v.

* Gordon, Helen Cameron (Ladey Russell): Syria as it is. Methuen & co. london 1939 p. 39

^{xx} جان بيشون: بواعث الحرب العالمية الأولى في الشرق الأدنى ترجمة عزة دروزة بيروت ١٩٦٤ ص ١١٢

^{xxx} زين نور الدين زين: الصراع الدولي في الشرق الأوسط وولادة دولتي سورية ولبنان دار النهار - بيروت ١٩٧١ ص ٣١

^{xxxx} د. علي سلطان: تاريخ سورية ١٩٠٨ - ١٩١٨ دار طلاس - دمشق ١٩٨٧ ص ٢١٣

^v زين نور الدين زين: نشوء القومية العربية دار النهار - بيروت ١٩٦٨ ص ٥١ و ٥٢

وقد فتح البابا غريغوريوس الثالث عشر أمام الطلاب اللبنانيين باب الذهاب إلى روما للدراسة فيها ومنحهم أرضاً ومساكن، ثم أنشأ لهم مدرسة خاصة عام ١٥٨٤ سماها (الكلية المارونية) - وهي مخصصة للطلبة الموارنة - وقد حُرِّجت أفواجاً من المثقفين اللبنانيين ومن رجال الدين الذين عادوا إلى بلادهم ونشروا فيها العلم. ومن خريجي روما الذين اطلعوا على الآداب الأجنبية وعلى الفلسفات والعلوم ممن عادوا إلى لبنان وفتحوا المدارس وعملوا في التعليم والتأليف.

إن الصلات التي قامت بين الموارنة في لبنان والغرب لمي من أولى الصلات التي أعطت زحماً علمياً لكلا الطرفين، فقد كان أول أستاذ للغة السريانية في أوربا هو الخوري يوسف الذي أوفده البطريرك سمعان الخدثي إلى روما عام ١٥١٥، وأول كتاب في النحو السرياني وضع في أوربا هو الكتاب الذي ألفه اللغوي الكبير جرجس ميخائيل عميره أحد خريجي الكلية المارونية في روما.

وأول من لخص تاريخ الفلسفة الشرقية في اللغة الفرنسية هو إبراهيم الحاقلاقي المنسوب إلى حافل بلينان. وكان الحاقلاقي أستاذ اللغتين العربية والسريانية في روما وفي الكلية الملوكية بباريس، وتوفي في روما سنة ١٦٦٤ عن أربعة وستين مؤلفاً في التاريخ الشرقي والفلسفة واللغات السامية. وأول من وضع تاريخ الموارنة باللاتينية هو مرهج نمرون من بان في لبنان، وقد توفي عام ١٧١١ بعد أن شغل مركز خاله إبراهيم الحاقلاقي في كلية الشابترا بروما.

ومن درسوا في الشابترا العلامة جبرائيل الصهيوبي الذي ولد في أهدن عام ١٥٧٧ وتوفي في باريس عام ١٦٤٨ بعد أن كان أستاذاً في روما ثم ترجماناً للملك لويس الثالث عشر ثم أستاذاً للغات السامية في السربون وأحد المساعدين في ترجمة التوراة المتعددة اللغات، وكان من العاملين معه في ترجمة التوراة رفيقه يوحنا الحصريوني.

أما الرجل الذي يصح أن يقال فيه أن حياته جاءت حلقة اتصال بين علوم الشرق وعلماء الغرب فهو يوسف سمعان السمعياني أبو العلوم الشرقية وأكبر عالم أنتجه لبنان في هذا الميدان. ولد السمعياني في طرابلس سنة ١٦٨٧ ومات في روما سنة ١٧٦٨، وقد أوفده البابا إلى سوريا مرتين لجمع مخطوطات وكتب شرقية، وعينه كليمنضوس الثاني عشر مديراً ثانياً لمكتبة الفاتيكان، فعمل على جمع المخطوطات العربية فيها ووضع لها الفهارس.

إن عدد الذين تخرجوا من (الكلية المارونية) كان على مدى السنوات الكبيرة التي انقضت ثورة بين رجال الدين الشرقيين، فقد فتحت لهم نافذة لم يكن بالمستطاع لغيرهم أن يطلوا من خلالها، اذكر من هؤلاء القس جبرائيل الصهيوني الاهدني (١٦٤٨) وإبراهيم الخاقلائي (١٦٦٤) والأب بطرس مبارك (١٧٤٧) والمطران جرمانوس فرحات (١٧٣٢٩).

المسيحيون السوريون واتجاههم للعلم

كان الباعث لفتح هذه العلاقة بين كنيسة روما والموارنة السوريين العاطفة الدينية، فهي التي حملت الأوربيين على خوض غمار الدروس الشرقية، وقد عكف الكثيرين منهم، وأخصهم الاكليركيين على هذه العلوم كي يتمكنوا من طبع كتب مختصة بالطقوس الدينية كما يمارسها أبناء الشرق، أو القيام بالحملات التبشيرية. وأول مدرسة أنشئت في هذا السبيل هي مدرسة الجمعية المقدسة لانتشار الأيمان التي أسسها البابا غريغوريوس الخامس عشر سنة ١٦٢٢ وعقبها الكلية التي شادها البابا أوربانوس الثامن سنة ١٦٢٧، وكان الغرض من كليتهما تهذيب المرسلين وطبع الكتب للكنائس الشرقية.

ومهدت كل هذه الخطوات إلى أن يصدر المجمع الذي عقد في روما عام ١٧٣٦ أن تأتي

توصياته الموجهة إلى المطارنة ورجال الدين ورؤساء الأديرة بالآتي:

إننا نأمر بأن تفتح في المدن والقرى والأديرة مدارس يتلقى فيها الصبيان العلوم، ونحث المطارنة والكهنة ورؤساء الأديرة على التعاون في سبيل تعيين المعلمين وتسجيل أسماء الصبيان القادرين على تحصيل العلم وحمل أهلهم على التوجه بهم إلى المدارس، وعلى المعلمين الذين يختارون من مدرسة روما أن يعلموا الأولاد في المدارس ويتقنوا الأهلين في القرى المجاورة.

ربما كانت هذه هي النقلة الثانية لتاريخ العرب في اتجاههم إلى العلم والتعلم، وكان أولها حين أدت الفتوحات العربية الإسلامية في عهد عمر بن الخطاب إلى اتصال العرب هؤلاء السريان والاطلاع على مدارسهم، فوجد العرب فيها ما يرضي همهم الشديد إلى العلم فأكرموا السريان وتركوا مدارسهم قائمة في انطاكية وحران وغيرها من المدن والبلدان، إكراماً للعلم وحفظاً لأمتهات الكتب الفلسفية والعلمية التي كانت بين أيديهم والتي كان عدد كبير منها من تأليفهم. ولقد أحب هؤلاء النصارى السريان العرب المسلمين حباً جماً لما تعلموا من التسامح الديني والمبالغة في إكرام العلماء واحترام رجاله فبادلوهم بالإخلاص والولاء وأسهموا في نقل

العلوم اليهم حتى أثرت السريانية في اللغة العربية فاستعارت الثانية من الأولى بضع مئات من الألفاظ والمعاني المصطلحة والعبارات العلمية بعد أن صقلت بما يلائم قواعد العربية فحرت على يراع الكتاب ودخلت المعاجم العربية ومنها لفظة فاروق أي (المنقذ) التي أطلقها السريان على عمر بن الخطاب لأنه خلصهم من اضطهاد الرومان.

ويذكر د. أحمد شوكت الشطي* أن الأمويين ومن بعدهم العباسيين استفادوا من مدارس السريان وعلمائهم فوائد عظيمة فعهدوا إليهم بترجمة الكتب من السريانية إلى العربية أو من اليونانية إلى العربية، وكانت الترجمة السريانية في كثير من الموضوعات حرفية، ثم تصرف المترجمون دون أن يضيفوا المعنى الأصيل، وهكذا لم يدع السريان كتاباً في الحكمة إلا عربوه. ولقد أدى هذا التماس بين العرب والسريان وتبادل الود والاحترام بينهم إلى أن أفنى رجال الدين من السريان النصارى بتعليم أولاد العرب المسلمين التعليم الراقي • وكان لهذه الفتوى في زمانهم شأن كبير حيث كانت العلوم وفقاً يورثه الأب لمن يجده أهلاً لها من أبنائه، كما كان الكهنة لا يتقلونه إلا للممتازين من أتباع دينهم.

وهكذا لعب المسيحيون في لبنان دور المهد للنهضة العربية بعد أن لعبوا دورهم المميز في الحضارة العربية الإسلامية منذ فجرها الأول، فكان دورهم الرائد في النهضة نفسها ولا سيما عن طريق المدارس التي كان السباق في فتحها من البلدان العربية، ثم تبعتها مصر وسوريا والعراق وسائر البلدان العربية. (وكانت المدارس في لبنان على نوعين أجنبية ووطنية، فالمدارس الأجنبية كانت مثل مدرسة عينطورة (١٧٣٤) واليسوعية في غزير (١٨٤٧) واللايك (١٨٤٨) والجامعة الأمريكية (١٨٦٦) والجامعة اليسوعية (١٨٧٤). ومن المدارس الوطنية: مدرسة عين ورقة (١٧٨٩) والمدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني (١٨٦٣) والبطيريكية (١٨٦٥) والثلاثة أقمار (١٨٦٦) ومدرسة الإحسان للبنات (١٨٧٠) والحكمة (١٨٧٦) والمقاصد

* د. أحمد شوكت الشطي: السريان وأثرهم في الحضارة الإسلامية المجلة البطريركية - دمشق العدد الثلاثون

حزيران ١٩٦٥ السنة الثالثة ص ٢ و ٥٥٣

• ربما كان لهذه الفتوى مغزاها التاريخي البعيد في وقتنا الحاضر، حيث المدارس المسيحية تستقبل نخبة الطلبة المسلمين للتزود بالعلم وإتقان اللغات الأجنبية.

ومع أن لبنان كان مفتوحاً للبعثات التبشيرية من إنكليزية وأمريكية وألمانية وفرنسية، فإن التأثير الثقافي المدعوم من الحكومة الفرنسية كان هو الظاهرة الواضحة أمام الناس. ففي معظم مدن لبنان وسوريا (بيروت، دمشق، حلب، طرابلس، زحلة) كانت البعثات التبشيرية تفتح المدارس والمؤسسات الثقافية الدينية، أو العلمانية، وأهمها الجامعة اليسوعية في بيروت. وكانت تنتشر في أنحاء البلاد مدارس كلها تعمل على نشر اللغة الفرنسية حتى بين المسلمين، ناهيك عن المسيحيين. وقد استطاعت هذه المؤسسات أن تتفوق على المؤسسات الغربية الأخرى: الأمريكية أو الإنكليزية أو الألمانية أو الروسية، وكان لها سنة ١٩١٠ أكثر من مائة مدرسة، يتعلم فيها أكثر من عشرة آلاف طالب، وكانت الروح الفرنسية تغلب على طابع التربية التي كانت كل الإرساليات تمارسه، وقد حققت نجاحاً بذلك، وكانت البعثات في البداية تقوم على تقديم الخدمات الطبية، والتبشير بالإنجيل، وهما وسيلتان متلازمتان ومؤثرتان في نفوس الكبار. أما الأطفال، فإن المدارس هي التي تستطيع أن تغرس في نفوسهم ما يريده منشئو هذه المؤسسات، حتى يستطيعوا الحصول على النتائج المأمولة في الأجيال الطالعة وأثرها الأكيدة في حياة سوريا الاجتماعية والخلفية.

وهذه المدارس والجامعات هي التي خرّجت قادة الفكر والعلم والسياسة عشرات السنين لكل الدول العربية وهو العامل الكبير في تحريك عجلة اليقظة العربية.

ولا نغفل هنا القول أن أول كتاب عربي طبع هو كتاب السواعية، أي كتاب صلاة الرهبان اليومية، وقد طبع في إيطاليا عام ١٥١٤ ثم انتقلت المطبعة إلى الأستانة في منتصف القرن السادس عشر فطبعت بالحرف العربي ولكن باللغة التركية. وفي عام ١٦١٠ دخلت لبنان مطبعة ديرقرحيا، فاستخدمت الحرف الكرشوني الذي يكتب بالسريانية ويلفظ بالعربية. إلا أن أول طباعة بالأحرف العربية كانت في حلب عام ١٧٣٤ ثم جاءت المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين عام ١٧٤٨ ومطبعة القديس جاورجيوس عام ١٧٥٣، وكانت أول صحيفتين ظهرتتا في البلاد العربية هما صحيفتان فرنسيتان أصدرهما نابليون في مصر وصحيفة عربية اسمها (النفير العام)، وفي عام ١٨٢٨ أنشأ محمد علي أول صحيفة عربية هي الوقائع المصرية، إلا أن الصحافة

^٥ جوزيف مفيزل: مجلة المستقبل العربي مرجع سابق ص ٩٢

لم تزدهر إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في لبنان، فظهرت صحيفة السلطنة لأسكندر شلهوب عام ١٨٥٧، وحديقة الأخبار لخليل الخوري ١٨٥٨ ونفير سوريا والجنحة والجنينة والجنان للمعلمين بطرس وسليم البستاني ١٨٧٠ ولسان الحال لخليل رامز سركيس ١٨٧٧، ثم تلبد الجو السياسي في لبنان، فاتجه اللبنانيون إلى مصر وأسسوا هناك صحفًا ومجلات ودور للنشر ومطابع، منهم سليم وبشارة تقلا (روم كاثوليك): الأهرام ١٨٧٥ وأديب اسحق وسليم النقاش: المحروسة (١٨٨٠) وفارس ثمر ويعقوب صروف: المقتطف (١٨٧٦) والمقطم (١٨٨٨) وجرحي زيدان (روم الكاثوليك): الهلال (١٨٩٢) وإبراهيم اليازجي: الضياء (١٨٩٩) وفي حلب أنشأ رزق الله حسون عام ١٨٥٥ صحيفة مرآة الأحوال.

ومن أسماء الأدباء والصحفيين والفنانين ورجال الأعمال اللبنانيين الذين هاجروا إلى مصر في عصر النهضة العربية الفنان نجيب الريحاني (ماروني) والمالي صيدناوي باشا مؤسس المحلات الكبيرة التي تحمل اسمه (روم الكاثوليك) وشاعر القطرين خليل مطران (روم كاثوليك) والفنان التشكيلي جورج صباغ (روم كاثوليك) ومارون نقاش (ماروني) والممثل بشارة واكيم (روم أرثوذكس) والروائي أنطوان يزيك والكاتبة مي زيادة (مارونية) وأنطوان الجميل (ماروني) والفيلسوف يوسف كرم (ماروني) والصحفي حبيب جاماتي (ماروني)•.

وفي ذلك يقول أحمد حسن الزيات في وصفه لدور اللبنانيين في النهضة العربية (دخلت الطباعة إلى الشرق فكان السبق للبنان في استعمالها، فقد أسس الرهبان اللبنانيون أول مطبعة في البلاد العربية، أما التمثيل بمعناه الحديث فلم تعرفه اللغة العربية إلا في أواسط القرن الماضي، وكان اللبنانيون أسبق الشرقيين إلى اقتباسه. ومما لا بد من ذكره أن الفضل في تقدم الصحافة، وفي رقي التحرير والترجمة، إنما كان للبنانيين لسبقهم إلى معرفة اللغات الأوروبية، واقتبس أدباؤنا القصة من أدب الغرب، وكان أول من فعل ذلك اللبنانيون، وأن المؤرخ النابغ والقصصي المبدع

• من الذين برزوا في مصر في النصف الثاني من القرن العشرين وأصلهم لبناني المحرج هنري بركات (روم كاثوليك) والمحرج يوسف شاهين (روم كاثوليك) والمؤرخ السينمائي فريد مزواي (روم كاثوليك) والمحرج يوسف معلوف (روم أرثوذكس) والموسيقار فؤاد الظاهري (روم كاثوليك). وفي مجال الصحافة الدكتور خليل صابسات (روم كاثوليك) وفيليب جلاد رائد الصحافة الفرنسية في مصر (ماروني). وفي مجال الطب الفرعوني د. بول غليونجي (روم أرثوذكس) والأب الدكتور جورج شحانة القنواتي المفكر المصري البارز x

x الأب رفيق جريش صحيفة الأهرام - القاهرة ١٧ / ٩ / ١٩٩٨ ص ١٠

جرحي زيدان، رائد الفن القصصي التاريخي في الشرق^٨.

المزايا الاقتصادية لنظام الملة

كان لنظام الملة العثماني من ضمن إنجازياته إطلاق حرية العلم للمسيحيين حيث كثرت البعثات التبشيرية وفتحت المدارس وأصبح هناك أناس يجيدون لغات أجنبية ويتفهمون عقلية الغرب وهذا ما جعلهم يتمتعون بالامتيازات وخصوصاً الاقتصادية منها الممنوحة للأجانب، حيث كانت اهتمامات الدول القومية الأوروبية الناشئة اقتصادية في الدرجة الأولى، وبالتالي كانت تفتش في السلطة العثمانية عن وكلاء وزبائن لتوسيعها الاقتصادي مع ما يلازمه من زيادة في نفوذها السياسي.

وقد قام المسيحيون بهذا الدور، ومن شروطه الضرورية التقارب الأيديولوجي، إذ ليس من الممكن خدمة أناس طوعاً، وفي الوقت نفسه معادتهم فكراً، وهذا ما حصل عن طريق انتشار الكتلكة التي شقت جميع الكنائس الشرقية، دون المرور على الموارد. ويمكن لنا أن نلمس ذلك عن طريق إقامة طائفة الروم الكاثوليك. ففي إطار المنافسة في حلب مع التجار اليهود والأرمن العاملين من خلال شبكة علاقات عالمية واسعة، انشق قسم من الروم الأرثوذكس وتبنوا الكتلكة لتتقرب إلى فرنسا والاستفادة من شبكة علاقاتها التجارية وهو ما جعل قسم كبير من أبناء هذه الطائفة ممن كانوا الوكلاء الوحيدون لكثير من المصانع الغربية في المنطقة العربية.

وقد كان من اشتداد حركة الكتلكة في سوريا أبان القرن السابع عشر وما بعده ما ألهمهم أن يلعبوا دوراً أكبر من حجمهم الديموغرافي، فبرزوا في كافة المجالات الوطنية والقومية والعلمية والأدبية وانخرطوا في مؤسسات الحدائثة، مما جعلهم - أي الكاثوليك - يعتبرون أنفسهم فرنسيين. ولا يزال هذا اللقب يكال لهم من قبل أعدائهم. وفي تقرير رفعه القنصل البريطاني العام في بيروت عام ١٩١١ يروي بعض الشيء عن هذه المؤثرات الأجنبية. جاء في تقريره (وتصادق فرنسا الكاثوليك في سوريا، مع أنها تطردهم مع كل الفئات الدينية الأخرى من فرنسا، وهي تتقرب إليهم جميعاً وتعنى بكنائسهم، وقام القنصل الفرنسي في بيروت بتلك

^٨ أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي للمدارس الثانوية مطبعة الأنجلو المصرية - القاهرة ١٩٥٥ ص ١١٢

الرعاية للمسيحيين والكنائس والمدارس، وزار البطريرك الماروني وقيم معه علاقات صداقة. وهناك تنافس روسي وألماني وفرنسي في المنطقة، وإن إرسال سفينة حربية فرنسية إلى سوريا، في أثناء الحرب الإيطالية التركية لحماية المسيحيين، دليل على أن فرنسا تريد أن تلعب دوراً في سوريا وسوف تأخذ فرنسا الجانب الديني، وتناصر الموارنة على الماسونيين. ولألمان معاهد كاثوليكية في سورية كالمستشفيات والمدارس، كما تقوم روسيا برعاية الأرثوذكس وتفتح لهم المدارس والمستشفيات. ويتمثل البروتستانت في سوريا بالإنكليز والسكوتلانديين والأمريكيين والألمان والبعثات الدانماركية. والبروتستانت لا يعانون في سورية أكثر من الفئات المسيحية الأخرى في الدولة العثمانية)*.

وسمح هذا التوجه نحو الغرب للمسيحيين بتقبل حضارته ودراسة ثقافته، فكان الإقبال الكبير من قبل المسيحيين السوريين في التعلم لدى المدارس الأجنبية كبيراً مما أهلهم ليكونوا وسطاء بينه وبين بقية المواطنين، وهذا أدى بهم ليكونوا أبطال الحداثة في هذه المنطقة. ولكن ضمن التغيرات الحاصلة من انكفاء التيار القومي إلى الإسلامي، ومن تساؤلات صعبة ومتشابكة ومتشعبة ومتضاربة، مما يضعف الوطنية لصالح الرابطة الدينية، ويغلب الولاء الديني على الولاء الوطني، وهو مما عهدته المسيحيون منذ صدر الإسلام حيث ندر ما تعرضوا له من جور سوى ممن هم ليسوا من العرب المسلمين.

وفي ذلك، لم يكن المسيحيون وسطاء للتوسع الاقتصادي العربي فقط بل لحضارته. واستمر هذا الدور لستينيات القرن العشرين بعد أن فقد المسيحيون هيمنتهم السياسية وفقدوا دورهم كوسطاء حين لعبوا في القرن التاسع عشر دور الوسيط بين أوروبا وسوريا، ثم بين فرنسا والداخل السوري في عهد الانتداب، إلى أن تسلموا دور الوسيط بين الغرب ودول البترول العربي في عهد الاستقلال. لكن هذا لم يدم طويلاً، فالحداثة جانبت هذه الدول وأصبح أفرادها يدرسون في أكسفورد وهارفرد والسربون ولهم درايتهم بالغرب ونظاميه الاقتصادي والمالي.

إن نظام الملل العثماني الذي كان يهدف إلى تأمين تعايش سلمي بين الفرق الدينية المختلفة تحول نقيضاً تحت تأثير الأوربيين، إذ ساهم في إبعاد المسيحيين عن بيتهم على مختلف الأصعدة الاقتصادية والأيدولوجية والقانونية. اقتصادياً، أصبح المسيحيون جزءاً من السوق

* F. O 371 /1236 /no 47157 (6 nov 1911) ibid

الرأسمالية العالمية التي أنشأها أوروبا. وقد تقبل المسيحيون أيديولوجيا قيم الغرب ووضعوا أنفسهم قانونياً تحت حمايته، بحيث لم تبق إلا خطوة أخيرة لتحويل الابتعاد عن البيئة قطيعة معها. وهذا ما حصل عندما تبتت الرجوازيات التجارية المسيحية المختلفة في القرن التاسع عشر الأيديولوجيا الأوروبية القومية لتحقيق مصالحها الجديدة. وقد أدى هذا التوجه إلى انهيار السلطنة العثمانية ونشأت على حطامها دول قومية مختلفة^x.

المسيحيون السوريون إلى أين؟

يشعر المسيحيون المشرقون بعد ألفي عام من مولدهم في هذه المنطقة أن عددهم ونفوذهم أخذ يقل ويتقلص، إذ تدنت نسبتهم المئوية إلى بحمل السكان في صورة مربعة في كل مكان، بل أن أعدادهم المطلقة تدنت هي الأخرى، حتى أمسى حجمهم الديموغرافي في غير بلد أقل اليوم مما كان لعقود سابقة، حتى أن البعض يقول إن ثمة ثقافة كاملة في خطر وديانة كاملة مهددة بالزوال عن منابعها، وطغيان أكثرية على أقلية، وهجرة كادت تقتلع الجذور؟

وفي فصل (المسيحية وتعدد الطوائف) ذكرنا أرقاماً لعدد أفراد كل طائفة من الطوائف التي تتألف منها الديانة المسيحية، وأن استنتاج أرقامها الحالية يتم إذا قارناها بمجموع عدد السكان في ذلك الوقت إلى يومنا، حيث يُعرف تقديريا العدد ويمكن تخمين نسبة المهاجرين منه. وعلى سبيل المثال فإن أكثر من نصف عدد أبناء طائفة الروم الكاثوليك قد هاجروا إلى الغرب والأمريكيتين. وأكبر ضمانة في وقف الهجرة المسيحية هي في إبعاد الاستنكاف والاستبعاد والأبعاد والخوف من طغيان الأكثرية العددية، فيما إذا تعاون المسيحيون والمسلمون المنفتحون بعضهم على بعض على نشر الفكر المنفتح في الشرق السوري.

وعلى سبيل المثال: ارتد مسيحيو فلسطين كلها في نحو عام ١٩٩٢ إلى نحو من ١٧٩ ألف نفس، منهم مئة ألف تقريباً يحملون الجنسية الإسرائيلية، ويمثلون ٢،٤ بالمئة من سكان إسرائيل. ويزيد معدل الهجرة بين المسيحيين قليلاً عن مثيله بين المسلمين، ولكن الهجرة أشد فتكاً بكثير على جماعاتهم لقلّة عديدها. وأظهر مثال على تقهقر حضورهم أنهم كانوا، في القدس عام ١٩٤٨ (٢٨٠٠٠) يمثلون ٢٠ في المئة من سكان المدينة وارتدوا حتى عام ١٩٩٢

^x رائف غضبان في ملفق صحيفة النهار مرجع سابق ص ٤

إلى أقل من ١٥٠٠٠ نسمة يمثلون ٢ بالمئة لا غير من مجموع السكان الجديد*.
وشكل المسيحيون العراقيون منذ أربعين عاماً نسبة ٦ في المئة من مجموع عدد السكان،
وهم اليوم لا يتعدون ٣ في المئة** . وفي تقديرنا مثلت هجرة المسيحيين إلى خارج الدول
السورية ٥٠% للروم الكاثوليك و ٧٠% للموارنة و ٦٥% عند الآشوريين و ٣٥% عند
السريان الأرثوذكس و ٢٥% للروم الأرثوذكس والكلدان ٤٠%.

وعلى أي فالكل يجمع على تقلص هذه النسبة لأسباب عديدة منها الهجرة وهي التي
استفدت الكوادر العلمية والمهنية للمسيحيين، ومنها الانحباب المعقلن تجاه انفجار سكاني مريع
في الجانب الآخر، كما هو حاصل بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة• وهذا ما جعل النسب
المثوية تتقلص يوماً عن يوم، مما أوجد خللاً في التركيب الديموغرافي - في لبنان على سبيل المثال.

ويدفع المسيحيون ضريبتهم المذهبية من خلال تخضرتهم، حيث مثلت نسبة عنوسة
الفتيات من خلال دراسة أجريتهاها•• (٣٠%) ممن يسكن المدن و(١٤%) ممن يسكن الريف
مع جعل حد العنوسة ٣٥ سنة، كما أن البنت المسيحية تتعلم وبالتالي فإن نسبة التوالد ستقل،
وهو المتعارف عليه في كل المجتمعات حيث تتناقص نسبة ولادة البنت المتعلمة تبعاً لعلو تعليمها.
والضريبة الأخرى التي يدفعها المسيحيون هي منع تعدد الزوجات وتعقيدات الطلاق مما يجعل
نسبة التوالد تقل، وهي مسائل شائكة ليس من حلول سحرية لها.

هنالك مسيحيون جعلوا المشاركة المسؤولة الكاملة قاعدة فكرهم وسلوكهم، فهم لا
يعتبرون أن للمسلمين عليهم سبقاً في أي مجال وطني، ثقافياً كان أم إيمانياً أو سياسياً، لا بل
يعتبرون أن مسؤولية تقدم المجتمع الذي يحيون فيه - مسلميه ومسيحيه - تقع على عاتقهم كما
تقع على عاتق أي مواطن واع آخر. وهذه الفئة المسيحية وإن كانت اليوم قللة من جراء
الأزمات الراهنة الشائكة والمعقدة إلا أنها لم تكن دائماً كذلك، ولن تبقى كذلك، إذا عملنا معاً

* أحمد بيضون في ملحق صحيفة النهار أوقفوا هجرة المسيحيين ... مرجع سابق ص ١٢

** رالف غضبان في ملحق صحيفة النهار أوقفوا هجرة المسيحيين مرجع سابق ص ٤

• جاء في دراسة رالف غضبان أنه في عام ١٩٤٨ كان معدل الإنجاب للمرأة المسيحية اللبنانية ٢،١ وللمرأة الشيعية ٨ أولاد x

x رالف غضبان في ملحق صحيفة النهار مرجع سابق ص ٥

•• هناك ملخص عن الدراسة نشر في صحيفة الرأي - عمان ٩ / ٧ / ١٩٩٧ ص ٤٢ تحت عنوان: دراسة تظهر تكاثر نسب

العنوسة والطلاق في سوريا خصصها رزوق الغاوي

في سبيل ألا تبقى قلة، كما أن فعلها إلى جانب الفئات الوطنية الأخرى كبير ومثمر^x.
ومن المهم القول إن الوجود المسيحي في هذه المنطقة، كما كان عبر قرون، هو كسب
لشعوبها، لما يضيف إلى الجسم الوطني من خصائص ولما يحققه من إكثارية روحية تتضمن
الانفتاح والغيرية وتعميق جذور الحرية والمساواة حيث المشاركة التي تجمع بين الأنماط التنافسية
والتعاونية تكون ملازمة للفعالية وللوحدة والاستقرار، لتعزيز الفكر المنفتح على قبول التعددية
احتراماً لفكر الآخر ولحرية الدينية.
إن التباين ليس عامل هدم، بل حافز حركة قائمة على التفاعل في إطار فهم عقلائي
ووحدة إنسانية.



^x جوزيف مغيزل: الإسلام والمسيحية والقومية العربية والعلمية مجلة المستقبل العربي - بيروت مرجع سابق ص ٩٥

المراجع

باللغة العربية

- ١- إبراهيم، المطران غريغوريوس يوحنا: مجد السريان ماراغناطيوس أفرام الأول برصوم: حياته ومؤلفاته دار ماردين ودار الزها - حلب ١٩٩٦
- ٢- إبراهيم، سعد الدين: الملل والنحل والأعراف مركز الدراسات الإنسانية - القاهرة ١٩٩٤
- ٣- أبونا، الأب البير: أدب اللغة الآرامية مطبعة ستاركو - بيروت ١٩٧١
- ٤- البغدادي، عبد القاهر: أصول الدين دار الكتب العلمية المصورة - بيروت ١٩٨١
- ٥- الأبراشي، محمد عطية: الآداب السامية القاهرة ١٩٤٩
- ٦- الثالث، البطريك اغناطيوس يعقوب: البراهين الحسية على تقاض السريانية والعربية مطبعة ألف - باء دمشق ١٩٦٩
- ٧- الدبس، يوسف: تاريخ سوريا الجزء الثاني المجلد الرابع المطبعة العمومية - بيروت ١٩٠٢
- ٨- الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي للمدارس الثانوية مطبعة الانجلو المصرية - القاهرة ١٩١٢ الطبعة الثانية
- ٩- الطهطاوي، رفاعه رافع: مناهج الألباب المصرية في مناهج الآداب المصرية مطبعة شركة الرغائب - القاهرة ١٩١٢ الطبعة الثانية
- ١٠ - القنوتاي، الأب الدكتور جورج شحاته: المسيحية والحضارة العربية المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت

• حرصاً على دقة البحث فإن أي أفعال في ذكر اسم المترجم أو اسم دار النشر أو سنة الطبع في مراجع الكتاب يتحمل مسؤوليته ناشرو هذه المطبوعات.

- ١١- العظمة، عبد العزيز: مرآة الشام، تاريخ دمشق وأهلها منشورات رياض
الريس للكتب والنشر - لندن
- ١٢- العبري، ابن: تاريخ مختصر الدول نشر مؤسسة منابع الثقافية الإسلامية
قم - إيران
- ١٣- المحافظة، على: الاتجاهات الفكرية عند العرب في عصر النهضة ١٧٩٨ -
١٩١٤ الأهلية للنشر والتوزيع - بيروت ١٩٧٥
- ١٤- بحر، سميره: الأقباط في الحياة السياسية المصرية مكتبة الانجلو المصرية
- القاهرة ١٩٧٩
- ١٥- برصوم، البطريرك ماراغناطيوس افرام الأول: الدرر النفيسة في مختصر
تاريخ الكنيسة طبعة حمص
- ١٦- برصوم، البطريرك ماراغناطيوس افرام الأول: منارة انطاكية السريانية
دار الرها - حلب ١٩٩٢
- ١٧- برصوم، البطريرك ماراغناطيوس افرام الأول: الألفاظ السريانية في
المعاجم العربية نشر المجمع العلمي العربي - دمشق ١٩٥١
- ١٨- رباط، دكتورادمون: المشرق المسيحي قبل الإسلام منشورات الجامعة
اللبنانية - بيروت ١٩٨٠
- ١٩- حسين، محمد توفيق: إشكالية العلاقة الثقافية مع الغرب مركز دراسات
الوحدة العربية - بيروت ١٩٩٧
- ٢٠- حمدان، جمال: شخصية مصر كتاب الهلال - القاهرة ١٩٦١
- ٢١- خوري، كوليت: أوراق فارس الخوري دراطلاس - دمشق ١٩٨٩
- ٢٢- خوري، يوسف قزما: رجل سابق لعصره المعلم بطرس البستاني ١٨١٩ -
١٨٨٣ المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٤
- ٢٣- داود، المطران يوسف: كتاب القصارى المطبعة الأدبية - بيروت ١٨٨٧
- ٢٤- داود، المطران يوسف: اللمة الشهية في نحو اللغة السريانية جزآن طبوع
في دير الآباء الدومنيكين - الموصل ١٨٩٨

- ٢٥- زين، نور الدين زين: الصراع الدولي في الشرق الأوسط وولادة دولتي سورية ولبنان دار النهار - بيروت ١٩٧١
- ٢٦- زين، نور الدين زين: نشوء القومية العربية - دار النهار - بيروت ١٩٦٨
- ٢٧- ساكا، المطران اسحق: كنيسة السريانية الجزء الأول مطابع ألف - باء دمشق ١٩٨٥
- ٢٨- سعدي، سعد: معجم الشرق الأوسط دار الجيل - بيروت ١٩٩٨
- ٢٩- سلطان، دكتور علي: تاريخ سورية ١٩٠٨ - ١٩١٨ دار طلاس - دمشق ١٩٨٧
- ٣٠- صليبي، دكتور كمال: التوراة جاءت من جزيرة العرب ترجمة عفيف الرزاز الطبعة الثانية مؤسسة الأبحاث العربية - بيروت ١٩٨٦
- ٣١- ضو، الأب بطرس: تاريخ الموارد المجلد الأول بيروت ١٩٧٠
- ٣٢- طرازي، فيليب دي: تاريخ الصحافة العربية المطبعة الأدبية - بيروت ١٩١٣ الجزء الأول
- ٣٣- طلال، الحسن بن: المسيحية في العالم العربي المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٥
- ٣٤- عبده، سمير: السريان قديماً وحديثاً المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٧
- ٣٥- كوثراني، وجيه: الاتجاهات الاجتماعية والسياسية في جبل لبنان والشرق العربي ١٨٦٠ - ١٩٢٠ مساهمة في دراسة أصول تكونها التاريخي معهد الانماء العربي - بيروت ١٩٧٨ طبعة ثانية
- ٣٦- محافظة، علي: الفكر السياسي في فلسطين ١٩١٨ - ١٩٤٨ مركز المكتب الأردني - عمان ١٩٨٩
- ٣٧- موسى، د. منير: الفكر العربي في العصر الحديث دار الحقيقة - بيروت ١٩٧٣

٣٨ - نصري، عبد الهادي: شمس آرام شمس العرب مطبعة الإحسان - حلب
١٩٨٦

٣٩ - نخبة من الأساتذة: قاموس الكتاب المقدس مكتبة المشعل - بيروت
الطبعة السادسة ١٩٨١

٤٠ - هافوري، المطران جورج حبيب: السريان الآراميون في أسهم الغابر إلى
يومهم الحاضر مطبعة ألف باء - دمشق ١٩٩٩/٠٩/١٥

٤١ - يونس، د. الفاروق زكي في تقديمه لكتاب: نظرية الثقافة تاليف مجموعة من
الكتاب سلسلة عالم المعرفة الكويتية رقم ٢٢٣

« كتب مترجمة للعربية »

٤٢ - أوليري، دولاسي ايفانز: علوم اليونان وسبل انتقالها إلى العرب ترجمة
وهيب كامل مكتبة الخانجي - القاهرة ١٩٦٢

٤٣ - بتلر، الفرد: فتح العرب لمصر لجنة التأليف والترجمة والنشر -
القاهرة ١٩٤٦

٤٤ - بفن، أدون: أرض النهرين ترجمة أنستاس الكرمللي مطبعة المعارف -
بغداد ١٩٦١

٤٥ - بيرت، سيريل: علم النفس الديني ترجمة سمير عبده دار الآفاق الجديدة -
بيروت ١٩٨٥

٤٦ - بيشون، جان : بواعث الحرب العالمية الأولى في الشرق الأدنى ترجمة
محمد عزة دروزة بيروت ١٩٦٤

٤٧ - جب، هاملتون: دراسات في حضارة الإسلام ترجمة إحسان عباس، د. محمد
نجم، د. محمود زايد دار العلم للملايين - بيروت ١٩٦٤

٤٨ - سميل، ر.س: فن الحرب عند الصليبيين في القرن الثاني عشر ترجمة محمد
وليد الجلاذ دار طلاس - دمشق ١٩٨٥

٤٩ - شاخت، جوزيف وبوزورت، كليفورد (تصنيف): تراث الإسلام الجزء
الثاني الطبعة الثالثة ترجمة حسين مؤنس وإحسان صديق العمدة فصل:

- الفلسفة وعلم الكلام والتصريف للأب جورج شحاته القنوتاي سلسلة عالم
المعرفة الكويتية رقم ٢٣٤
- ٥٠ - فاييه، جان موريس: الكنيسة السريانية الشرقية ترجمة كميل حشمة
دار المشرق بيروت - ١٩٩٠
- ٥١ - ميشيل/ ريتشارد: أيديولوجية جماعة المسلمين الجزء الثاني التنظيم
والأيديولوجية ترجمة عبد السلام رضوان مكتبة مدبولي - القاهرة ١٩٧٨

« مجلات ونشرات ومحاضرات »

- ٥٢ - المجموعة الإحصائية السورية لعام ١٩٥٦ مديرية الإحصاء، وزارة
الاقتصاد الوطني - دمشق السنة التاسعة
- ٥٣ - النشرة الأسبوعية لكنيسة بيروت الإنجيلية ج ١٤ ١٨٨٤
- ٥٤ - نشرة نغير سورية - بيروت بطرس البستاني عدد ٢ بيروت
١٨٦٠ / ١٠ / ٨
- ٥٥ - المجلة البطريركية - دمشق د. أحمد شوكت الشطي العدد الثلاثون
حزيران ١٩٦٥ السنة الثالثة
- ٥٦ - مجلة روز اليوسف - القاهرة العدد ٣٣١٧ ١ / ٦ / ١٩٩٢
- ٥٧ - مجلة روز اليوسف - القاهرة ٢ / ١١ / ١٩٩٨
- ٥٨ - مجلة المشرق - بيروت الأب لأمنس اليسوعي ١٩٢٨
- ٥٩ - مجلة الجنان - بيروت سليم البستاني آذار ١٨٧٠ السنة الأولى ج ٥
- ٦٠ - مجلة العلوم - بيروت د. عمر فروج أيار ١٩٦٠ السنة الخامسة
العدد الخامس
- ٦١ - مجلة الرابطة - جونية العدد ٢ السنة ١٩٨٢
- ٦٢ - دليل كنيسة الروم الملكيين الكاثوليك في العالم - بيروت الطبعة الأولى
- ٦٣ - مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٣ ١٩٧٨ / ٩ محمد عماره
- ٦٤ - مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٢٦ ١٩٨١ / ٤ جوزيف
مغيزل

- ٦٥- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٢٦ ٤ / ١٩٨١ سمير كرم
- ٦٦- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٣٠ ٨ / ١٩٨١ فكتور
سحاب
- ٦٧ - مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ٣٠ ٨ / ١٩٨١ أبو سيف
يوسف
- ٦٨- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١٠٢ ٨ / ١٩٨٧ علي السيد
علي محمود
- ٦٩- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١١٩ ١ / ١٩٨٩ د. أنطون
مسره
- ٧٠- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١٢٦ ٨ / ١٩٨٩ فرحان
الديك
- ٧١- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١٣٠ ١٢ / ١٩٨٩ طارق
البشري
- ٧٢- مجلة المستقبل العربي - بيروت العدد ١٣٠ ١٢ / ١٩٨٩ محمود محمد
الناكوع
- ٧٣ - محاضرة أدوار حشوه بعنوان: دمشق ... الروح والحلم ألقيت في كنيسة
الصليب بدمشق ٥ / ١٢ / ١٩٩٧ وصدرت بكراس
- ٧٤- صحيفة النهار - بيروت ١٠ / ٣ / ١٩٩٨
- ٧٥- صحيفة النهار - بيروت ٢٠ / ٨ / ١٩٩٨
- ٧٦- صحيفة النهار - بيروت ١٥ / ١٠ / ٩٨
- ٧٧- صحيفة النهار - بيروت ٢٨ / ١٠ / ٩٨
- ٧٨- صحيفة النهار - بيروت ١٩ / ١٢ / ٩٨ محمد السماك
- ٧٩- صحيفة النهار - بيروت ٢٤ / ١٢ / ٩٨ القس عيسى دياب
- ٨٠ - ملحق صحيفة النهار - بيروت ١٨ / ٣ / ١٩٩٥

- ٨١ - ملحق صحيفة النهار - بيروت العدد ٣٠ ١٠ / ١ / ١٩٩٨ بعنوان:
أوقفوا هجرة مسيحيي الشرق: رالف غضبان، جيروم شاهين، أحمد
بيضون، كمال صليبي
- ٨٢ - صحيفة الحياة - لندن ٢٦ / ٨ / ١٩٩٢
- ٨٣ - صحيفة الحياة - لندن ٩ / ١٢ / ١٩٩٢
- ٨٤ - صحيفة الحياة - لندن ٢٥ / ٣ / ١٩٩٨ د. ميلاد حنا
- ٨٥ - صحيفة الحياة - لندن ٢٦ / ٤ / ١٩٩٨
- ٨٦ - صحيفة السفير - بيروت ٢٨ / ٧ / ١٩٩٨
- ٨٧ - صحيفة السفير - بيروت ١٢ / ١٠ / ١٩٩٨
- ٨٨ - صحيفة الأهرام - القاهرة ١٧ / ٩ / ١٩٩٨ الأب رفيق جريش
- ٨٩ - صحيفة الرأي - عمان ٩ / ٧ / ١٩٩٧
- ٩٠ - صحيفة الكفاح العربي بيروت ٢٦ / ٣ / ١٩٩٨
- ٩١ - صحيفة حمص - حمص ٢ / ٩ / ١٩٩٨
- ٩٢ - صحيفة بيروت تايمس - لوس أنجلوس عدد ١٢ - ١٩ نيسان ١٩٩٠
الأب جوزيف ترزي

باللغات الأجنبية

- 93- Azoury nagib: Le Reveil de la nation Arabe, librairie plon , paris 1905
- 94- Annuaire 1984, vicariat Apostolique latin. Alep - Syria
- 95- Mendore, Henry: Elements de Sociologie. Armand colin - Paris 1967
- 96- Elton, G. R.: The practice of history. N. Y. Crowell, Sydney Univ press, london 1968
- 97- Gordon , Helen Cameron (lady Russell): Syria as it is, methuen & co, london 1939

98- gerschenkron, A: continuity in History and other essays, Harvard Univ press 1968

99- Great Britain, F.O. correspondence relating to the affairs of Syria
377 / 1236 / no 47157 (6 nov 1911)

100- MECC Documentation center (Who are the christian of the middle east) MECC prepectives, october 1986

101- morris, ginsberg: Evolution and progress. Heinemann, london 1970

102- Salibi, Kamal: A house of many mansion : the History of lebanon Reconsidered. University of california press Berkely (Los angelos) london 1988

103- Trimingham, pohn Spencer: christianity among Arab in pre – islamic times, librairie du liban 1979



✧ الفهرس ✧

رقم الصفحة	الموضوع
٥	..... مقدمة
٩	..... تمهيد
	المسيحية: النشوء والارتقاء
١٧	..... ❖ مفهوم الدين عند الإنسان
١٧	..... ❖ معاني الديانة المسيحية
١٨	..... ❖ ولادة المسيح
٢١	..... ❖ انتشار المسيحية
٢٣	..... ❖ الانقسامات المسيحية
٢٦	..... ❖ الانقسامات المسيحية
	لغة المسيح السريانية - السورية
٢٨	..... ❖ كنيسة السريان الأرثوذكس
٤٣	..... ❖ الكنيسة القبطية
٤٨	..... ❖ كنيسة السريان الأرثوذكس
٥٢	..... ❖ الكنيسة القبطية

- ٥٥ ❖ كنيسة الشرق القديمة
- ٥٨ ❖ الكنيسة الأرمنية
- ٦١ ❖ كنيسة الروم الأرثوذكس
- ٦٥ ❖ الكنيسة المارونية
- ٦٨ ❖ الكنيسة الكلدانية
- ٧٠ ❖ الكنيسة السريانية الكاثوليكية
- ٧٣ ❖ كنيسة الروم الملكيين الكاثوليك
- ٧٦ ❖ الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية
- ٧٨ ❖ الكنيسة البروتستانتية
- ٨١ ❖ كنيسة اللاتين

٨٣ المسيحية الشرقية والشخصية الإقليمية

- ٨٤ ❖ مسيحيو سوريا وتمسكهم بوطنهم
- ٨٦ ❖ المقاومة المسيحية للصليبيين
- ٨٩ ❖ المقاومة القبطية للغرب

٩٢ المسيحيون العرب

- ٩٦ ❖ أثر المسيحية في الحضارة العربية الإسلامية

رقم الصفحة

الموضوع

- ٩٩ ❖ أثر اللغة السريانية في تلاحم المسيحية العرب والاسلام
- ١٠٤ ❖ الاتجاه العربي
- ١٠٦ ❖ الدين لله والوطن للجميع
- ١٠٩ **المسيحيون السوريون: الأقلية والخصوصية**
- ١١٠ ❖ المسيحيون ونظام الملة العثماني
- ١١٢ ❖ صلة المسيحية السورية بالغرب
- ١١٤ ❖ المسيحيون السوريون واتجاههم للعلم
- ١١٨ ❖ المزايا الاقتصادية لنظام الملة
- ١٢٠ ❖ المسيحيون السوريون
- ١٢٣ **المراجع**
- ١٣٥ **للمؤلف**



✽ للمؤلف ✽

في مجال التاريخ

- ١- صناعة تزييف التاريخ دار الكتاب العربي - القاهرة
- ٢- السريان قديماً وحديثاً المعهد الملكي للدراسات الدينية - عمان ١٩٩٧
- ٣- السوريون والحضارة السريانية دار الحصاد - دمشق ١٩٩٨
- ٤- حدث ذات مرة في سورية: دراسة للسياسة السورية العربية في عهدي الوحدة والانفصال ١٩٥٨ - ١٩٦٣ دار علاء الدين - دمشق ١٩٩٨
- ٥- المسيحيون السوريون خلال ألفي عام دار علاء الدين - دمشق ٢٠٠٠
تحت الطبع
- ٦- السريانية العربية: الجذور والامتداد: ترجمة دار مكتبة الحياة - بيروت ١٩٨١
- ٧- المدخل إلى التاريخ الاقتصادي د. هـ. كول دار مكتبة الحياة - بيروت ١٩٨١
- ٨- الصراع على سورية باتريك سيل دراسة للسياسة العربية ١٩٤٥ - ١٩٥٨
الطبعة الأولى: دار الأنوار - بيروت ١٩٦٨
الطبعة الثانية: دار الكلمة - بيروت ١٩٨٠
من الطبعة الثالثة إلى التاسعة ١٩٨٤ - ١٩٩٧
دار طلاس - دمشق



هذا الكتاب

يعتبر المسيحيون السوريون ، ممن سكن سوريا الطبيعية ، أول من آمن بالمسيحية حيث ولد المسيح في فلسطين ، وتكلم باللغة الآرامية - السريانية التي لازال بعض سكان سوريا يتكلمون بها .

ومن سوريا انتشرت المسيحية حيث أصبحت بلدانا غربية كثيرة تدين بهذه العقيدة ، فيما أخذت أعداد المسيحيين في البلاد السورية منذ ألف ومائتي عام وإلى الآن بالتراجع والانحسار حتى باتوا أقلية مهددة بالانقراض . ويعالج المؤلف هذه القضية بشكل معمق عبر الألفي عام الماضية ، ملقيا الضوء على العوامل والمشكلات التي تقدمت بها المسيحية السورية أو آخرتها في جردة تضمنت كل طوائفها ، من حيث نشأتها إلى معتقداتها وتعدادها السكاني . والكتاب يشكل مرجعا مهما وموثوقا لكل من يريد أن يطلع على أوضاع الطوائف المسيحية ، وإلى أين اتجاهاتها وغموض مستقبلها وأثر هويتها الثقافية على هذه المنطقة ، دونك التأثير الروحي .

الناشر

يطلب الكتاب على العنوان التالي:

دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة

دمشق ص.ب ٣٠٥٩٨

هاتف : ٢٣١٧١٥٨ - ٥٦١٧٠٧١

فاكس: ٢٣١٧١٥٩ - ٥٦١٣٢٤١



009364